

Wiener Stadt-Bibliothek.

159666 Ja

Wiener Stadt-Bibliothek.

159666 Ja

Ja 159. 666

K A R L K R A U S

S H A K E S P E A R E S

S O N E T T E

N a c h d i c h t u n g

3./letzte/ K o r r e k t u r
/i m p r i m a t u r/

Unvollständig

Sonette X, LI, XCVI, C, CX, CXII, XLVII,
CXXII, CXXXVII, CXXXIX-CLIV
f e h l e n

Je 2 Exemplare der Sonette LIII, LIX
und LXXV

Umschlag und ein Entwurf des Inhalts-
verzeichnisses.

136 Blätter

136 Seiten

H. I. M. 176. 412

(1-136)



100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

100-1000

Thy

SHAKESPEARES SONETTE
NACHDICHUNG VON KARL KRAUS

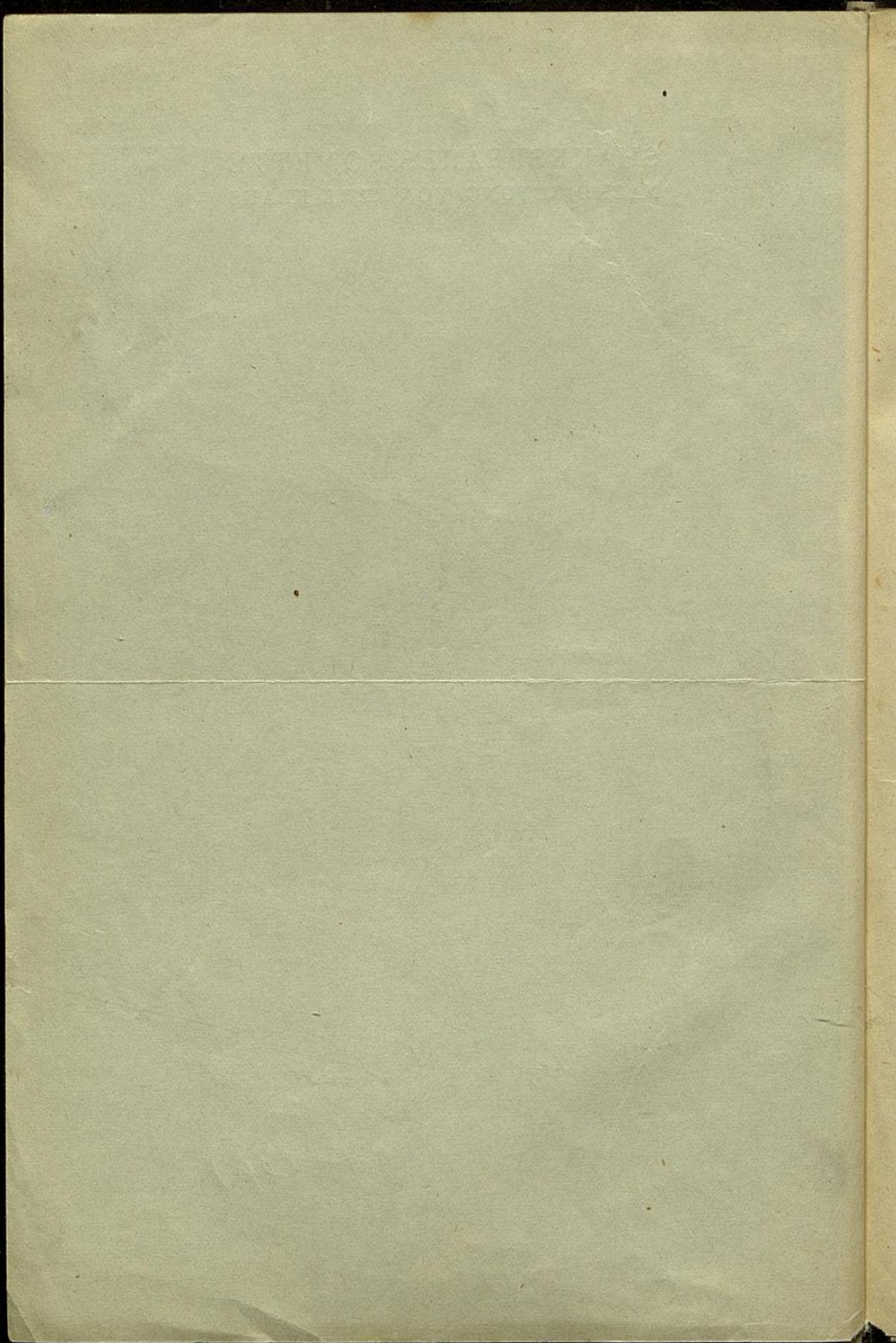
SHAKESPEARES
SONETTE

NACHDICHUNG VON KARL KRAUS



meiner Vorschlag für Schmutztitel

if both!



9.3

SHAKESPEARES SONETTE

NACHDICHUNG VON KARL KRAUS

1933

VERLAG „DIE FACKEL“, WIEN-LEIPZIG

SHAKESPEARES
SONETTE

NACHDICHTUNG VON KARL KRAUS

1932

VERLAG DR. BUCKEL, WIEN-LEIPZIG

S. 4

WILLIAM UND MAX LIEBIGER
KUNSTWERKE

W. Liebig
Wien

Copyright 1933 by Victor Gollancz Ltd. London and Leipzig

Li. 5

GILLIAN UND MAX LOBKOWICZ
GEWIDMET

UNIVERSITY OF MICHIGAN

6. Seite

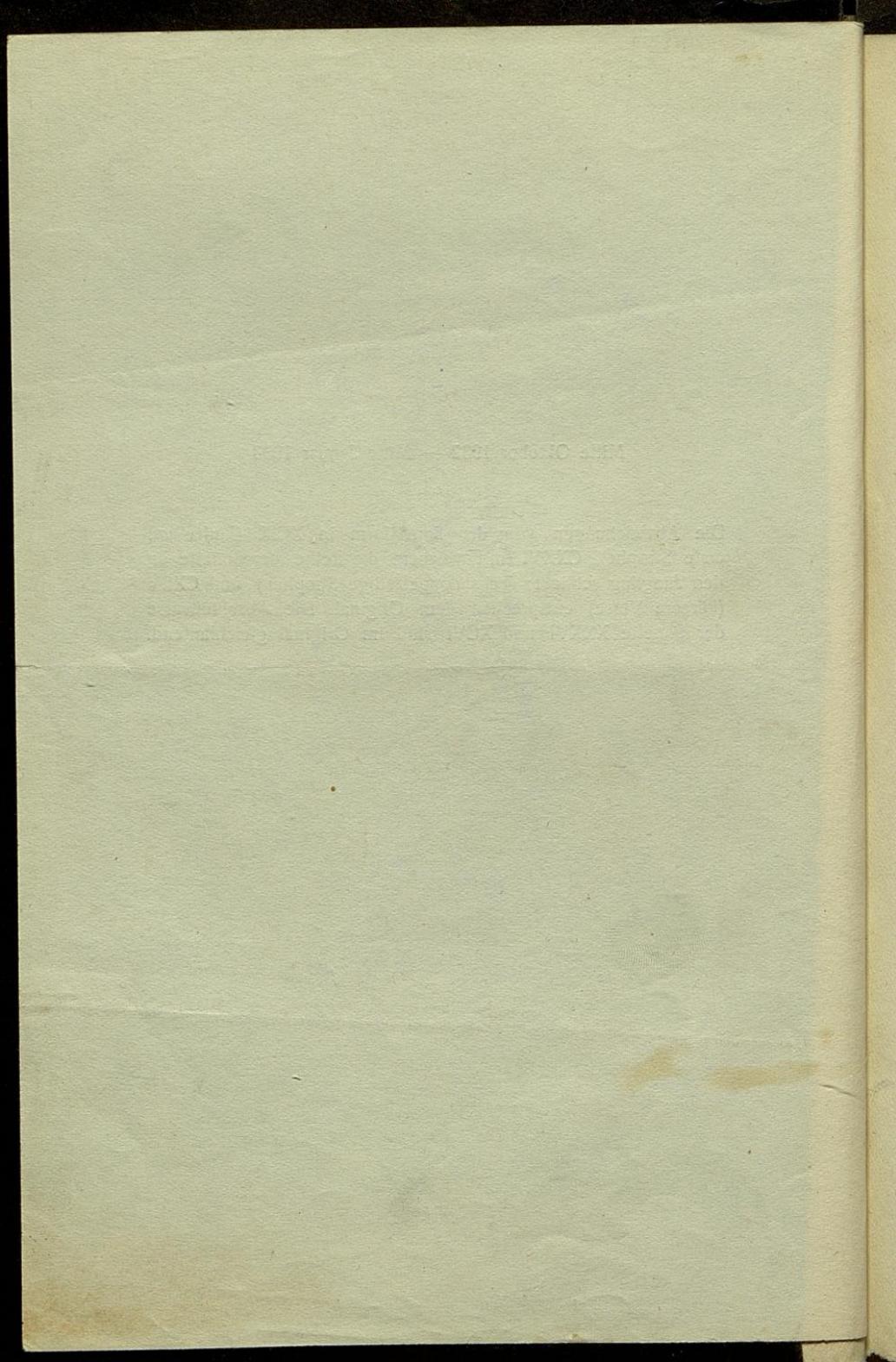
Von
H. H. H.
H. H. H.

Mitte Oktober 1932 — Mitte Januar 1933

*

Die Abweichungen von der Sonettform in XCIX (fünfzeilige erste Strophe), CXXVI (mit welchem die Reihe der Sonette an den Jüngling schließt: sechs doppelzeilige Strophen) und CXLV (kürzere Verse) entsprechen dem Original. Die Abslußverse der Sonette XXXVI und XCVI sind im Original gleichlautend.





Ein schönes Wesen wünscht man fortgesetzt,
daß nie der Schönheit Rose ganz vergehe,
und welkt sie durch die Zeit, daß unverletzt
im schönen Sproß das Schöne auferstehe.

Du aber, nur dem eignen Strahl verbunden,
du, nur genährt, verzehrt von deinem Glanze,
du hast, dich neidend, deinen Feind gefunden,
der dir im Vollbesitz mißgönnt das Ganze.

Du, der die Welt beglückt mit jedem Reiz,
des Frühlings Herold, der mit vollen Händen
versagt im Spenden, du gewährst dem Geiz,
dich endlich in dir selber zu verschwenden.

Gewähre dich der Welt, der zugehört
die Schönheit, die das Grab der Zeit verzehrt.

Ein köstlich Weisheit weisheit man
das mit der Schönheit Rose
und weilt sie nach die Zeit
im schönen Spiel der Schöne
Da aber man kein eigener
das am liebsten weisheit von
da hat sich nicht mehr
der die im Weisheit
Da der die Welt
das Fühlen
weisheit im Weisheit
dies erden in die
Gewinne für die Welt
die Schönheit die das

Dir wird, wenn in die Jahre du gekommen
und Falten furchend durch dein Antlitz ziehn,
Erinnerung jener Schönheit wenig frommen,
die schneller als die Zeit dir ging dahin.

Und wenn dich dann wer fragt, wohin sie kam,
und wo sie, da sie nicht mehr sei, gewesen,
dann frage deinen Stolz, ob deine Scham
sie ließe aus erloschnen Augen lesen.

Doch wahrlich andern Ruhm trügst du davon,
könntst du auf die bewahrte Schönheit zeigen
und sprechen: Seht, in meinem jungen Sohn
ist heut vorhanden, was mir einst zu eigen!

Durch Alter endet nicht der Lebensmut:
die Jugend, die du schufst, erwärmt dein Blut.

Es wird, wenn in die Jahre die gekommen
und fallen lachend durch die Jahre
Ebenso sehr schmerzhaft wie die Jahre
die kommen in die Jahre die

Und wenn dich dann was fragt, wenn sie
und wo sie, die sie nicht fragt, wenn sie
dann keine kleinen Schritte in die Jahre
die heute aus anderen Jahren kommen

Noch während andere Jahre nicht in die Jahre
kommen die auf die bewährte Schritte in die Jahre
und sprechen: Seit in diesen Jahren die Jahre
ist kein, während sie die Jahre die Jahre

Durch alle endet nicht die Jahre die Jahre
die Jahre, die du schaffst, während die Jahre

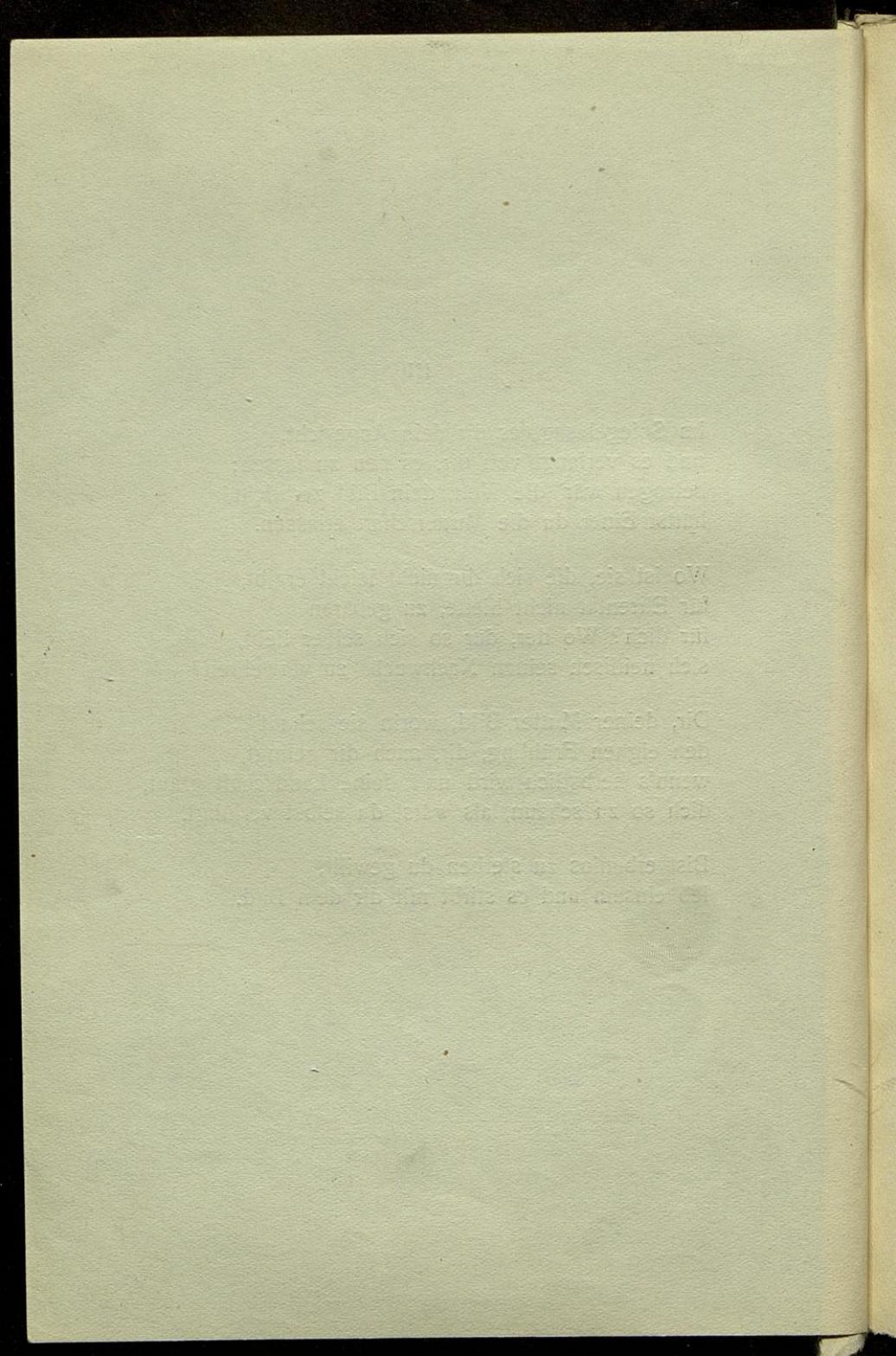
III

Im Spiegel sagt es dir dein Angesicht,
und es verlangt von dir, es neu zu fassen;
betrogen wär' die Welt, dein Bild zerbricht,
hättst Einer du die Mutterschaft erlassen.

Wo ist sie, die sich dir nicht leicht ergibt,
für Ehrentat nicht hielte, zu gebären
für dich? Wo der, der so sich selber liebt,
sich neidisch seinen Nachwuchs zu verwehren?

Dir, deiner Mutter Bild, worin sie schaut
den eignen Frühling, dir, auch dir gelingt,
wenn's herbstlich wird und deine Landschaft graut,
dich so zu schaun, als wärest du selbst verjüngt.

Bist erbenlos zu sterben du gewillt,
leb einsam und es stirbt mit dir dein Bild.



IV

O unfruchtbare Fülle, wem gedeihen
die Güter, die Natur dir hat beschert?
Sie schenkt sie nicht, sie will sie nur verleihen;
nur den, der gibt, hält sie der Gabe wert.

Was tust du, schöner Geizhals, nach den Jahren
der Selbstvergeudung, die du übst mit Lust;
als Wucherer deiner selbst hast du verfahren,
und doch um deinen Reichtum nicht gewußt.

Ob mehr Betrogner, mehr Betrüger du,
gewohnt, nur Umgang mit dir selbst zu pflegen,
wirst du, bringt die Natur dich einst zur Ruh,
imstande sein, die Rechnung ihr zu legen?

Zu viel an Schönheit muß mit dir erkalten;
kein Erbe lebt, dem du sie vorbehalten.

O unachtbare Fülle, wenn geduldet
 die Güter die Mann du hast besessen,
 Sie schenkt sie nicht, sie will sie nur verlieren;
 nur dem, der gibt, hält sie der Gabe wert.

Was hast du, reibet dich, nach den Jahren
 der Selbsterziehung, die du löst mit Last;
 als Wacker, daher, hast du verstanden,
 und doch am deinen Reichtum nicht gewandt.

Oh mein Götter, mehr Reicher du
 geschaut, zur Umgang mit die selbst zu pflegen,
 wert du bringt die Natur dich einst zur Ruh,
 inständig sein, die Rechnung ihr zu legen?

Zu viel an Schönheit, muß mit dir erhalten;
 was, diese hat, dem du sie vorhalten.

v

Das Werk der Zeit, das unsern Sinn entzückt,
den Augen Wonne, dem Verstand ein Wunder,
tyrannisch wird es von ihr selbst entrückt,
zerstückt, zerpfückt und abgetan zum Plunder.

Nicht ruht die Zeit und treibt das Sommerglück
in Winterelend, um es zu verderben.
Natur erstarrt in Frost, und Stück für Stück
muß unter Eis und Schnee die Schönheit sterben.

Und bliebe nicht des Sommers süßer Geist
im Glase als ein schmerzlich blasses Wähnen,
dann lebte nichts, was Schönheit uns beweist,
und kein Besinnen bliebe und kein Sehnen.

So aber wirkt, wenn Winter noch so wüte,
der Sommer fort in seines Wesens Blüte.

Das Wort der Zeit, das seinen Sinn erhebt
den Augen Weines, kein Wasser im Weine
Ist nicht die Zeit, die nicht die Zeit erhebt
in Wasserbad, um sie zu weichen
Nicht erhebt in Frost und Frost im Sinne
denn unter Eis und Schnee die Schichten erheben
Ist nicht die Zeit, die seinen Sinn erhebt
im Sinne die im Sommer die Weine
denn die Zeit, was schenkt uns heute
und kein Wasser, die und kein Wasser
So aber wird, wenn Winter nach so viele
der Sommer hat in seinen Weines Sinne

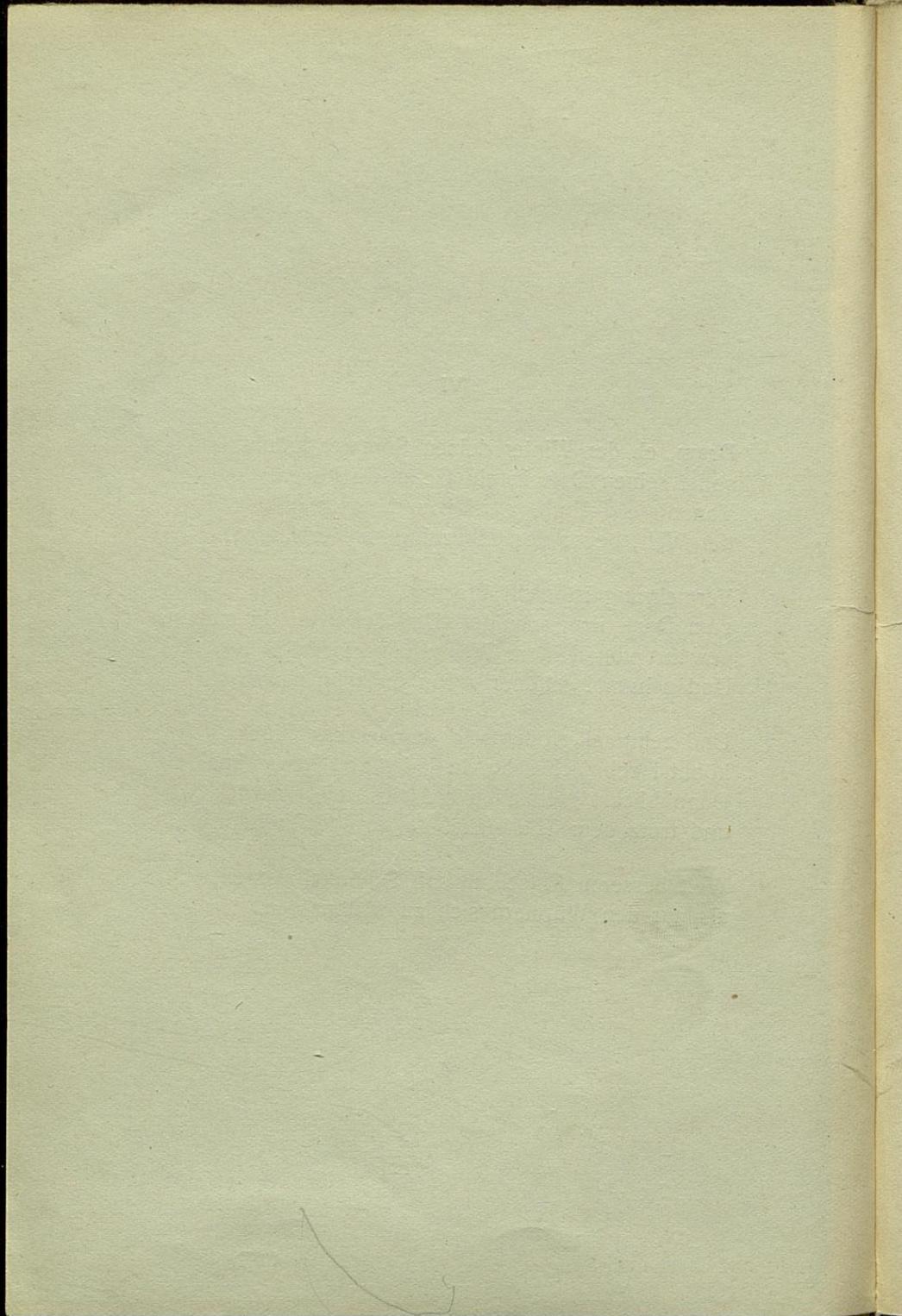
VI

Drum, eh der Winter deinen Sommer kränkt,
sollst seinen Duft in ein Gefäß du fassen.
Von dir ein Abglanz sei von dir geschenkt
der Welt, bevor der Glanz ihr muß erblassen.

Vermehrung ist nicht Wucher, wenn gewillt
zum Dank man schuldet. Daß dein Gut du mehrst,
gewährt von deinem Wesen uns ein Bild.
Und zehnmal schöner, wenn du zehn gewährst.

Und zehnmal größer wär' dein eignes Glück,
könntst zehnfach sehn du jedes von den zehn.
Dann blickst getrost du auf dich selbst zurück,
und trotz dem Tod siehst du dich fortbestehn.

Weit besseren Entschluß soll Schönheit fassen,
als nur den Würmern sich zu hinterlassen,



VII

Sieh, wenn die Sonne gnädig aufersteht,
zum großen Gang auf ihrer Himmelsbahn,
wie bannt den Blick die goldne Majestät,
der alle Menschensinne untertan!

Zum Mittag dringt die kühne Kraft empor,
und staunend folgt, bis sie ihn übermannt,
der Blick, dem sich die Ehrfurcht nicht verlor,
erhabnem Sieg und Aufstieg unverwandt.

Doch weicht der Sieger, müde, immer müder,
will's Abend werden und zur Neige gehn,
dann schlägt die Menschheit ihre Augen nieder,
die sich vor kurzem noch nicht satt gesehn.

So sinkt auch deine Sonne ohne Lohn,
wenn dich die Welt nicht widersieht im Sohn.

Sieh, wenn die Sonne endlich aufsteht,
 aus großer Gung auf ihrer Himmelsbahn,
 wie brennt der Blick die goldne Majestät,
 der alle Menschennatur anstarrt!

Zum Mittag drückt die kühle Luft empör,
 und starrt lobt, bis sie im Abend
 der Blick, dem sich die Flucht nicht verlor,
 schauet sich und kühlig ruhvorn.

Der weicht der Stern, welche immer nieder,
 will's Abend werden und zur Nacht gehn,
 dann schließt die Menschheit ihre Augen nicht,
 die sich vor Linsen noch nicht sah gesehen.

So sinkt auch deine Sonne ohne Lohn,
 wenn dich die Welt nicht wiederleht im Sonn.

VIII

Der selbst Musik hat, dich verstimmt Musik?
Dein süßes Wesen weigert sich der Süßen?
Und bittres Leid genießt dafür das Glück,
als wär's Musik, ins Herz dir einzufließen?

Wird dein Gehör gestört von Harmonien,
so ist's, weil's diese wie ein Mißton störet,
daß du, dich dem Konzerte zu entziehen,
der Einklang bliebst, der Einklang nicht begehrte.

Hör ihn im Spiel verliebter Saiten dort,
bereit, daß holder Tonbund sie vermähle,
wie es sich mehrt, und schwellend zum Akkord,
Entzücken aus der Seele dringt zur Seele.

Mit allen Stimmen schallt es dir im Chor:
»Steht einer einsam, stellt er keinen vor!«

Der selbst Musik hat dich verstimmt Musik?
 Kein selbst Weiss weigert sich der Stimm?
 Und dieses Lied genügt doch das Glück,
 als wär's Musik, im Flut die einzellösung?

Wird dein Gedicht gesamt von Harmonien,
 so ist's, wär's diese was ein Million stünde,
 das da dich dem Konzerte zu entsieht,
 der Fiktion stühet, der Fiktion nicht begreibe.

Für ihn im Geist verlebter Sätze dort,
 bereit, daß hoher Fortschritt sie verfühle,
 was es sich meinet, und schwelend zum Akkord,
 Entzogen aus der Seele dringt zur Seele.

Die alten Stimmen schallt es dir im Chor:
 steht eine einzam, nicht er können vor?

IX

Bangst du vielleicht vor einer Witwe Tränen,
daß du versagst dir der Verbindung Glück?
Ach, stirbst du einsam, bleibt, dich zu ersehnen,
die ganze Welt als Gattin dir zurück.

Die Welt, verwitwet, wird darüber klagen,
daß kein Verwaister dich mit ihr beweint,
da jeder Witwe doch in dunklen Tagen
verblichnes Bild im Ebenbild erscheint.

Was immer sonst der Leichtsinn auch verschwendet,
verläßt den Platz nur und verbleibt der Welt,
derweil ihr solch ein Gut, vom Geiz entwendet,
der Schatz der Schönheit, endet und zerfällt.

Wer so mit sich es bis zum Selbstmord triebe,
des Herz ist frei von jeder Nächstenliebe.

Panzer der vielleicht nur einer Waise Töchter
 das du versagst die der Verlobung Glück
 Ach! stehst du einam, die dich zu erschauen
 die ganze Welt als Gattin der Nacht.

Die Welt verwirrt, wird darüber klagen
 das kein V. wärdst dich mit der Feindin
 da jeder Waise doch in dunkler Tagen
 verblieben Bild im Herdich erscheint.

Was dann sonst der Fehlsinn nach verschwindet
 vertritt im Fraz aus und verbleibt der Welt
 so weit die recht ein Gut vom Gut erwerbend
 der Schatz der Schatzheit endet und zehlt.

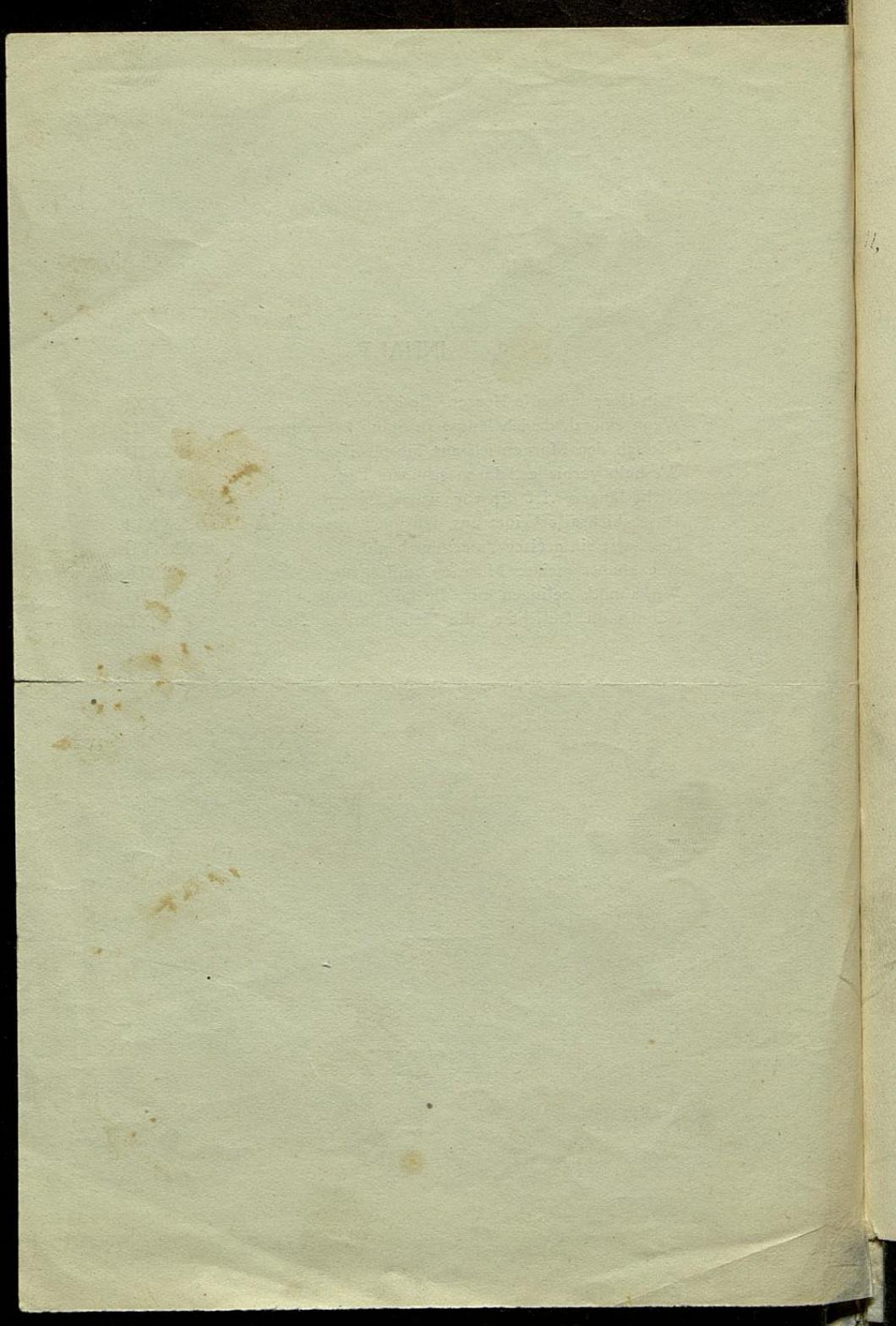
Was so mit sich er im vom Bestand nicht
 der Welt ist von jeder Waiseleibe.

INHALT

Dein Herz faßt alle Herzen, die ich wähnte	XXXI
Wenn einmal, da ich längst zu Staub vergangen	XXXII
Oft sah den Morgen ich aus Finsternissen	XXXIII
Weshalb verhießest du so schönen Tag	XXXIV
Nicht länger wirf dir vor, was du getan	XXXV
Das Schicksal scheidet uns, laß mich's bekennen	XXXVI
Ganz wie ein greiser Vater, der beglückt	XXXVII
Wie könnte meiner Muse es mißlingen	XXXIX
Wie könnt's gelingen mir, dir Lob zu singen	XXXVIII
Nähmst du, Geliebter, alle Lieben mir	XL

fol. zu besprechen





XI

So schnell du welken wirst, in jungem Sproß
wirst ganz so schnell du dich erblühen sehn,
und was an Kraft dir mit der Zeit verfloß,
siehst alternd neu du wieder auferstehn.

Das ist's, was Schönheit, Weisheit, Wuchs bedeutet,
sonst kann nur Siechtum, Torheit, Trübsal gelten;
nach deinem Sinn wär' Schluß der Zeit geläutet
und angesagt das Ende diesen Welten.

Mag, was da von Natur der Form entbehrt
und was zur Blüte nicht bestimmt war, sterben.
Dir ward verliehn zu ungemessenem Wert
die Gabe, ihn verlierend zu erwerben.

Als Siegel der Natur soll dir gebühren,
der Schönheit Spur unsterblich fortzuführen.

H-B

So schnell da wir kein was zu sagen
wird kann so sehr in die Zeit
und was an soll die Zeit
sich als auch zu jeder

Das ist ein sehr
soll kann man
und was an soll die Zeit
sich als auch zu jeder

Das ist ein sehr
soll kann man
und was an soll die Zeit
sich als auch zu jeder

Das ist ein sehr
soll kann man
und was an soll die Zeit
sich als auch zu jeder

XII

Zähl ich die Zeit am banger Schlag der Glocke,
seh ich, wie Sonne sinkt in dunkle Nacht,
seh ich, daß weiß sich färbt die dunkle Locke
und kurz nur währt des Veilchens Frühlingspracht —

seh ich den Baum, dem jene Blätter starben,
die Herden vor dem Sonnenstrahl bewahrt,
und was einst grün war, nun in welchen Farben
dahingeführt auf Sommers letzter Fahrt:

dann frag ich, deiner Schönheit zugewendet,
wie sie vor der Verwüstung will bestehn
und ob sie nicht, die selber sich verschwendet,
so schnell, wie Neues blüht, dahin wird gehn.

Nichts wahrt den Wert vor harter Zeit Verderben,
als ihr zum Trotz ihn wahren in dem Erben.

XIII

O daß du dir gehörtest! Doch gehörst
du nur so lang' dir, als du hier wirst weilen.
Drum nütz die kurzen Tage, die du währst,
dein Abbild einem andern mitzuteilen.

Dann würde, was an Schönheit dir zu eigen,
niemals verbraucht und fiele nie zur Beute
dem Tode, um dich selbst der Welt zu zeigen,
die dich im Sproß erkennen wird, wie heute.

Wer ließe zu, daß solch ein Haus verfällt,
das unschwer durch Voraussicht wär' zu hüten
vor den Gewalten jener Winterwelt,
vor Schnee und Sturm und Todes kaltem Wüten?

Du hattest einen Vater. Seiner wert,
sei selber du von einem Sohn geehrt!



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

17
Nicht das Gerücht, nicht der Ruf
verwehrt dem Krieger den Ruhm,
Doch kein Mann hat sich von fern
wie Feind oder Feindin in Kämpfen

Nicht wahrst du dich, nicht wahrst du dich,
mit Feind oder Feindin und Feindin
nicht aus der Schicht der Feindin,
der Feindin, die in Schicht der Feindin

Jedoch in diesen Tagen kann
und nicht ohne Feindin nicht
das Leben sein, was nicht
wenn du die Feindin nicht

So ist es, wie man nicht
Mit dem Schicksal der Feindin

XIV

Nicht den Gestirnen danke ich mein Wissen,
wennleich imstande, Künftiges zu deuten.
Doch künd ich nicht von jenen Finsternissen,
wie Teurung oder Pest in Kriegeszeiten.

Nicht wahrzusagen fähig, ob ein Tag
mit Regen oder Stürmen uns bedroht,
nicht aus der Schrift des Himmels ich vermag
der Fürsten Los zu schaun in Glück und Not.

Jedoch in deinen Augen kann ich's lesen,
und diese Sterne haben mich's gelehrt:
daß schön sein wird, was schön an dir gewesen,
wenn du dir einen Erben hast gewährt.

So tu es, denn sonst muß ich prophezein:
Mit dir wird Schönheit einst gestorben sein!

XV

Bedenke ich, daß nur für Augenblicke
vollkommenem Wert ein Dasein ist verliehn,
der Szenenwechsel irdischer Gescheh-
nisse durch der Sterne Walten muß vollziehn,

daß gleich dem Baum der Mensch gedeiht im All,
von gleicher Luft erhoben und gebrochen,
und allzubald, von Fülle zu Verfall,
dem Todesdrang der Zeit doch wird entsprochen:

dann ist es so, daß in des Wandels Bild
ich deine Jugendherrlichkeit nicht misse,
dann sehe ich die harte Zeit gewillt,
dein Licht zu stoßen in die Finsternisse.

Im Kampfe mit der Zeit, dir hingegeben,
geb ich, was sie dir nimmt: das neue Leben.

XVI

Warum jedoch trittst du mit stärkerer Kraft
nicht selbst dem Bluttyrannen Zeit entgegen,
durch das, was bessere Sicherheit verschafft
als unfruchtbares Lied, und bessern Segen?

H. B. m.

Du schwelgst in deines Frühlings Überschwange,
und sieh, es blüht manch jungfräulicher Garten,
der sich eröffnen wollt' in keuschem Drange,
mit junger Blume Huld dir aufzuwarten.

Lebendig bleibt das Leben nur durch Leben;
das rechte Bild von ihm gibt nicht die Zeit,
noch könnte meine Zeichnung etwas geben
vom wahren Innern und vom schönen Kleid.

Gibst du dich weg, so wirst du dich erhalten:
das Bild, das bleibt, du mußt es selbst gestalten.

XVII

Wer glaubt mir einstens, wenn der Welt mein Sang
zuteil wird, ganz von deiner Huld erfüllt?
Und doch gleicht er der Gruft nur, kaum gelang
ihm halb nur die Erinnerung an dein Bild.

Könnst' ich die Schönheit deiner Augen schildern,
entspräch' mein Vers der Anmut deiner Züge,
die Nachwelt, zweifelnd an den Himmelsbildern
von einem Erdensohn, nähm' sie für Lüge.

Dies mein Gedicht, verwittert durch die Zeit,
man würd' es höhnen wie Geschwätz von Greisen,
und deinen wahren Wert wär' man bereit
als Schwall von alten Liedern zu beweisen.

Doch wenn dein Bild im Sohne sich erhält,
durch ihn wie durch mein Lied bleibst du der Welt.

XVIII

Soll ich denn einen Sommertag dich nennen,
dich, der an Herrlichkeit ihn überglänzt?
Dem Mai will Sturm die Blütenpracht nicht gönnen,
und Sommers Herrschaft ist so eng begrenzt.

Oft leuchten seines Blickes Feuerfarben,
doch bald auch hört das goldne Glänzen auf,
bis seine allerletzten Spuren starben
in Wechsel und natürlichem Verlauf.

Dir aber soll der Sommer niemals scheiden,
die Zeit sei fern, daß Schönheit dir verdirbt.
Des Todes gier'ger Blick weiß dich zu meiden:
mein Wort verhütet, daß dein Wesen stirbt.

Solange Ohren hören, Augen sehn,
besteht mein Lied, wirst du im Lied bestehn!

XIX

Mach stumpf du, Zeit, des Löwen Klau! Treib an
zum Fraß der eignen Brut das Element!
Aus Tigers Rächen brich den wüt'gen Zahn!
Zünd an den Phönix, daß im Blut er brennt!

Tu was du willst, du Zeit mit flücht'gem Fuß,
Heil oder Unheil, Werden und Vergehn;
sei Fluch, was du der Welt gibst, oder Gruß —
nur dieses Schlimmste lasse ungeschehn:

entstell durch Furchen nicht das Angesicht
des Freundes mit dem Griffel deiner Jahre,
daß Schönheit als ein göttliches Gedicht
unsterblich sich der Nachwelt offenbare.

Doch ob sie durch dein Wüten auch verschied,
sie lebte ewig fort in meinem Lied!

XX

Ein Fraugesicht hat dir Natur geschenkt,
du Herr zugleich und Herrin meiner Seele;
ein Frauenherz, das doch nicht treulos denkt,
wie es dem Wechsel stets nur sich vermähle;

ein lockend Aug und dennoch nicht belügend,
verklärend jedes Ding, das es bestrahlt,
und über beiden Wesens Reiz verfügend,
ein Doppelbild, von der Natur gemalt.

Als sie zum Weib dich schuf und selbst entbrannte
für dich, ergänzte sie dich gleich zum Mann:
was meiner Hoffnung den Besitz entwandte
durch Überfluß, den ich nicht brauchen kann.

So ausgestattet, Frauen zu erlaben —
laß mir die Liebe, wenn die Lust sie haben!

XXI

Mein Liebeslied klingt nicht wie jener Schall,
der angeschminkter Schönheit mag ertönen;
der aller Bilder Schmuck holt aus dem All
und jedes Schöne borgt dem Schein vom Schönen.

Es ist nicht Schwall, nicht Fülle von Vergleichen
mit Sonn und Mond und was es immer nur
in Flut und Festland gibt, mit Himmelszeichen
und allen Wunderwerken der Natur.

Echt ist mein Lieben, wahr sei auch mein Lied:
drum glaub, daß keine Erdenflamme brennt
mit schönerer Glut, obgleich noch schöner glüht
der goldne Strahlenglanz am Firmament.

Mag, wer zu prahlen liebt, mit Liebe prahlen;
ich will nicht preisen, was nicht zu bezahlen.

XXII

Der Spiegel, der mein Alter mir beweist,
er lügt, solang' er deine Jugend spiegelt.
Die Zeit, die Furchen in dein Antlitz reißt,
wär' jene, die das Ende mir besiegelt.

Denn alle Schönheit, die dein Herz umwebt,
auch meins hat sie zur Hülle sich erkoren,
das ganz in dir wie deins in mir doch lebt:
ist's möglich dann, daß ich vor dir geboren?

Nimm, Liebster, drum dich für dich selbst in acht,
und ich will's nicht für mich, für dich nur tun:
dein Herz behütend halt ich treue Wacht,
wie eine Mutter macht das Kindlein ruhn.

Dein Herz ist hin, wenn meins nicht mehr am Leben:
du gabst mir deines nicht zum Wiedergeben.

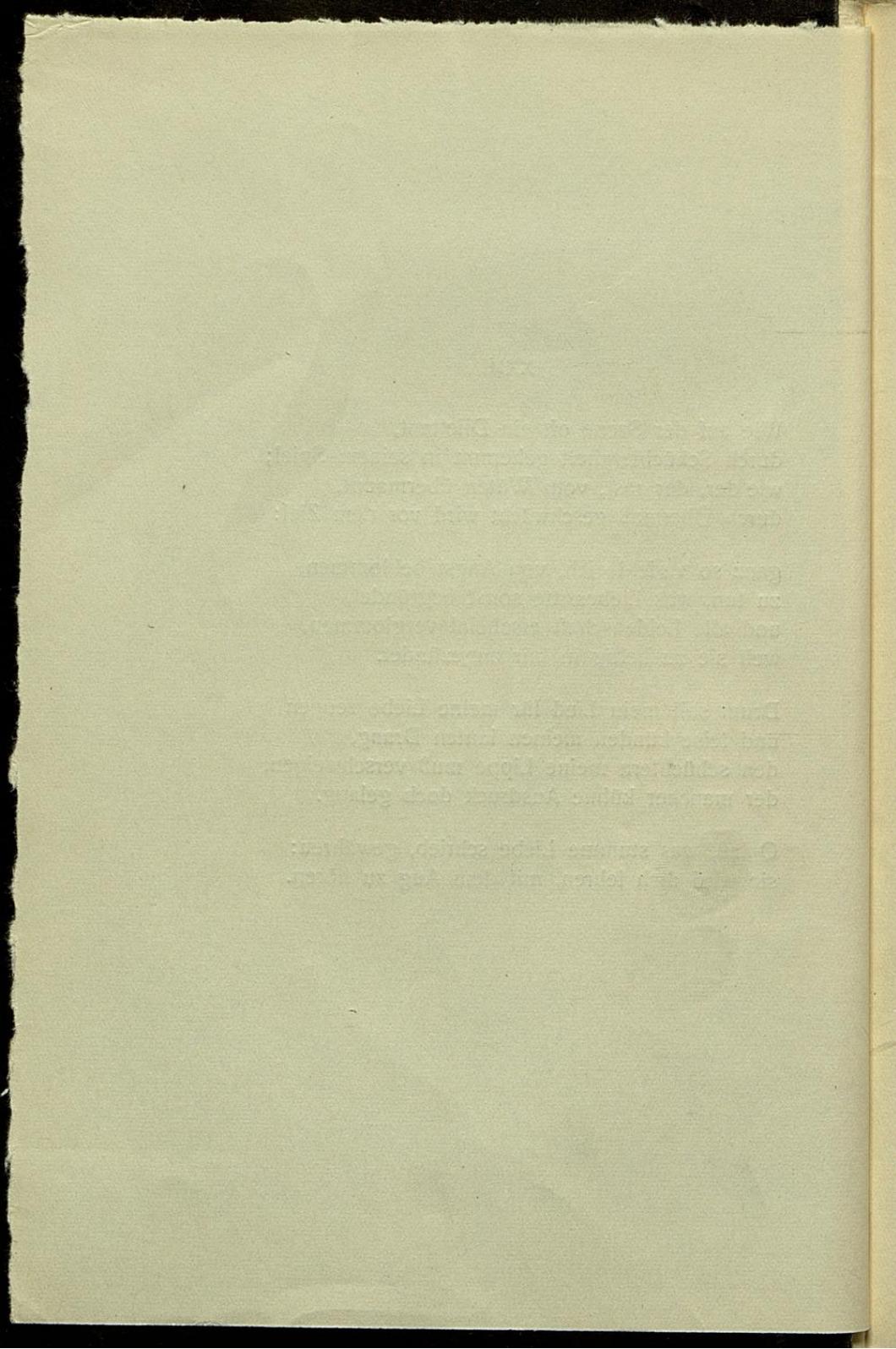
XXIII

Wie auf der Szene oft ein Dilettant,
durch Schüchternheit gehemmt in seinem Spiel;
wie der, der rast, vom Wüten übermannt,
durch Übermaß geschwächt wird vor dem Ziel:

ganz so verfehle ich, von Angst beklommen,
zu tun, was Liebessitte sonst begründet,
und alle Leidenschaft erscheint verglommen,
weil sie zu heftig in mir angezündet.

Drum soll mein Lied für meine Liebe zeugen
und leise künden meinen lauten Drang,
den schüchtern meine Lippe muß verschweigen,
der mancher kühne Ausdruck doch gelang.

O laß, was stumme Liebe schrieb, gewähren:
sie wird dich lehren, mit dem Aug zu hören.



Mein Aug' ist blind, so wie es die Wand
 von einem Felsen in die Tiefe schallt
 in rascher Klänge, die man nicht versteht
 obwohl es sich um alle Töne der Welt

Die Stille, wo kein Ton zu hören ist
 wird durch die Luft der Stille die Welt
 an schwebt es in der Stille der Welt
 und die die Luft aus der Welt der Welt

Sieh, wie das Aug' der Welt die Welt
 die nicht gut kann, es wird das Welt
 die Welt nicht kann, durch welche Welt
 die Sonne, das sie sich die Welt

Nur dies kann die Welt nicht, die Welt
 hat sie sich Welt - die Welt nicht der Welt

XXIV

Mein Aug ist Maler, der mir an die Wand
von meinem Herzen dein Gemälde schafft.
In meines Körpers Rahmen eingespannt,
bewährt es sich mit aller Täuschungskraft.

Die Stelle, wo dein wahres Bild zu finden,
wird durch die Kunst des Malers dir erhellt;
du schaust es in des Herzens Hintergründen,
auf die das Licht aus deinem Auge fällt.

Sieh, wie das Aug dem Auge Wonne bringt:
das meine hat gemalt, es ward das deine
ein Fenster meiner Brust, durch welches dringt
die Sonne, daß sie froh dein Bild bescheine.

Nur eines kann die Kunst nicht: für das Bild
hat sie bloß Form — das Herz bleibt ihr verhüllt.

XXV

Mag, wen ein günstiges Geschick erschuf,
an Titeln sich und äußerer Ehre laben.
Mir, der sich fern fühlt solcherlei Beruf,
ward der Gewinn, ein andres Glück zu haben.

Von Gunst besonnt, der Höfling fett gedeiht
und tut sich auf wie eine Dotterblume;
ein laun'scher Zufall endet seine Zeit,
ein zorn'ger Blick begegnet seinem Ruhme.

Der nie besiegte Sieger, der zuletzt
doch einmal seinen Sieger hat gefunden,
wird aus der Ruhmestafel ausgeätzt,
und tausend Siege sind dahingeschwunden.

Welch andres Glück: ich lieb und bin geliebt,
ein Glück, an dem es keinen Wandel gibt!

Man, wenn die glückseligste Götter ersehnt
an Tisch und Stuhl sich setzen lassen
für den sich im Reich der Götter
wird der Götter, die man sich zu haben

Von Günst' besetzt, der Fülle ist gelehrt
und hat sich auf die Fortschritte
ein jeder der Welt nicht sein Wort
ein jeder der Welt besetzt seine Räume

Der die besten Tugenden der Welt
doch einmal seinen Segen hat ersehen
wird aus der Fülle nicht zu werden
und lausend Tugenden sind besessen

Welch andres Glück: zu sein und zu werden
ein Glück zu sein es haben besetzt sein

Die ersten Häuser sind aus Holz gebaut
 durch den Ort. Die Häuser sind
 nicht sehr hoch und haben
 keine Fenster. Die Häuser sind
 sehr eng aneinander gebaut
 und die Gassen sind sehr
 schmal. Die Häuser sind
 sehr alt und haben
 keine Türen. Die Häuser
 sind sehr einfach gebaut
 und haben keine Fenster.
 Die Häuser sind sehr
 eng aneinander gebaut
 und die Gassen sind sehr
 schmal. Die Häuser sind
 sehr alt und haben
 keine Türen. Die Häuser
 sind sehr einfach gebaut
 und haben keine Fenster.

XXVI

Dü, meines Herzens Herr, dem ich zu Schuld
durch seine Gnade ganz verpflichtet bleibe,
nicht Geist soll mir erringen deine Huld,
wenn ich dir nun mein Schuldbekenntnis schreibe.

So große Schuld doch, daß mein Geist zu klein,
vor dir sie in die rechte Form zu fassen.
Du läßt ihm, hoff ich, Nachsicht angedeihn,
um nicht zu nackt erscheinen sie zu lassen:

bis jener Stern, der mich durchs Leben lenkt,
sich will zu meiner Armut niederneigen
und meiner Blöße die Gewandung schenkt,
die würdig deiner Achtung mich wird zeigen.

Erst dann darf laut die Liebe ich verkünden;
bis dahin soll dein Licht mich nirgend finden.

Drückbeginnen morgen
7 Uhr früh

XXVII

Wenn ich, erschöpft von Mühsal, ruhen will,
die müden Augen fallen mir nicht zu;
ach, dann ist's erst in meinem Kopf nicht still:
der Leib will Ruh, der Geist gibt keine Ruh.

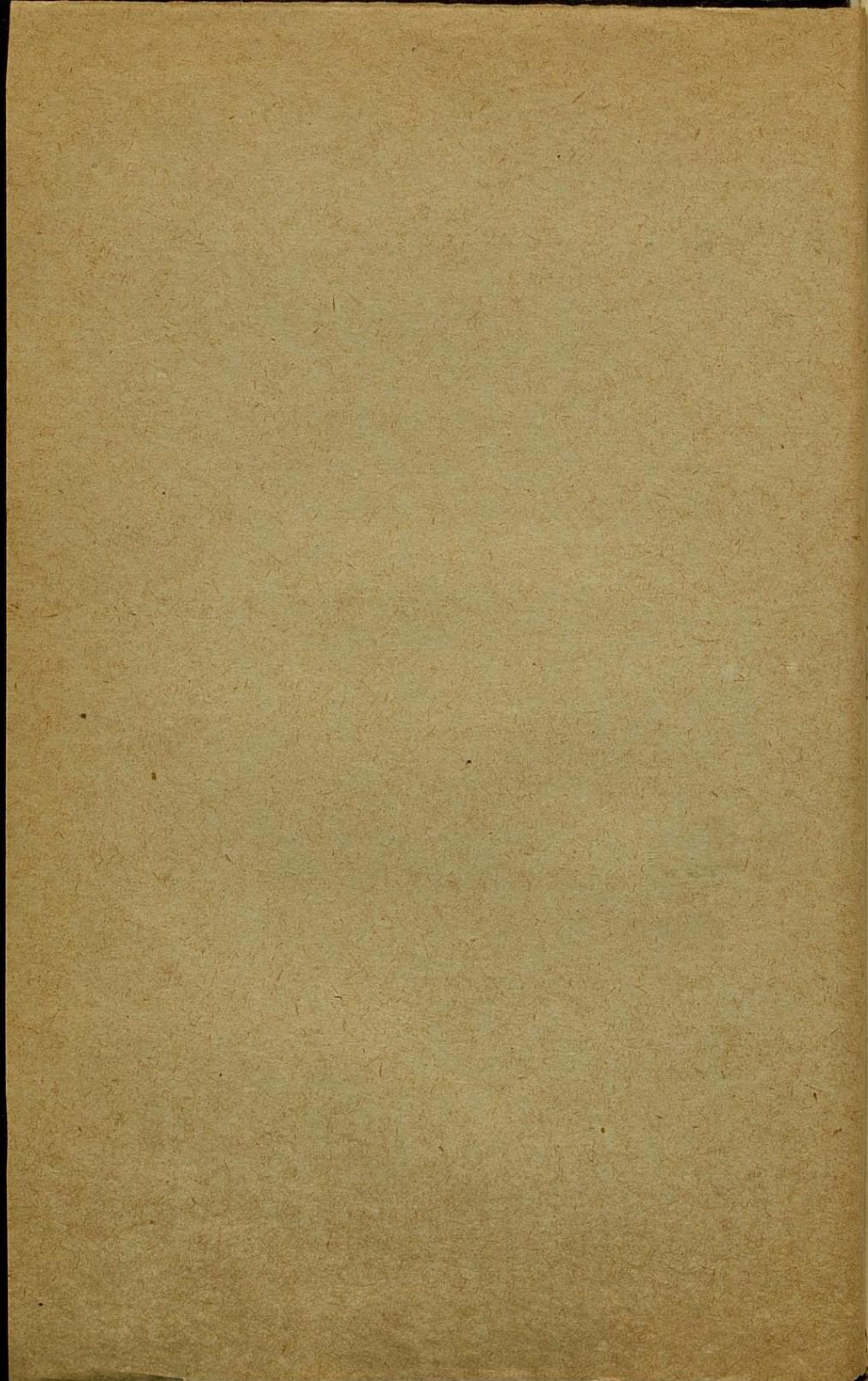
Denn dich sucht bald er in der weiten Ferne,
in die es ihn mit frommem Sehnen zieht.
Vergebens aber leuchten Augensterne
durch jenes Dunkel, das der Blinde sieht.

Doch vorzustellen, was uns abgewandt,
dem innern Blick die Phantasie vermag;
und also strahlst du als ein Diamant,
und diese Nacht ist schöner als ein Tag.

Bei Tag und Nacht sich deine Macht mir weis:
dort hat mein Leib nicht Ruh, hier nicht mein Geist.

oh wie kitzeln
lese ich noch
heute

Über den Boden
Drück der Innenseiten morgen
um ca. 2 Uhr nachm.



11

my

XXVIII

Wie fänd' ich jemals noch in frohe Tage,
wenn dauernd mich der Ruhe Wohltat flieht,
seit vor der Nacht nicht wich des Tages Plage
und Tag und Nacht kein Dunkel unterschied?

Sie, die einander niemals sonst vertragen,
sie reichen, mich zu plagen, sich die Hand:
der Tag durch Plage und die Nacht durch Klagen,
daß meine Plage dich mir abgewandt.

Zum Tage sag ich, dir dankt er die Pracht,
du glänzest ihm, wenn Wolken ihn verdunkeln;
und also schmeichle ich der schwarzen Nacht:
daß du ihr strahlst, wenn keine Sterne funkeln.

Doch mehrt der Tag mir täglich meine Leiden,
an welchen nachts ich seh die Nacht sich weiden.

Wie land, ich frucht'ger Boden, die
weil ich nicht, die ich nicht, die ich nicht,
so ist die Welt, die ich nicht, die ich nicht,
und die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht.

Die die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht,
so ist die Welt, die ich nicht, die ich nicht,
die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht,
die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht.

Die die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht,
so ist die Welt, die ich nicht, die ich nicht,
die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht,
die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht.

Die die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht,
so ist die Welt, die ich nicht, die ich nicht,
die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht,
die ich nicht, die ich nicht, die ich nicht.

XXIX

Wenn ich des Erdenglücks entbehrend frage,
warum ich durch so hartes Los verbannt,
und in Verzweiflung fluche, weil die Klage
beim tauben Himmel nicht Erhörung fand,

wünsch ich zu sein wie solche, die da leben
in Hoffnung, vieler Freundschaft, hochgeboren,
um mich der Kunst des einen hinzugeben,
des andern Ziel — dem meinen doch verloren.

Zur Selbstverachtung führt mich fast solch Sinnen;
doch denk ich deiner, aller Schatten flieht,
da will ein neuer Morgen mir beginnen,
zu deiner Sonne steigt mein Lerchenlied.

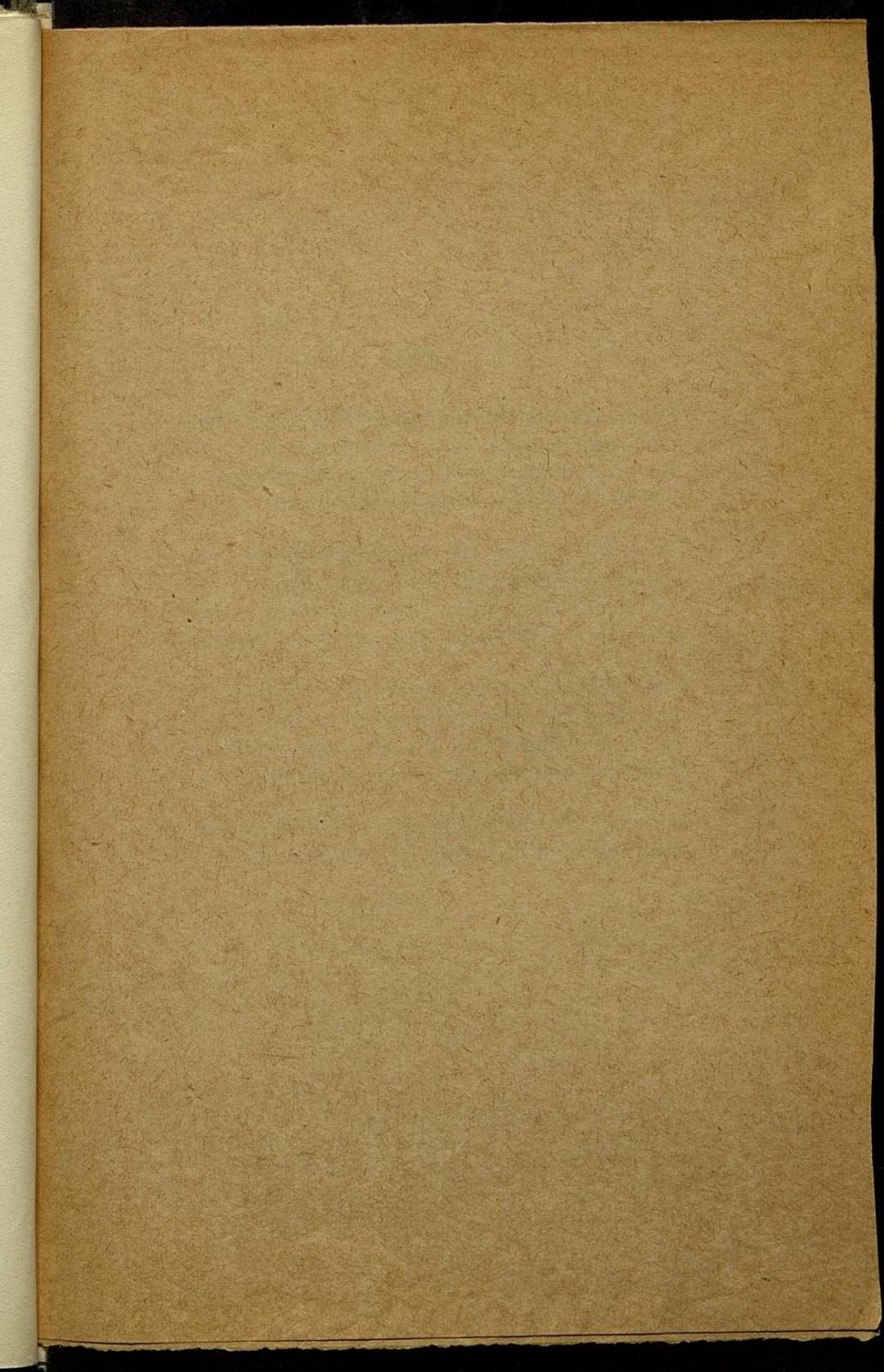
An dich zu denken, welch ein Herzenslohn:
dies Glück ist mir nicht feil für einen Thron!

Wenn ich des Erdenblicks erdberaubt lasse,
 warum ich durch so hartes Los verbannt,
 und in Verzweiflung laufe, weil die Kluge
 beim lauben Himmel nicht Erhöhung laud.

wünsch ich zu sein wie solche die da leben
 in Hoffnung vieler Freundschaft hochgehoben,
 um mich der Kunst des Chren hinzugeben,
 des andern Ziel — dem meinen doch verloren.

Zur Selbstverschattung läßt mich fast solch Sinnen;
 doch dank ich deiner, aller Schatten fühl,
 da will ein neuer Morgen mir beginnen,
 zu deiner Sonne steigt mein Lichtschiff.

An dich zu denken, wachst ein Herzensohn:
 dies Glück ist mir nicht toll für einen Thron!



XXX

Wenn mich verführt ein schmerzlich süßes Denken
und macht mir die Vergangenheit bewußt,
dann will Verlorenes sich wieder schenken
und läßt mich neu erleben den Verlust.

Dann will ein Aug, das lange nicht geweint,
gewahren Freunde, die dahin gegangen,
und manch Gesicht, das längst verblich, erscheint,
und manch verklungner Ton weckt ein Verlangen.

Dann leid ich Leiden, die ich längst gelitten,
dann duld ich mit bewiesener Geduld.
Die Schmerzenssumme, die ich längst bestritten,
bezahl ich neu, als wär' sie neue Schuld.

Doch bin von allem ich, was ich erlitt,
wenn ich an dich, Geliebter, denke, quitt.

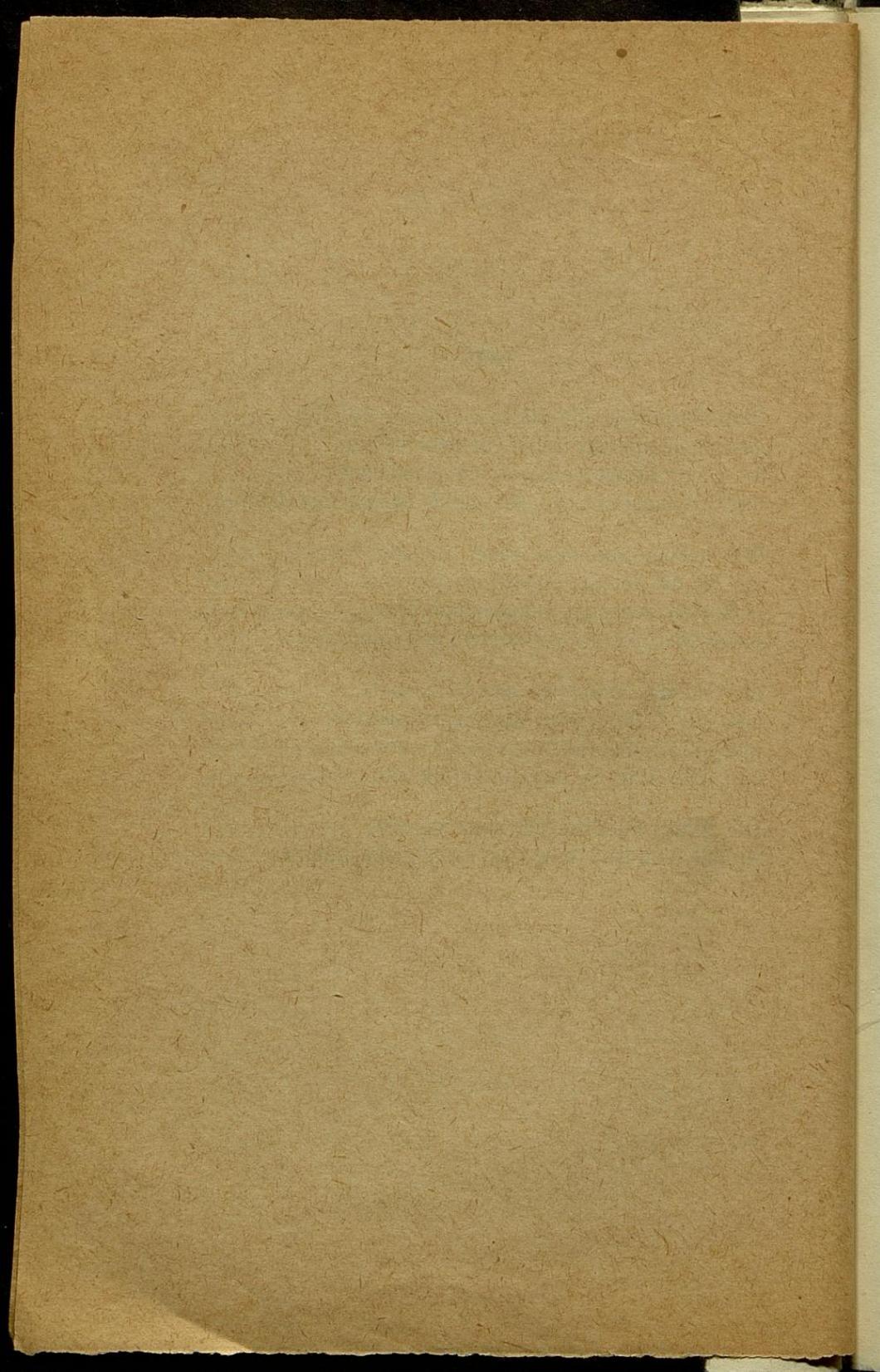
XXXI

Dein Herz faßt alle Herzen, die ich wähnte
gestorben mir, sie ruhen in dem deinen:
die Liebe selbst und was ich je ersehnte
und Freundschaft, die ich wollt' als tot beweinen.

Wie hab in frommer Trauer manche Träne
um all die toten Freunde ich geweint.
Nun aber scheinen auferstanden jene
durch dich, in dir vorhanden und vereint.

Du bist das Grab, wo alle Liebe lebt,
und alle Lieben sind ihm eingeschrieben,
und all ihr Teil an mir mit dir verwebt,
und alles ihre ist nur dir verblieben.

Die Bilder alle, die ich einst geliebt,
enthält dein Bild mir, das mich ganz umgibt.



XXXII

Wenn einstens, da ich längst zu Staub vergangen
und keine andre Spur von mir geblieben,
die Blätter hier vor deinen Blick gelangen,
vergilbtes Zeugnis für lebend'ges Lieben:

laß für der Zeiten Fortschritt sie nicht büßen,
bewahre sie um meiner Liebe willen,
nicht ihrer Kunst: zu besserem Genießen
mag spätern Künstlern sich die Form erfüllen.

Sprich freundlich: »Wär' der Freund nicht schon gestorben
vor dieser hochgestimmten Zeiten Gunst,
er hätte leicht den höchsten Preis erworben,
groß wie die Liebe wäre seine Kunst.

Doch da vor Größern in das Grab er sank,
sei ihrer Kunst, sei seiner Liebe Dank.«

Wenn einstens, da ich trugst zu Staub vergangen
 und keine andre Spur von mir geblieben,
 die Pflanz' hier vor deinen Blick gelangen,
 verblüht' Erkenn' ist tödlich's Lachen;

Ist für der Zeiten Fortschritt sie nicht hüben
 bewahrt sie nur wahrer Liebe willen,
 nicht ihrer Kunst; zu bestem Geistes
 mag spätem Künft'ern sich die Form erfüllen.

Spricht freundlich: W'ar' der Freund nicht schon gestorben
 vor dieser hochgeschätzten Zeiten Kunst,
 er hätte nicht den höchsten Preis erworben,
 froh wie die Liebe wäre seine Kunst.

Doch da vor Gießern in das Gieß' er sank,
 sei ihrer Kunst, sei selber Liebe Dank.

XXXIII

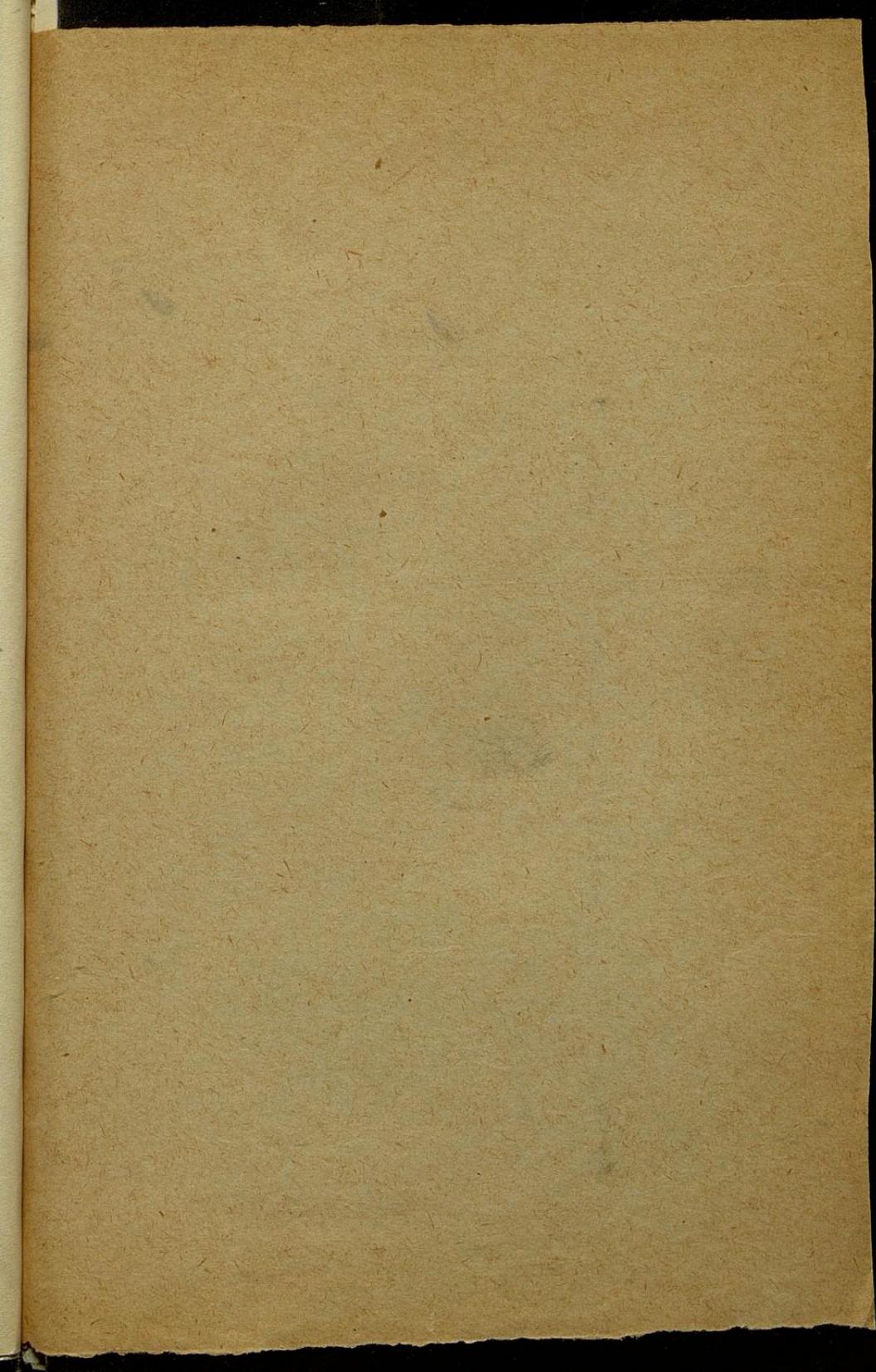
Oft sah den Morgen ich aus Finsternissen
sich glänzend über Berge überheben,
das Grün der Welt mit goldnem Antlitz küssen
und seinen Strahl den bleichen Strom beleben.

Doch dann, in niedrer Wolken Schmach verloren,
ließ er verdunkeln himmlische Gelände,
die Welt verleugnend, die zum Glanz geboren;
unselig hinzusinken in das Ende.

So sah ich einstmals meiner Sonne Blick
beglückten Morgens meine Stirn bestrahlen.
Doch ach! nur eine Stunde schien das Glück,
mit grauen Wolken muß' ich es bezahlen.

Wenn Himmels Sonne sinkt, soll die der Welten
drum nimmer ihren Hingang mir entgelten!





XXXIV

Weshalb verhiestest du so schönen Tag
und ließest ohne Mantel mich ergehen,
da ich nicht dachte, daß heraufziehn mag
Gewölk, wo deine Sonne nicht zu sehen?

Und hast du nun die Wolken auch verscheucht
und trocknest mir barmherzig das Gesicht,
das noch, vom nassen Sturm geschlagen, feucht:
das Mittel schließt die Wunde, heilt sie nicht.

Mein Schmerz empfängt nicht Trost von deiner Scham,
und Mitleid wird das Leid nicht überleben;
daß du dich selbst nun grämst, kann meinem Gram,
der allzu schwer, nur schwache Lindrung geben.

Doch ach, die Perlen, die mir weint dein Auge —
welch schöner Schmuck, der mir zum Troste taugt!

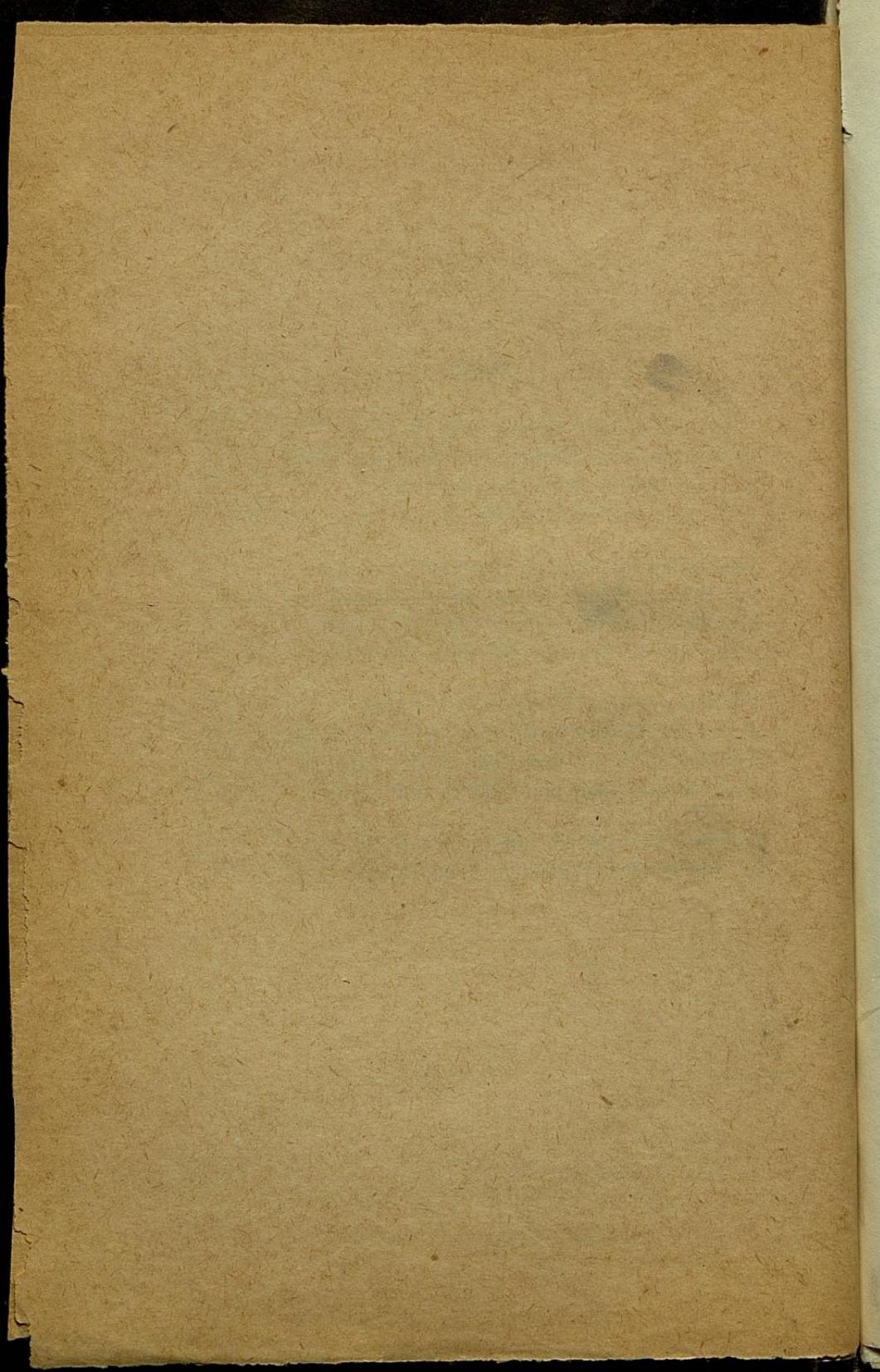
XXXV

Nicht länger wirf dir vor, was du getan:
es hat die Rose Dornen, Schlamm der Quell,
der ekle Wurm fällt süße Blüte an,
und manchmal scheinen Sonn und Mond nicht hell.

Wir fehlen all', mir ist der Fehl zu eigen,
mit Bildern deinen Fehler zu verschönen,
bestochen bin ich, deinen Wert zu zeigen,
mehr, als du Schuld hast, mich dir auszusöhnen.

Für deiner Sinne Fehler hab ich Sinn,
als treuer Anwalt spricht für dich dein Feind;
ich klag mich an, und dein ist der Gewinn.
Und so sind Lieb und Haß in mir geeint,

daß ihrem Ausgleich nur der Fehler blieb:
ich bleibe Hehler meinem lieben Dieb.



XXXVI

Das Schicksal scheidet uns, lass' mich's bekennen,
ob auch untrennbar unser Bündnis wäre.
Du mußt dich nun von meinem Makel trennen,
damit nicht, was ich trage, dich entehre.

H B (A)

So hat das neid'sche Schicksal es beschlossen,
zu scheiden, was im Innersten verbunden.
Zwar trennt es nicht des Seelenglücks Genossen,
doch stiehlt es dem Genusse seine Stunden.

Ich darf mich nicht an deiner Seite zeigen,
daß Schmach du nicht empfängst von meiner Schmach;
noch darfst du vor der Welt zu mir dich neigen,
vor der es dir an Ehre sonst gebracht.

So tu's nicht! Mein, wie alles was enthält
dein Dasein, ist dein Ansehn in der Welt.

+

musste hier
nicht ein Dorn
stehen?

H 20

XXXVII

H ganz

~~Ganz~~ wie ein greiser Vater ~~der~~ beglückt
auf seines Sohnes Jugendschaffen sieht,
so blüht mir, den das Leben tief gebückt,
durch dich von neuem, was mir schon verblüht.

Denn ob Geburt, ob Schönheit, Wert und Witz
gemeinsam oder einzeln auserwählt
dich zu der höchsten Gaben Ehrensitz:
ich habe meine Liebe zugezählt.

So bin ich nicht mehr arm, ich schwelge mit,
und deine Jugendkraft heilt mein Ermatten.
Zur Fülle wird der Mangel, den ich litt,
und neuen Glanz schöpf ich aus deinem Schatten.

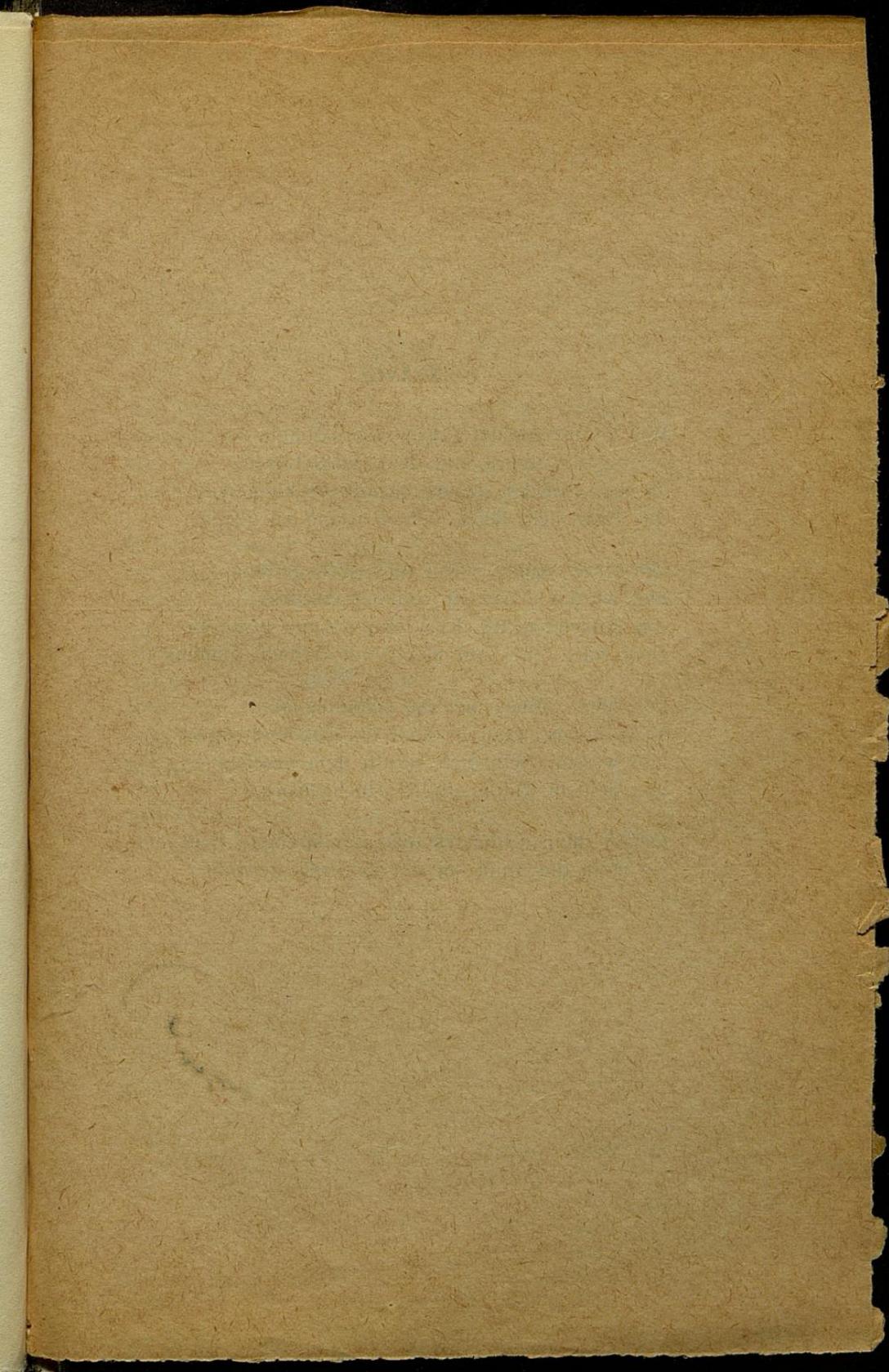
Vermehr' sich Fülle dir und Glück und Glanz!
Erfüllte sich der Wunsch, mein Glück wär' ganz.

So bin ich nicht mehr arm
jung bekehrt

hust
nicht, mein
Kopfe
schon, in
Herkunft
über alles

INDEX

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



XXXVIII

Wie könnte meiner Muse es mißlingen,
solang' du atmest und dein süßes Leben
in meine Lieder strömst, damit sie klingen,
die doch nicht fähig, deinen Klang zu geben!

Dir selber danke, wenn du's gern gelesen
und würdig etwas dir von mir erschien;
wer spräche nicht, der vorher stumm gewesen,
wem wär' dein Stoff nicht zum Gedicht gediehn?

Die zehnte Muse bist du, zehnmal mehr
an Wert als neun, bekannt der Dichtermenge;
und wessen Herz dich anruft, dem bescher
von deinem Ruhm erfüllte Hochgesänge!

Gefällt mein schlichtes Lied der strengen Zeit,
sei mein die Müh, sei dir der Preis geweiht!

La'
sieht hier nicht gut aus
ohne

Wieder
|

mit
Angebot

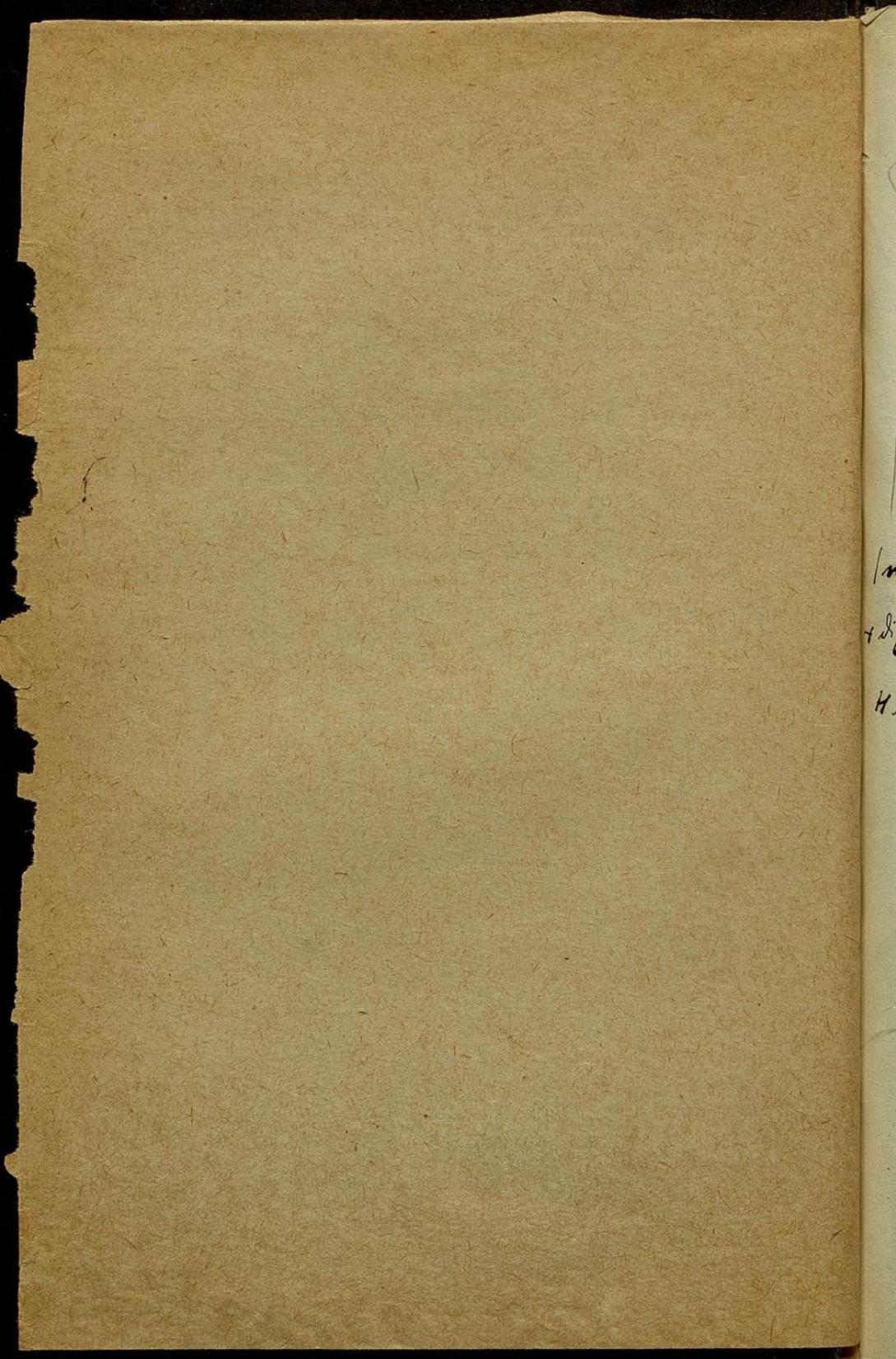
XXXIX

Wie könnt's gelingen mir, dein Lob zu singen,
da ich dann nur den bessern Teil erhob
von mir? Kann Eigenlob denn Lob mir bringen?
Und lob ich dich, ist's nicht mein eignes Lob?

Laß uns deshalb getrennte Wege gehen
der Liebe, die das Einssein uns verwehrt,
daß so ich dir vermöchte zu ersehen
den höchsten Preis, der dir allein gehört.

Getrenntsein — unerträglich nur zu denken,
wär' nicht Gedanke Trost und Lustgewinn
und wollte Trennung nicht die Wonne schenken,
die Gram betrügt mit traumversenktem Sinn.

Aus einem zwei zu machen muß gelingen:
der eine bleibt, dem andern lobzusingen.



m
t d
H

minimam
lieben;

XL

Nähmst du, Geliebter, alle Lieben mir,
du kannst nicht mehr von mir als bisher haben,
Die wahre Liebe nicht verbliebe dir:
dies Mehr vermehrt nicht meine Liebesgaben,

Im Tann
+ die
H. dein

Nahmst du nunmehr vorlieb mit meinem Lieb,
du machtest nur Gebrauch von meiner Liebe;
wogegen mir ein Grund zum Groll verblieb,
wenn ~~blief~~ die eitle Lust zur Tat ~~sich trieb~~

L b
H. gubintan.

Aus Liebe, schöner Dieb, will ich verzeihn,
ob auch ~~hier~~ Raub der Armut nichts mehr lasse,
Und doch ist Leid aus Liebe größte Pein,
als Leid zu leiden von bewußtem Hasse.

/i / n

Du süßer Liebling, töte mich durch Schmerz —
doch triff mich nicht durch Feindschaft in mein Herz!

minimam lieben;

unbek,

wann die die mit der Lieb für das gebrüden.

mit
am 17/17

wirf dein

leb;

und

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Large block of handwritten text, possibly bleed-through or very faint writing.

Bottom section of handwritten text, including some illegible scribbles.

X

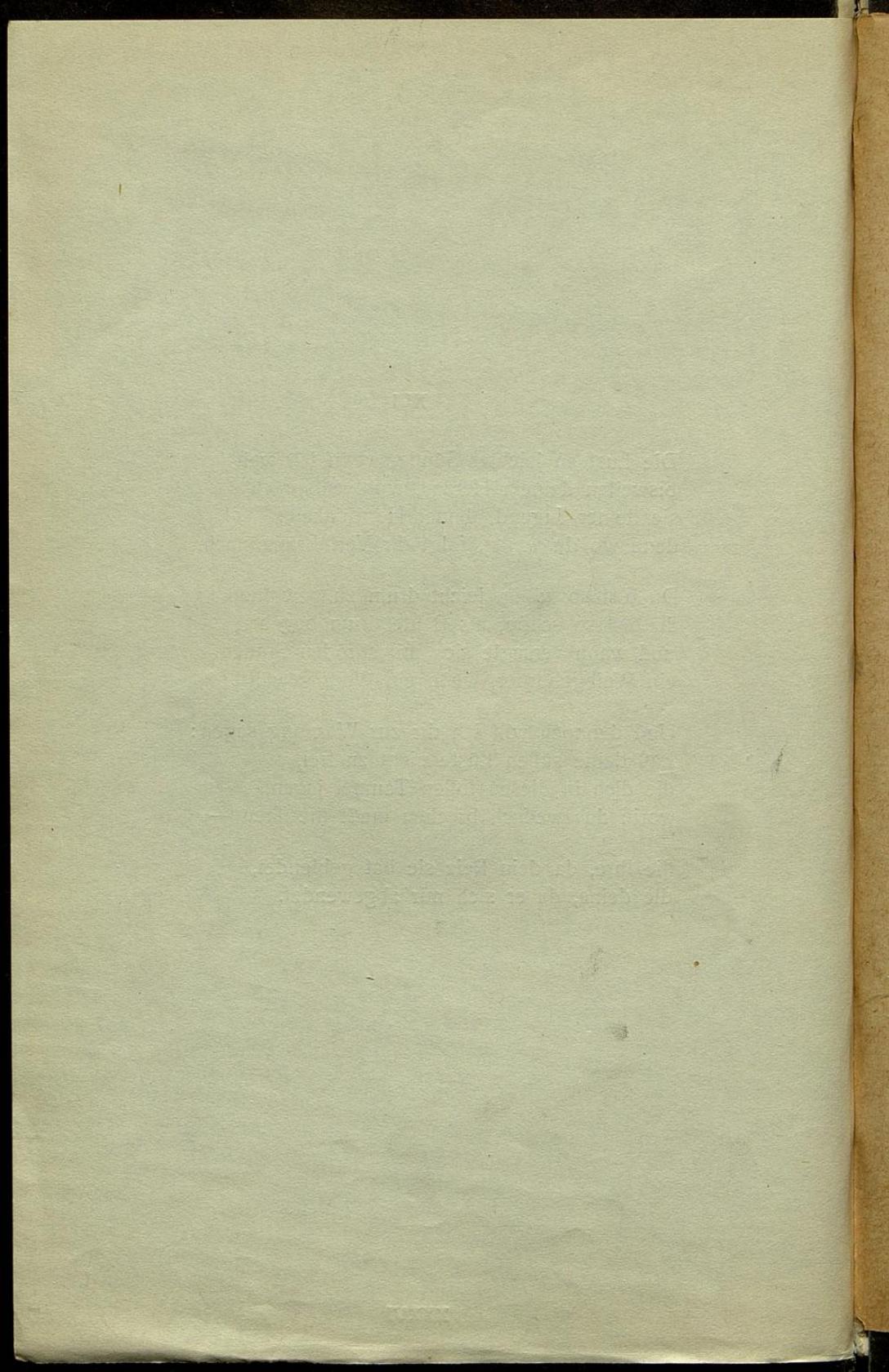
XLI

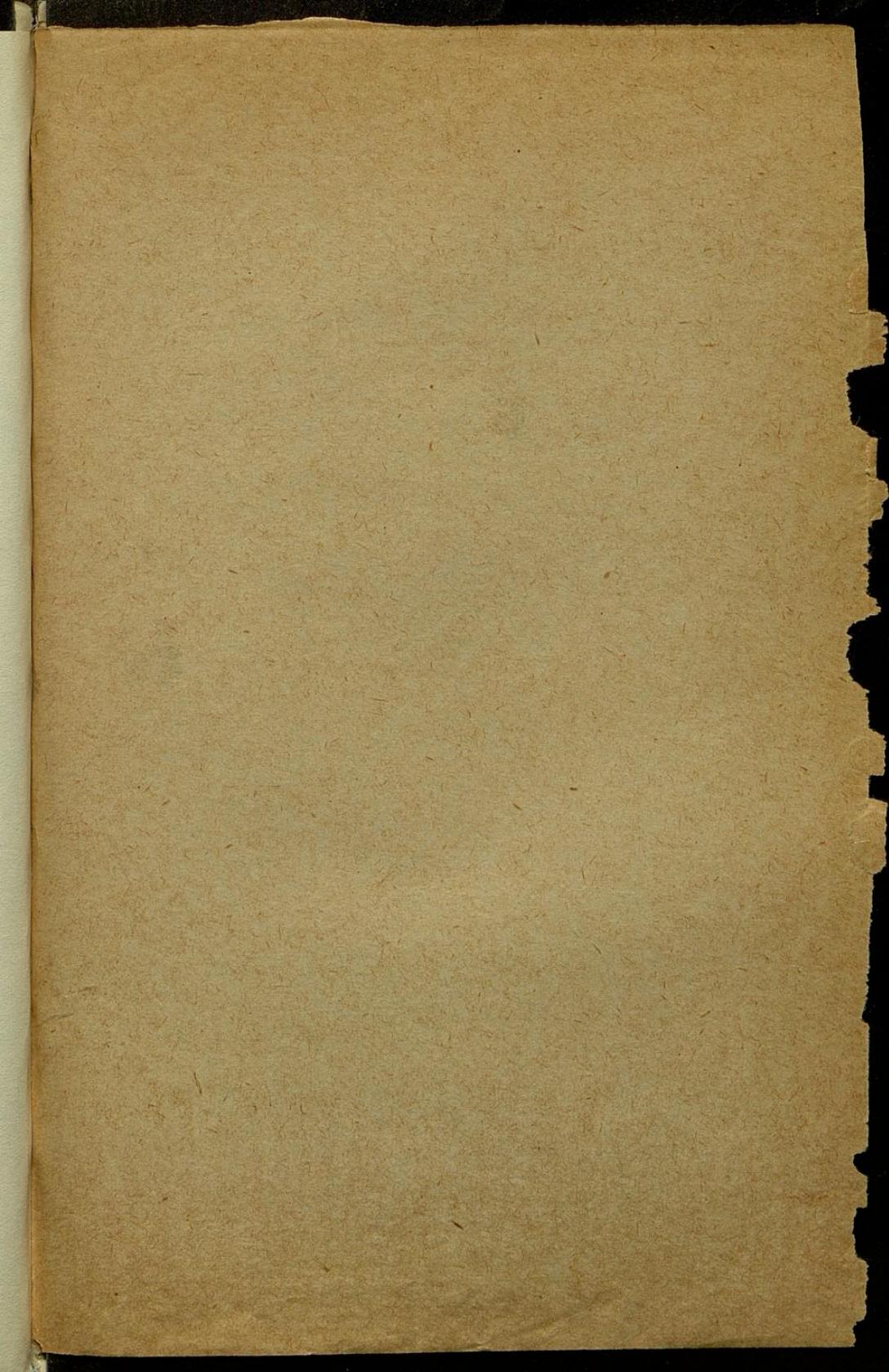
Die Lust an leichter Sünde, wenn ich weit
bisweilen deinem Herzen, wohl entsprach
sie deiner Jugend, deiner Herrlichkeit;
denn wo du weilst, folgt dir Verführung nach,

Du bist so willig, leicht drum zu gewinnen,
du bist so schön, als Beute drum begehrt;
und wann versagte sich mit spröden Sinnen
ein Weibgeborner, wenn ein Weib gewährt?

~~XIV (2)~~
Und dennoch will ich dir zur Warnung sagen:
Laß deine süßen Lüste nicht zu frei,
die dich in diesen tollen Taumel jagen,
worin du zweifach brechen muß die Treu —

die ihre, da dein Reiz sie hat geblindet,
die deine, da er sich mir abgewendet.





XLII

Daß sie nun dein, ist nicht mein ganzer Gram,
obgleich sie meinem Herzen nahestand.
Doch daß sie, dir sich gebend, dich mir nahm —
Verlust ist's wahrlich, den ich nicht verwand.

Drum so, ihr Sünder, lös ich euch der Schuld:
du liebst sie, weil du weißt, daß ich sie liebe;
und sie gewährt dir meinethalben Huld,
wie wenn es dich für mich nur zu ihr triebe.

Verlier ich dich, hat so Gewinn mein Lieb,
verlier ich sie, so wird's dem Freunde frommen;
wofür zum Schluß mir selbst die Tröstung blieb,
nur meinethalb sei'n beide mir genommen.

Doch sprich, sind wir nicht eines: du und ich?
So träume ich: sie liebt ja doch nur mich!

43-58

~~reine~~

imp
//

~~reine~~

XLIII

Am besten sieht mein Aug, wenn es sich schließt,
denn ohne Glanz ist ihm des Tages Welt.
Doch wenn mein Blick im Traum dein Bild genießt,
dann ist die Nacht ihm wie zum Tag erhellt.

Du, dessen Schatten Glanz verleiht der Nacht:
wie würdest du dem hellen Tage taugen
mit deinem Übermaß an Licht und Pracht,
da du schon leuchten kannst geschloßnen Augen!

Wie selig würde, ohne zu ersatten,
der Blick gewahr am klaren Tag dein Strahlen,
da doch in dunkler Nacht dein bloßer Schatten
imstande ist, so hohe Pracht zu malen!

Der Tag ist Nacht, wenn ich dein Licht nicht sehe,
die Nacht ist Tag im Traum von deiner Nähe.

1833

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

imp

XLIII

Am besten sieht mein Aug, wenn es sich schließt,
denn ohne Glanz ist ihm des Tages Welt.
Doch wenn mein Blick im Traum dein Bild genießt,
dann ist die Nacht ihm wie zum Tag erhellt.

Du, dessen Schatten Glanz verleiht der Nacht:
wie würdest du dem hellen Tage taugen
mit deinem Übermaß an Licht und Pracht,
da du schon leuchten kannst geschloßnen Augen!

Wie selig würde, ohne zu ersatten,
der Blick gewahr am klaren Tag dein Strahlen,
da doch in dunkler Nacht dein bloßer Schatten
instande ist, so hohe Pracht zu malen!

Der Tag ist Nacht, wenn ich dein Licht nicht sehe,
die Nacht ist Tag im Traum von deiner Nähe.

Am besten sieht mein Aug, wenn es sich schließt,
 denn ohne Glanz ist ihm der Tages Welt.
 Doch wenn mein Blick im Traum dem Bild genügt,
 dann ist die Nacht ihm wie zum Tag erwacht.

Da dessen Sehen Glanz verleiht der Nacht,
 wie wachst du dem hellen Tage nach?
 mit deinem Glanz an Licht und Fracht,
 da du schon leuchten kannst geschlossnen Aug?

Wie sollt' ich ohne zu erschrecken
 der Blick gewahr am klaren Tag dein Sehen
 da doch in dunkler Nacht dein lieber Schein
 umschwebt, als so hohe Preise zu gewinnen!

Der Tag ist Nacht, wenn ich dein Licht nicht sehe,
 die Nacht ist Tag im Traum von deiner Liebe.

XLIV

Wär' dieses Leibes träger Stoff der Geist,
vermöchte keine Ferne uns zu trennen,
durch Räume wär' ich rasch dir nachgereist
und wollte keine Grenze anerkennen.

Und ständ' mein Fuß gebannt am fernsten Ort,
dem Geiste wahrlich wär' zum Spott die Schranke,
ich dächte über Land und Meer mich fort
und schon am Ziele wäre der Gedanke.

Mich tötet der Gedanke, daß ich nicht
Gedanke bin, um stets dich aufzufinden:
mein Element erzwingt mir den Verzicht,
das Hindernis des Raums zu überwinden.

Von Erd und Wasser, die in mir vereint,
sind schwer die Tränen, die ich dir geweint.

VIII

THE HISTORY OF THE

ROYAL SOCIETY OF LONDON

XLV

Doch Luft und Feuer, jene andern Stoffe,
wo ich auch sei, ich seh bei dir sie weilen,
enthaltend, was ich denke, was ich hoffe,
bereit, in Eile es dir mitzuteilen.

Und wenn sich diese losen Stoffe trennten,
mit Liebesbotschaft nach dir ausgesandt,
dann bleib ich mit den trägern Elementen
zurück und bin vom Grame übermannt:

so lang', bis wieder sich die vier verbinden,
wenn jene Boten von dir heimgekehrt;
sie trafen dich in wohliligstem Befinden
und brachten Kunde, wie ich sie begehrt.

Doch kurz das Glück: sie dürfen nicht verweilen,
besorgt laß ich zu dir sie wieder eilen.



Don't forget to write to me
 and let me know how you
 are getting on. I hope you
 are all well and happy.
 I have not much news to
 write at present. I am
 still in the same old
 place. I have not
 much to do at present.
 I have not much news to
 write at present. I am
 still in the same old
 place. I have not
 much to do at present.
 I have not much news to
 write at present. I am
 still in the same old
 place. I have not
 much to do at present.

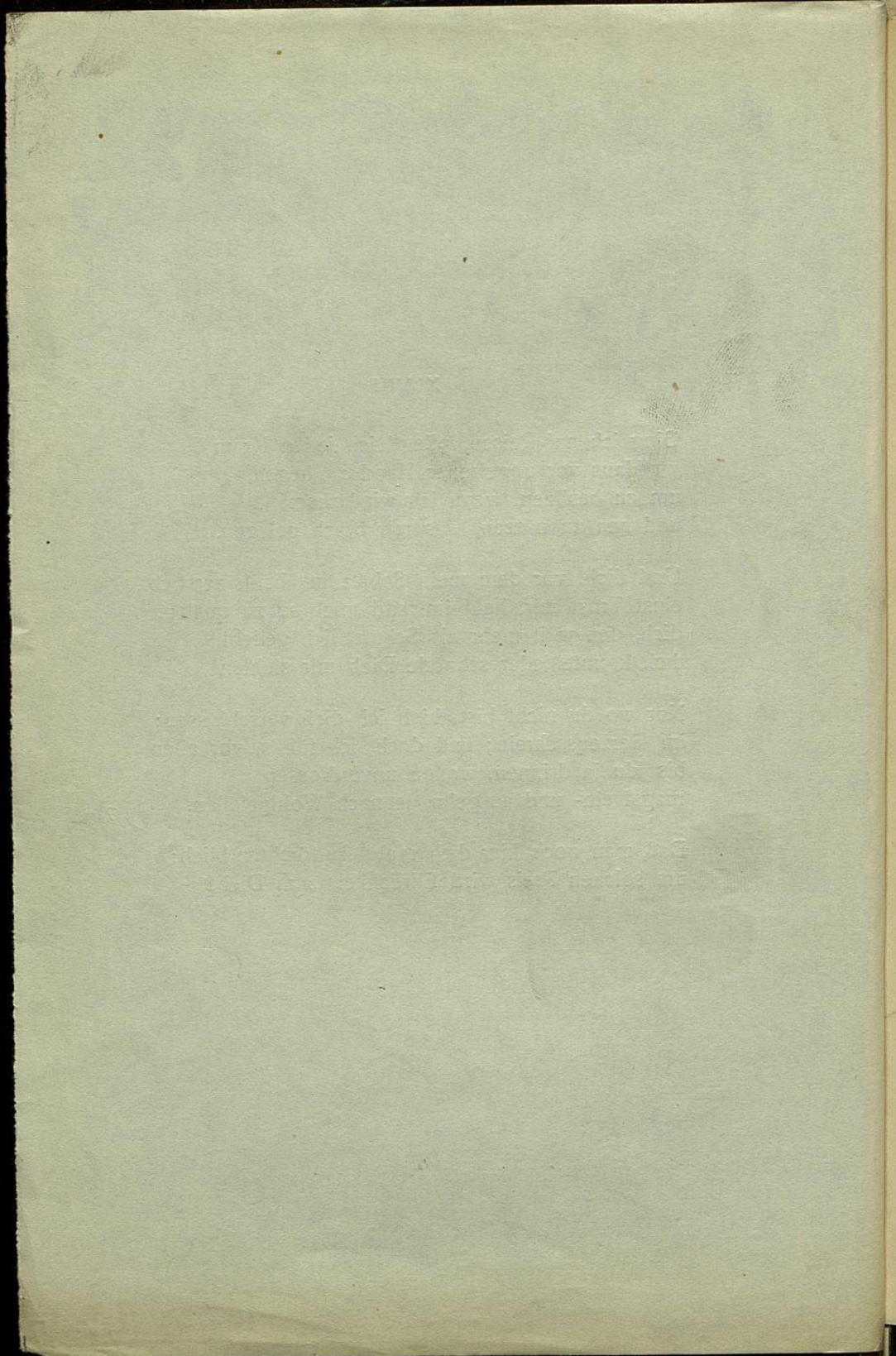
XLVIII

Ging ich auf Reisen, pflegt' ich jeden Kram
zu Haus vor ungetreuer Hand zu hegen,
um zu besitzen, wenn ich wiederkam,
und neu zu nützen, was mir brach gelegen.

Und dich, vor dem mein Schatz in Nichts zerstiebt,
einst Trost mir, heut imstand mich so zu quälen,
dich, den weit mehr als Schätze ich geliebt,
dich konnte jeder schnöde Dieb mir stehlen!

Nur wo du nicht bist, hielt ich dich verschlossen:
im Herzensschrein; und doch, ich fühl's, vor allen
bist du ja drinnen, wo du unverdrossen
magst ein- und ausgehn, je nach Wohlgefallen.

Daß man noch hier dich raubt, zu fürchten blieb:
um solchen Preis wird Ehrlichkeit zum Dieb!



XLIX

Für jene Zeit — o wär' sie abzuwenden! —
wo alle meine Fehler dich verdrießen,
und wo du liebest deine Liebe enden
und Klugheit deines Herzens Rechnung schließen,

für jene Zeit, wo du mir gehst vorbei,
die Sonne deiner Augen kaum mich grüßt,
daß kalte Würde an der Stelle sei,
wo letzte Glut des Herzens eingebüßt —

für jene Zeit erhalt ich mir Bestand,
bereit, was mir gebühre, zu erkennen,
und, wider mich erhebend meine Hand,
die Sache, die du führst, gerecht zu nennen,

Brichst du den Bund, so ist's nicht anzufechten;
das Recht der Liebe ruht ja nicht auf Rechten.

— *Die Kunst der Buchdruckerei* —
von *Dr. phil. h. c. h. G. G. G.*
in *der* *Landesbibliothek* *in* *Stuttgart*
— *Verlag* *von* *W. G. G.* *in* *Stuttgart* —

— *Verlag* *von* *W. G. G.* *in* *Stuttgart* —
— *Verlag* *von* *W. G. G.* *in* *Stuttgart* —

L

Wie langsam schlepp ich mich von Platz zu Platz,
da ich vom Ziel, es scheuend, nichts gelernt
auf Rast und Reise als nur diesen Satz:

»Wie weit bist du von deinem Freund entfernt!«

Mein Tier trabt träge seines Weges hin,
als trüg' es die Beschwer von meinem Gram
und spürte meinen Schmerz, von dir zu ziehn,
und meinen Wunsch, daß ich nicht weiter kam.

Vergebens, wenn ich manchmal doch es sporne,
der blut'ge Sporn befeuert nicht den Schritt;
wie's stöhnend leidet unter meinem Zorne,
weit schwerer leid ich seine Schmerzen mit.

Für sie bekam die Mahnung ich zurück:
der Gram liegt vor mir, hinter mir das Glück.

Wie langsam schloß ich mich vor Platz zu Platz,
da ich vom Ziel es erkennend nichts gesehnt
im Fast und Raub zu nur diesen Satz:
Wie weit hast du von deinem Freund entfernt?

Mein Tier tracht hätte seines Weges hin,
als trug es die Beschwert von meinem Gram,
und spürte meinen Schmerz, von dir zu sein,
und meinen Wunsch, daß ich nicht weiter kam.

Verzweigt, wenn ich manchmal doch es sporne,
der blüh'ge Sporn beweint nicht den Schritt;
wie's stöhnend leidet weiter meinem Jorne,
weil schwerer leid ich keine Schmerzen mit.

Für sie beharr die Mahnung ich zurück:
der Gram liegt vor mir hinter mir das Glück.

Dem reichen Manne gleich' ich, der im stillen
den Schlüssel führt zu den geheimen Schätzen,
die er dem eignen Blick nicht will enthüllen,
daß nicht Gewöhnung stumpfe das Ergötzen.

Darum sind seltne Feste so begehrt,
die glänzend doch das ganze Jahr bescheiden,
wie durch Juwelen von besonderm Wert
gemehrt der Glanz wird an den andren Steinen.

So wahre ich dich in dem Schrein der Zeit,
wie Festgewand dich sorgsam zu verschließen,
um, wenn es Zeit ist, deine Herrlichkeit
in der Enthüllung gänzlich zu genießen.

Gesegnet bist du, der die Lust mir weckt,
wenn offen du — mein Hoffen, wenn verdeckt.

The first part of the book is devoted to a general
 introduction of the subject. The author discusses the
 various methods of investigation and the results
 obtained. The second part is devoted to a detailed
 description of the various types of plants and
 animals which have been discovered. The third part
 is devoted to a description of the various types of
 rocks and minerals which have been discovered. The
 fourth part is devoted to a description of the
 various types of fossils which have been discovered.

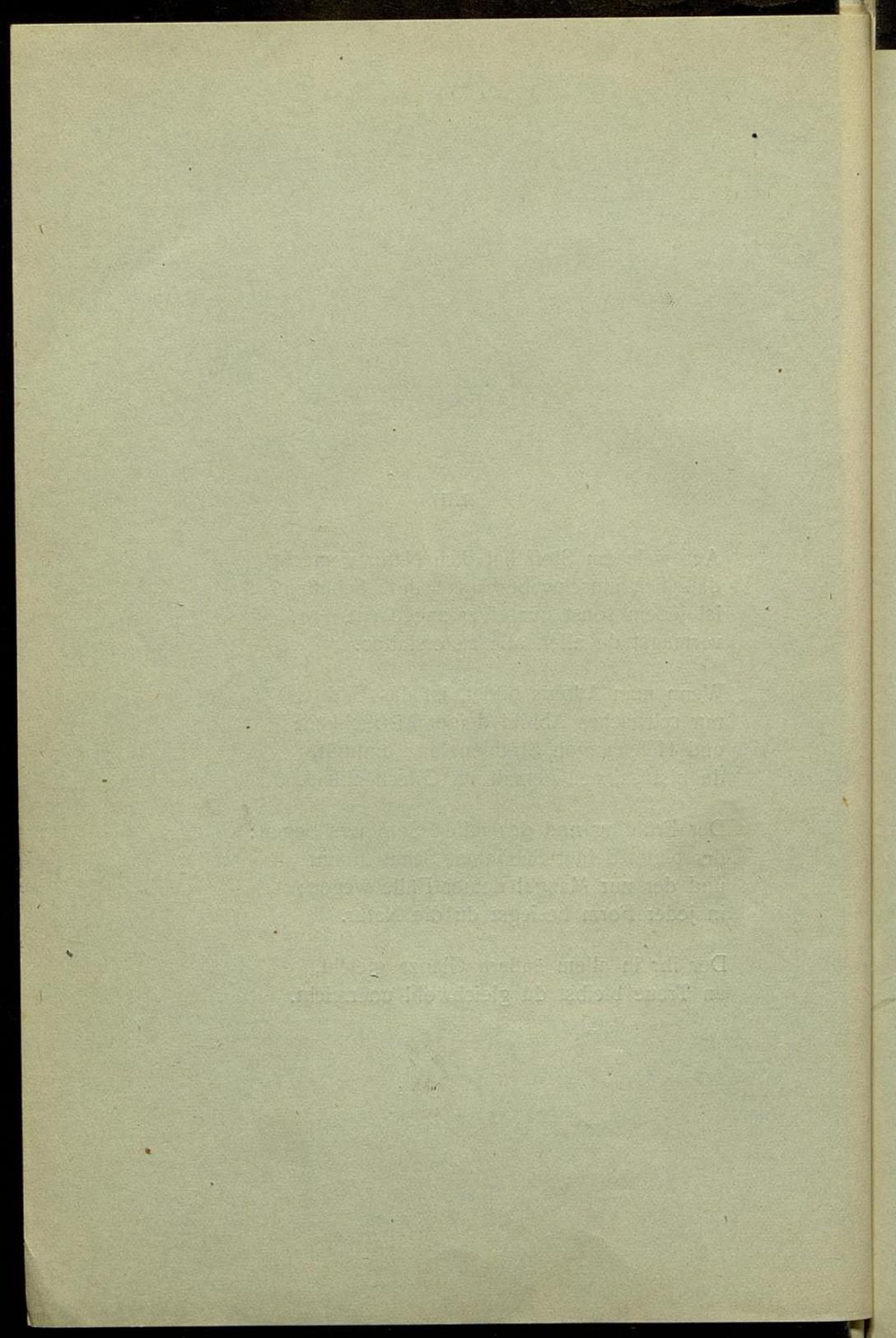
LIII

Aus welchem Stoff hat dich Natur gemacht,
daß dich umschweben ungezählte Schatten?
Ist jedem sonst nur einer zugedacht,
vermagst du allen alle zu erstatten.

Wenn man Adonis bildet, ist das Bild
nur schwaches Abbild deiner Lieblichkeit;
und Helena, von Strahlenglanz umhüllt,
du bist es, neu gemalt im Griechenkleid.

Der Frühling und des reifen Sommers Segen;
der bietet deiner Schönheit Schatten nur
und der nur Mangel deiner Fülle wegen;
in jeder Form besiegst du die Natur.

Der ihr in allem äußern Glanze gleicht,
an Treue bleibst du gleichwohl unerreicht.



LIV

O wieviel schöner Schönheit uns erstet,
wenn innrer Wert dem Schmucke zugesellt!
Schön ist die Rose; ihren Glanz erhöht
jedoch der holde Duft, den sie enthält.

Die Heckenrose hat die gleiche Glut,
dieselben Dornen wie die echten Rosen,
und ihre Lust, die in der Knospe ruht,
erwecken Winde mit dem gleichen Kosen.

Doch all ihr Wert erschließt sich bloß im Schein,
bestimmt nur, unbegehrnt am Strauch zu sterben.
Die echte wird uns sterbend noch erfreun
und duftend süßen Nachruhm sich erwerben.

Dir, schöner Freund, wenn Schönheit einst verdörrt,
lebt doch dein Wert in meinem Liede fört!

Die Hirsche sind die besten
die man bekommen kann
und die man am liebsten
essen will.

Die Hirsche sind die besten
die man bekommen kann
und die man am liebsten
essen will.

Die Hirsche sind die besten
die man bekommen kann
und die man am liebsten
essen will.

Die Hirsche sind die besten
die man bekommen kann
und die man am liebsten
essen will.

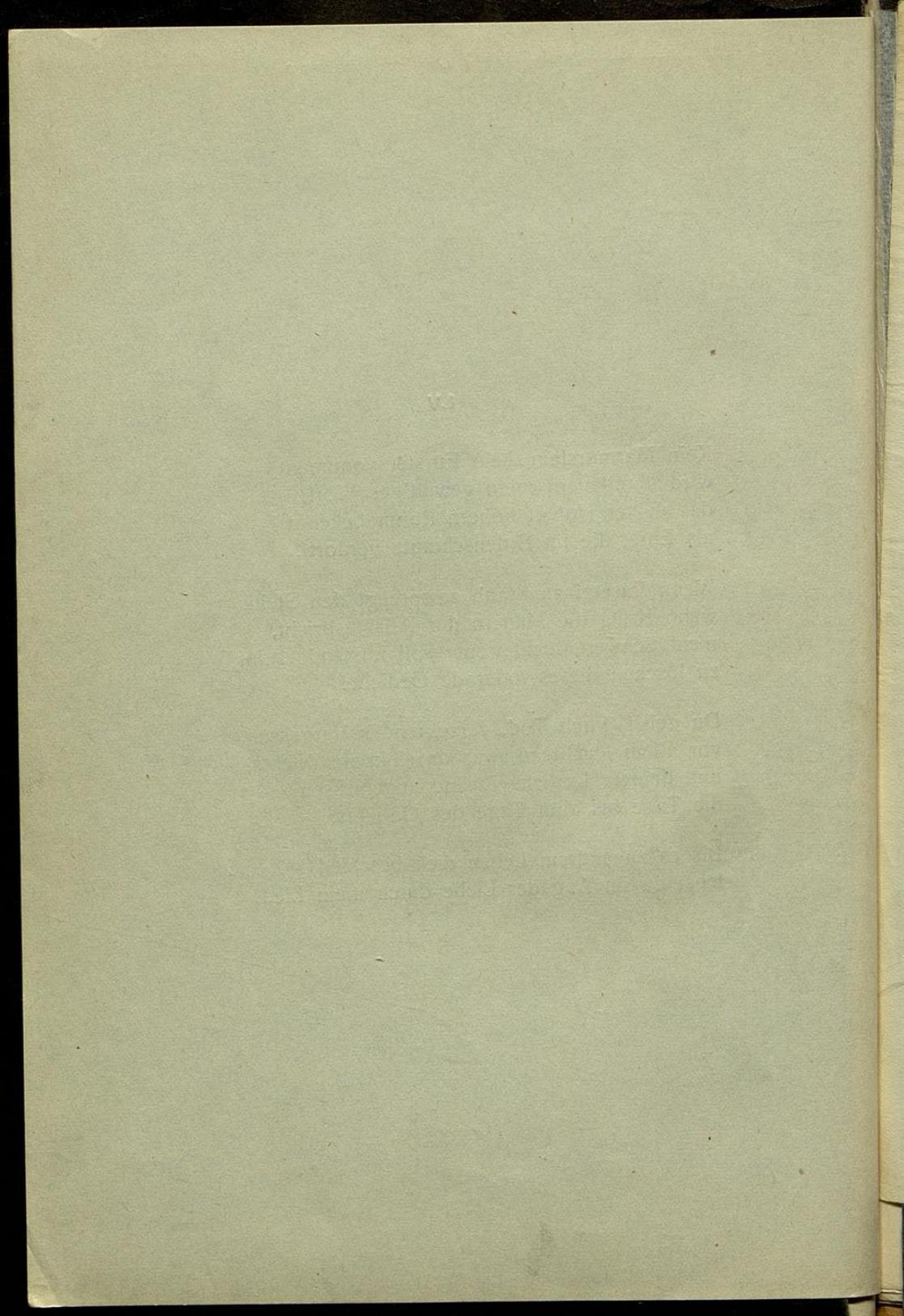
LV

Kein Marmorstein, kein Fürstenmonument
wird überdauern mein gewalt'ges Wort,
das deiner Hoheit höhern Ruhm bekennt
als Ehre, die im Erdschmutz verdorrt.

Wenn Raserei zu Staub zersprengt den Stein,
wenn Krieg die Mauern der Paläste bricht,
nicht Schwert, nicht Feuer soll imstande sein,
zu löschen dieses lodernde Gedicht!

Du gehst durch Tod, verzehrendes Vergessen,
vor allem leuchtend, was da sinkt ins Nichts,
und deiner Herrlichkeit sind zugemessen
die Tage bis zum Tage des Gerichts.

Bis es zu andrem Leben dich beschied,
lebst du im Aug der Liebe durch mein Lied!



LVI

O süße Liebe, deine Macht verstärke,
daß nicht die schale Welt sie wollt messen
am Hunger, der schon morgen greift zum Werke,
nachdem er heute erst sich satt gegessen.

So tu desgleichen: daß dein gierig Auge
sich heut am Hochgenuß der Schönheit freue,
doch mach, daß morgen wieder sie ihm taue,
gewähre niemals, daß dein Geist bereue.

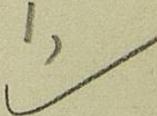
Wie Meeresflut ist triste Zwischenzeit:
zwei Küsten und zwei Liebende getrennt;
die täglich Wartenden verbindet Leid,
worin die Glut des Wiederfindens brennt.

Dazwischen ist auch Winter, der nur währt,
daß man den Sommer sehnlicher begehrt.



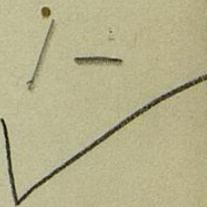
LVII

Dein Sklave bin ich, harrend der Befehle,
und deinem Winke folg ich unbedingt
und keinen andern Dienst ich mir erwähle
als dir zu dienen, wenn du nur gewinkt.



Verspätet sich der Wink, will ich nicht schelten,
ob mir die Uhr auch allzu langsam ging,
und Trennungswelch laß ich dich nicht entgelten,
wenn ich verschwinden muß auf deinen Wink.

Ich suche nicht mit eifersücht'gem Sinn
mich in dein Tun und Wollen zu vergraben;
doch denk ich an die andern, die Gewinn
von deiner holden Gegenwart nun haben.



Ein solcher Sklav ist Liebe: ihr ist's Pflicht,
was du auch tust, zu sehn im hellsten Licht.

Dein Schloß für mich, das ich
 und diesen Wink, das ich
 und diesen Wink, das ich
 als dir zu diesem Zwecke nur gewillt

Versteht sich der Wink, der nicht
 so wie die Lila nach dem Lichte
 und die Luftgewalt, die nicht
 wenn ich verabschiedet nach dem Wink

Ich suche nicht die überhöhten
 mich in die Luft und oben zu
 doch, denn ich in der ersten die
 von einem hohen Gesange nur

Ein solches Schloß ist Liebes, das
 was du auch nicht zu sehen im

LVIII

Verhüte Gott, der dir zum Knecht mich machte,
daß ich, wohin dich auch dein Weg mag führen,
die Stunden deiner Muße überwachte,
und nähme mir das Recht, dir nachzuspüren.

In deiner Freiheit Kerker will ich schmachten,
verhaftet dir, auf deinen Wink bereit,
will, was du immer tust, für gut erachten
und mich dir beugen ohne Bitterkeit.

Sei, wo du willst: dein Freibrief stellt dir frei,
die glücklichen Minuten durchzuleben;
tu, was du willst: und was es immer sei,
du selbst nur hast das Recht, dir zu vergeben.

Ich harre in der Hölle; nicht mein Recht
ist Tadel deines Tuns, ob gut ob schlecht.

Verhülte Gott, der dir zum Recht nicht machte,
 das Ich, wohn dich auch dein Weg mag führen,
 die Stunden deiner Kluge überwachet,
 und nehme zu das Recht, die nachzuspüren.

In deiner Furcht selber will Ich schmachten,
 verhälte dir, auf deinen Wink bereit,
 will, was du immer tust, Ich gut erwachen
 und mich dir beugen ohne Bitterkeit.

Sei, wo du wilst; dein Furcht ist Ich die Not,
 die glücklichsten Minuten durchzuleben;
 in was du wilst; und was es immer sei,
 du selbst nur hast das Recht, die zu erproben.

Ich harte in der Höhe; nicht mein Recht
 ist Tadel deines Tuns, ob gut ob schlecht.

59-74
immer

LIX

Wenn nichts mehr neu, schon alles dagewesen,
dann ist's ein Trug, daß unser Hirn erfinde.
Vergebne Müh: es wollte neu genesen,
und nieder kommt's mit schon gebornem Kinde.

O daß ich doch fünfhundert Sonnenjahre
zurück könnt' schreiten auf der Zeiten Pfad,
bis ich dein Bild in einem Buch gewahre,
worin zuerst der Geist aus Zeichen trat!

Dann wüßt' ich, ob die Alten Ruhm gebreitet
um deiner Schönheit Wunder, deinen Wert;
ob vorwärts unsre Welt, ob rückwärts schreitet,
ob wandelnd nur das Gleiche wiederkehrt.

Doch weiß ich: man vermocht' in frühern Tagen
von schlechterm Wert zu singen und zu sagen.

Wiederholte sich ein solches Verhalten
nicht, so wurde die Strafe nicht
erhoben. In demselben Sinne
ist die Strafe für die zweite
Verstöße zu setzen.

Die Strafe für die dritte
Verstöße ist zu setzen
auf die Hälfte der ersten
Strafe.

Die Strafe für die vierte
Verstöße ist zu setzen
auf die Hälfte der zweiten
Strafe.

Die Strafe für die fünfte
Verstöße ist zu setzen
auf die Hälfte der dritten
Strafe.

*Quirkebeim morgen
7 Uhr früh*

15

LIX

Wenn nichts mehr neu, schon alles dagewesen,
dann ist's ein Trug, daß unser Hirn erfinde.
Vergebne Müh: es wollte neu genesen,
und nieder kommt's mit schon gebornem Kinde.

o daß ich doch fünfhundert Sonnenjahre
zurück könnt' schreiten auf der Zeiten Pfad,
bis ich dein Bild in einem Buch gewahre,
worin zuerst der Geist aus Zeichen trat!

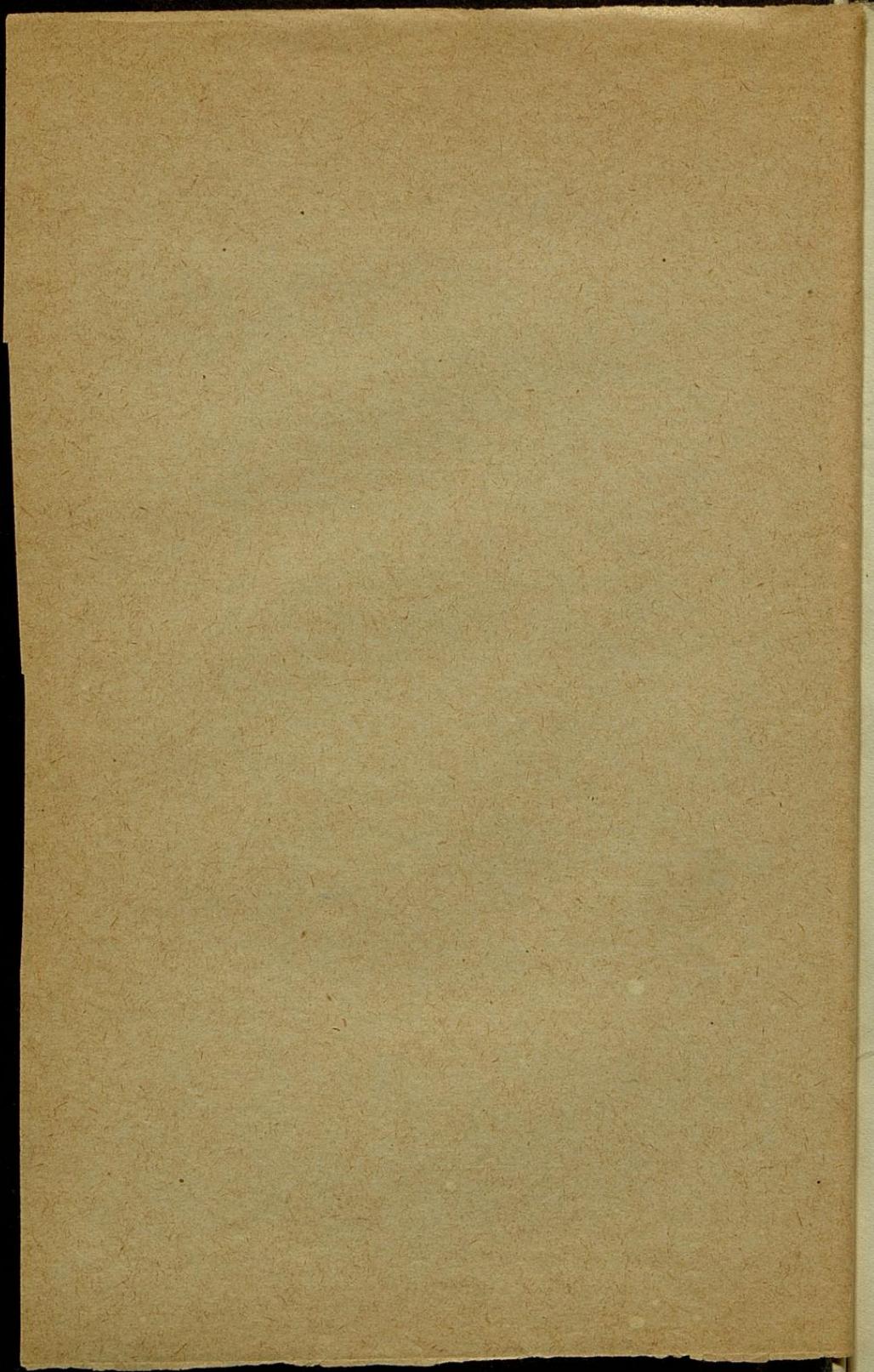
Dann wüßt' ich, ob die Alten Ruhm gebreitet
um deiner Schönheit Wunder, deinen Wert;
ob vorwärts unsre Welt, ob rückwärts schreitet,
ob wandelnd nur das Gleiche wiederkehrt.

Doch weiß ich: man vermocht' in frühern Tagen
von schlechterm Wert zu singen und zu sagen.

10

Gedanken scheitern an dem, was nicht

*my Vorlesung
5. August 1871
Herrn v. K...
Komm. v. ...
op. v. ...*



17
LX

Wie Wellen an dem Kieselstrand verrauschen,
so fluten die Minuten hin zum End,
und immer naht die nächste, um zu tauschen
mit der, die eben schwand im Element.

Gebornes, ganz vom Meer des Lichts umflutet,
erwächst zur Höhe; wenn sie kaum erklommen,
droht Dunkel, und bald sieht man, wie sich sputet
die Zeit, die, was sie gab, schon hat genommen.

Man sieht, wie sie verheert das junge Grün
und wie sie Furchen gräbt in schöne Flächen;
nichts ist in der Natur zum Glanz gediehn,
das man nicht sieht an ihrer Sichel brechen.

Und doch, wie immer sie der Schöpfung droht,
mein Lied, es trotzt der grimmen Zeit Gebot.

Die Natur ist ein Vordruck
der Welt, die wir zu leben
sollen, und die wir zu
leben lernen müssen.

Die Natur ist ein Vordruck
der Welt, die wir zu leben
sollen, und die wir zu
leben lernen müssen.

Die Natur ist ein Vordruck
der Welt, die wir zu leben
sollen, und die wir zu
leben lernen müssen.

Die Natur ist ein Vordruck
der Welt, die wir zu leben
sollen, und die wir zu
leben lernen müssen.

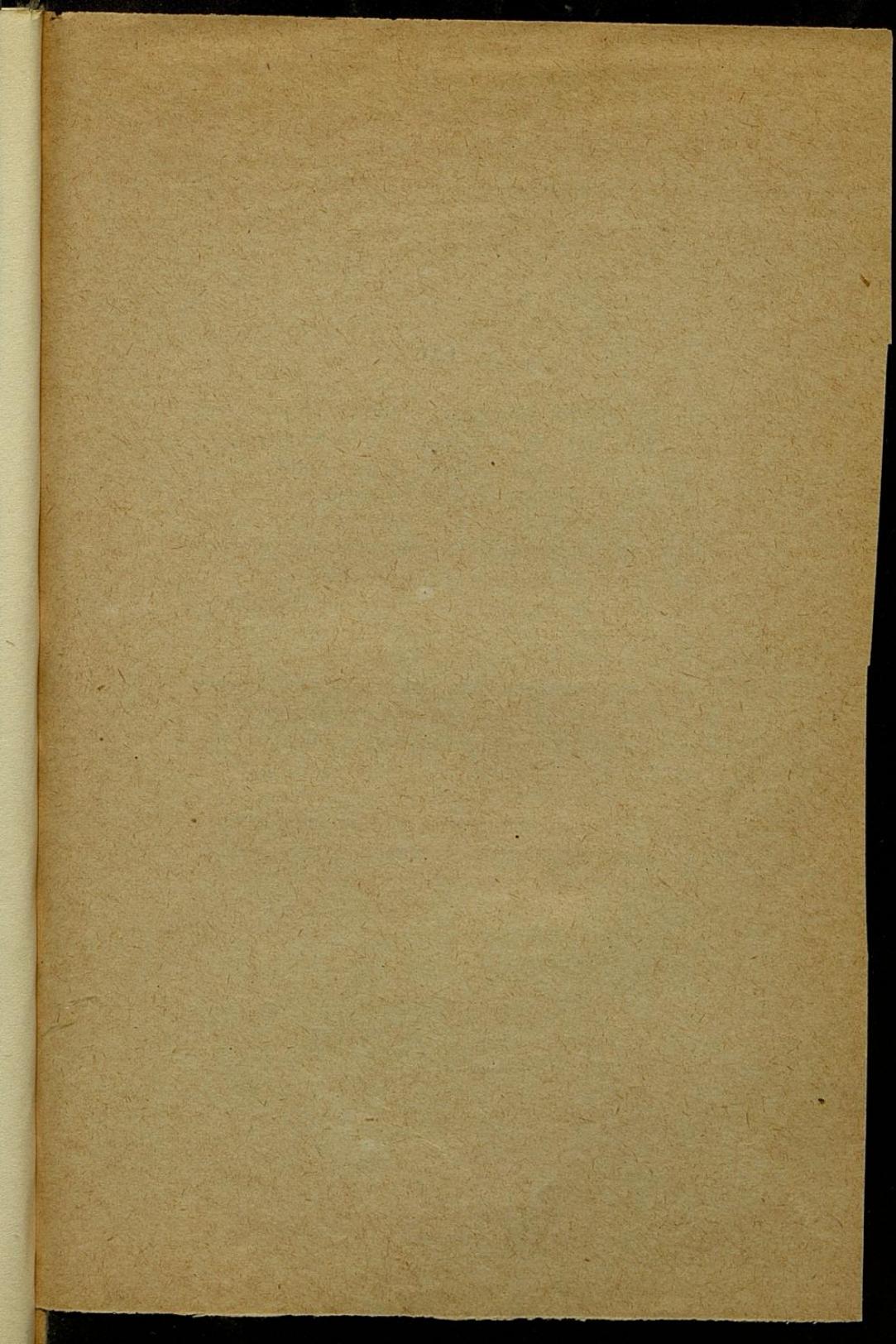
LXI

Befiehst du, daß dein Bild in banger Nacht
mein schlafbefangnes Auge offen halte?
Und daß ein Schatten, der dir nachgemacht,
verlachend mich, mit meinem Schlummer schalte?

Hast du aus weiter Ferne deinen Geist
zu mir gesandt, damit er forschend findet
die Untreu meines Tuns und dir beweist,
worin sich deine Eifersucht begründet?

O nein, so groß ist deine Liebe nicht!
Mich halten wach die eigenen Gefühle;
sie leisten ruhlos auf den Schlaf Verzicht,
damit ich deinethalb den Wächter spiele.

Weit fort von dir, ist auch der Schlaf vertrieben:
ich wach' für dich, und du mit ändern Lieben.



LXII

Die Eigenliebe, eingeseßne Sünde,
den Sinn hält sie, das Innre mir gebunden,
und übel ist's, daß ich kein Mittel finde,
um von dem Übel endlich zu gesunden.

Kein Antlitz scheint mir schön wie mein Gesicht,
ich bin an Form und Inhalt ohnegleichen;
und wenn ich selbst bestimme mein Gewicht,
vermag wohl nichts an mich heranzureichen.

Nur wenn ich manchmal mich im Spiegel schau,
so matt und mürbe, müd und abgetrieben,
dann wird auch meine Eigenliebe lau,
da wär' es Laster, so sich selbst zu lieben!

Mein Selbst bist du: dir bleibe meine Liebe,
daß meinem Alter deine Jugend bleibe.

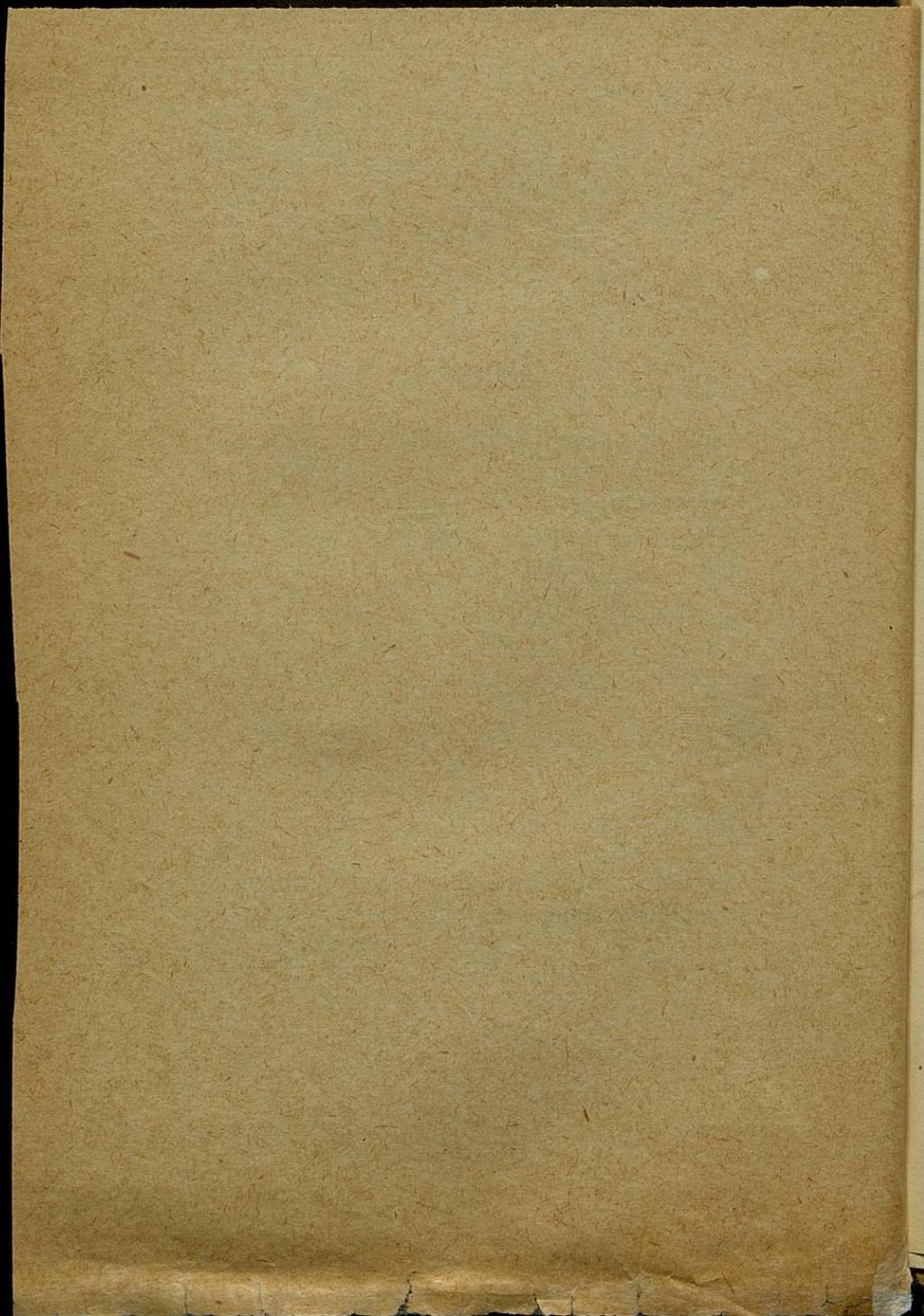
LXIII

Einst trifft wie mich, Geliebter, dich die Zeit
mit ihrer wilden Wut und macht dich mürbe.
Wenn sie dein Blut gedörst, dir Runzeln streut
auf deine Stirn, an denen Schönheit stürbe;

wenn in die Nacht sie lockt den jungen Tag,
und Herrlichkeit, der du als Herr noch heute
befiehlest, sie abzuwenden dir vermag,
und wenn dein Frühling fiel der Zeit zur Beute:

für solche Zeit, dich ihres Schwerts zu wehren,
bewähr ich Kraft, als deines Werts Erhalter;
nicht soll die Zeit ihn mit dir selbst verheeren,
er sei bewahrt durch alle Menschenalter.

Sein Zeugnis ist mein Lied in schwarzen Lettern
auf meiner Liebe immergrünen Blättern!



LXIV

Seh ich mit grausem Griff die Zeit zerwühlen
erhabnen Prunk der hingesunknen Welten;
stell ich mir vor, wie stolze Türme fielen,
und Trümmer nur für ernze Male gelten;

seh ich des Meers begehrendes Gebiß
an königlichem Strande wölfisch nagen,
und wie das Festland wieder sich entriß,
Gewinn Verlust, Verlust Gewinn muß tragen;

und seh ich diesen Wandel, dies Verkümmern,
und alles, was da war, zum Schluß ein Schemen —
da steigt mir der Gedanke aus den Trümmern:
die Zeit wird mir auch meine Liebe nehmen,

Gedanke, der in Todestrauer führt:
zu denken, daß man hat, was man verliert!

LXV

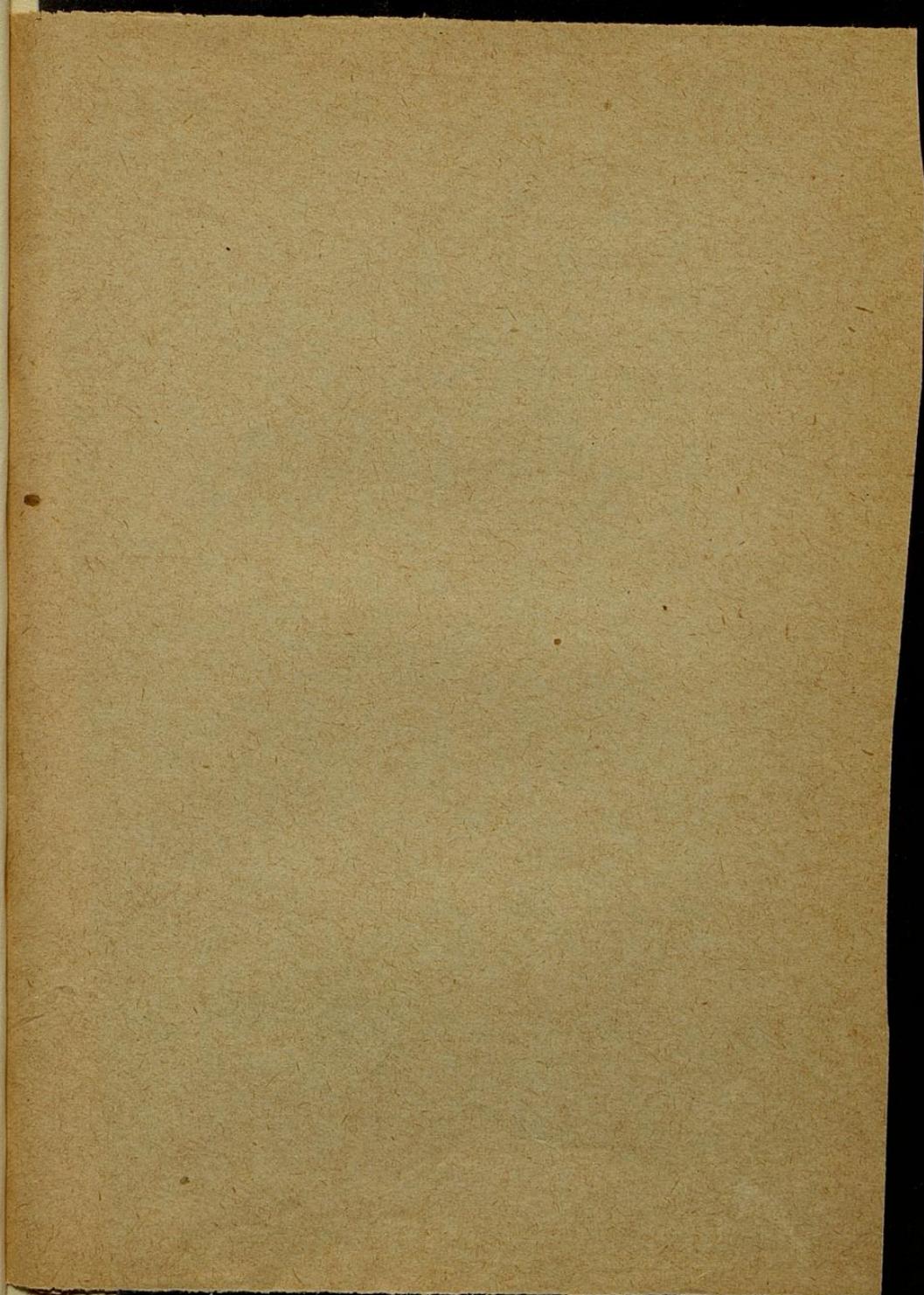
Wenn Erz und Stein, wenn Erd und Meeresschwaff
versehrt, verheert wird, von der Zeit verzehrt,
wie rettet sich die Schönheit vor Verfall,
nicht stärker als die Blume nur bewehrt?

Wie soll sich Sommers holder Atem halten,
von der Gewalt des Sturmgewölks bedrängt,
die doch vermag den starren Fels zu spalten
und noch das stärkste Eisentor zersprengt?

O Graungedanke! Wer denn kann der Zeit
ihr herrlichstes Juwel beizeiten wehren?
Wer stellt sich ihrer gieren Eil zum Streit,
wenn sie bereit ist, Schönheit zu zerstören?

Nein, keiner kann's, wenn nicht mein Wort es trifft;
ihr Wert erstrahlt aus einer schwarzen Schrift.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



LXVI

Den Tod erseh'n' ich, müd, es anzusehn:
wie sich Verdienst verhüllt im Bettlerkleide
und hohles Nichts sich darf im Prunke blähn
und Treue wird verkauft durch falsche Eide,

wie Würde trägt der ausgepichte Wicht
und keusche Sittlichkeit verfällt in Schande
und echte Ehrē lebt im Gunstverzicht
und Majestät im schlotternden Gewande,

wie Kunst verstummen muß vor Büttels Macht
und Geist entsagt für die gelehrten Narren
und Wahrheit wird als Torheit ausgelacht
und Güte muß des Winks der Bosheit harren.

All dessen müd, hielt' ich den Tod für Glück,
blieb' meine Liebe einsam nicht zurück.

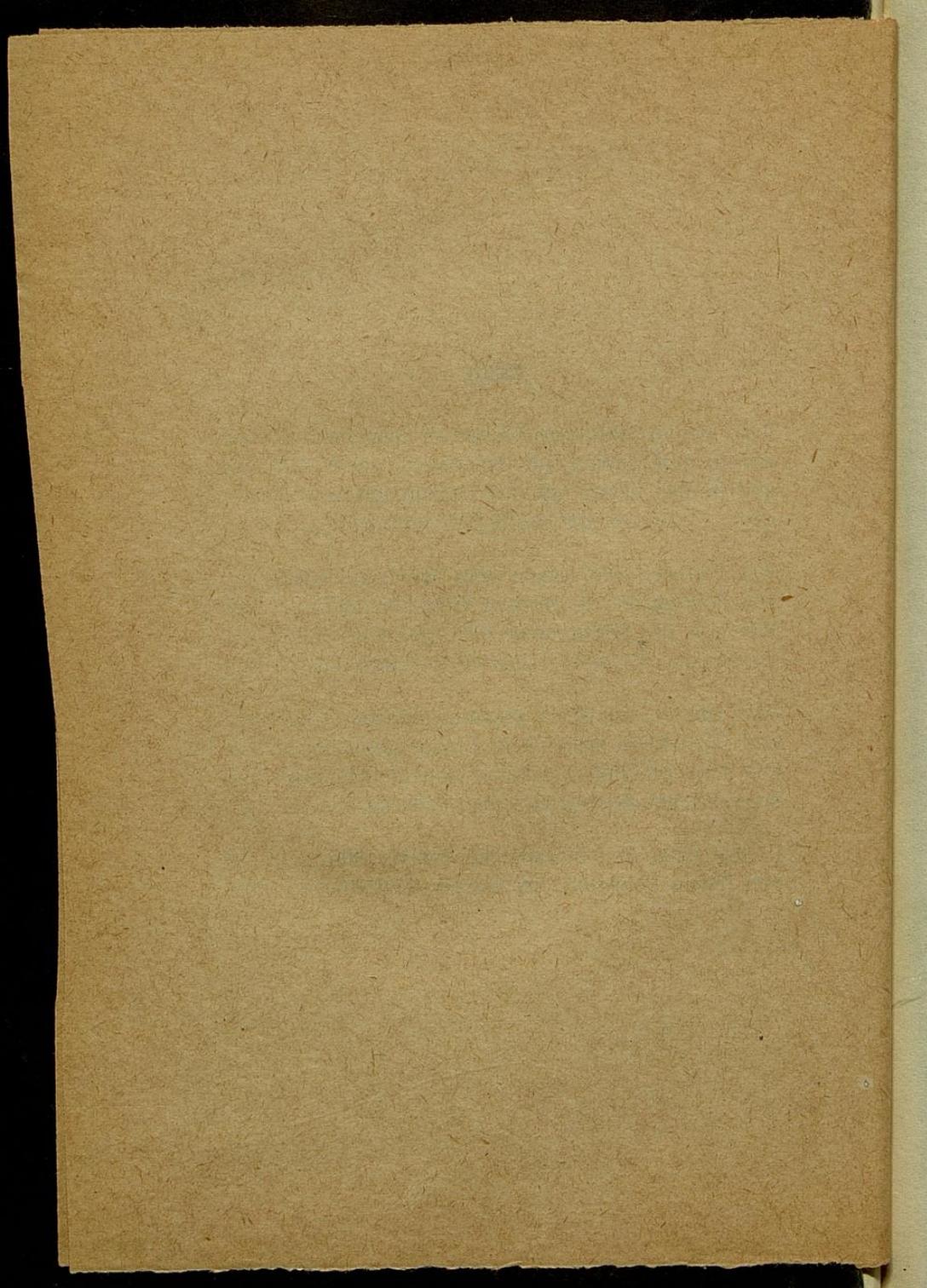
LXVII

Ach, warum lebt vom Aussatz er umgeben,
warum darf Unwert mit dem Werte gehn
und freches Laster mit der Tugend leben
und sich durch ihre Herrlichkeit erhöhn?

Wie darf der tote Schein dem Antlitz gleichen,
von dem er den lebend'gen Glanz bezieht?
Wie darf die Schattenrose sich erschleichen
die Pracht, die einer echten Rose blüht?

Was lebt er, wo Natur zusammenbrach
und ihre Adern schon kein Blut mehr haben?
Die stolz auf viele einst und nun in Schmach,
sie zehrt nur noch von seinen Liebesgaben.

In schlechter Zeit bewahrt sie ihn als Bild
von jenem Reichtum, der sie einst erfüllt.



LXVIII

So scheint er ganz dem Bild der Zeit zu gleichen,
wo Schönheit lebte, wie die Blume blüht;
eh man für sie erfand das Bastardzeichen,
das diese heut'gen Stirnen überzieht.

Eh dem geweihten Staub man seine Rechte,
den Toten ihre Lockenpracht geraubt,
und eh mit solcher Beute sich erfrechte
zu prunken das lebendig kahle Haupt.

In seinem Bild erblühn die heil'gen Stunden
der Schönheit, die sich selbst zum Schmuck erseh'n,
die fremdem Grün nicht ihren Lenz entbunden,
nicht prahlte mit gestohlenen Trophä'n.

Ihn schuf Natur, daß falsche Kunst kann lesen
das Wesen echter Schönheit, die gewesen.

Die erste Gruppe ist diejenige, die in der
ersten Gruppe enthalten ist. Die zweite
Gruppe ist diejenige, die in der zweiten
Gruppe enthalten ist.

Die dritte Gruppe ist diejenige, die in der
dritten Gruppe enthalten ist. Die vierte
Gruppe ist diejenige, die in der vierten
Gruppe enthalten ist.

Die fünfte Gruppe ist diejenige, die in der
fünften Gruppe enthalten ist. Die sechste
Gruppe ist diejenige, die in der sechsten
Gruppe enthalten ist.

Die siebte Gruppe ist diejenige, die in der
siebten Gruppe enthalten ist. Die achte
Gruppe ist diejenige, die in der achten
Gruppe enthalten ist.

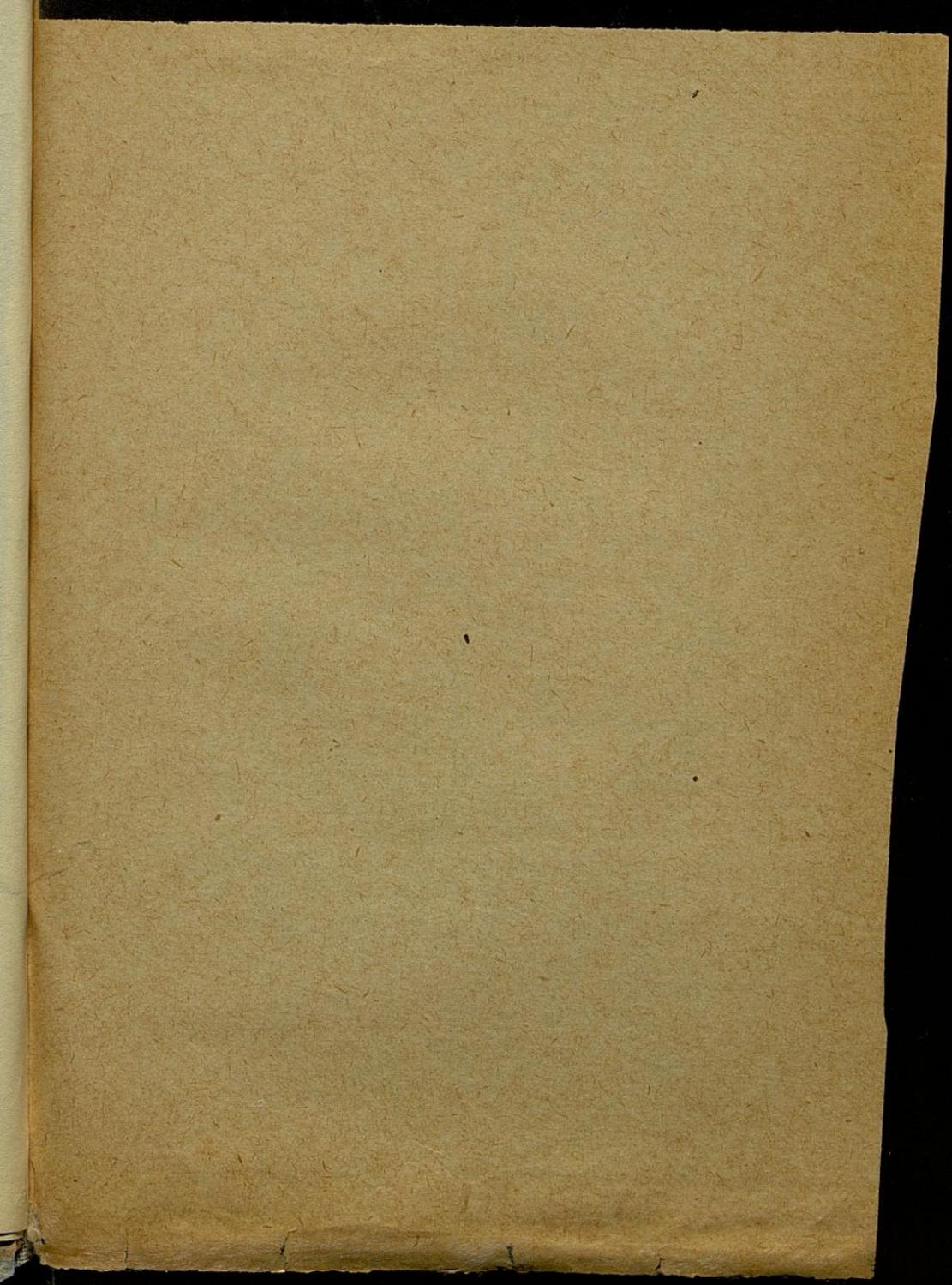
LXIX

Dein Außenbild, vom Aug der Welt geschaut,
hat jeden Vorzug, der nur auszusinnen.
In jedem Herzen wird dies Lob dir laut,
und selbst dem Feinde wirst du's abgewinnen.

Dein Äußres wird mit äüßrem Preis geehrt;
doch alle, die dir solche Ehre gönnen,
sie haben leider oft das Lob zerstört,
noch weiter sehend, als die Augen können.

Bestrebt, zu deiner Seele vorzudringen,
nach deinen Taten deinen Wert zu schätzen,
wird's ihnen trotz dem günst'gen Blick gelingen,
mit Gifthauch deine Blume zu verletzen.

Der Grund, daß du nicht duftest wie du scheinst,
ist: weil du mit Gemeinem dich vereinst.



LXX

Daß man dich tadeln will, sei dir kein Tadel:
am Glanze tut Verleumdung sich genug,
Verdacht verleiht der Schönheit erst den Adel,
zum Äther nimmt die Krähe ihren Flug.

Bist gut du, wird Verleumdung dich erhöhen,
und vor der Welt wirbt sie für deinen Wert;
in reinster Blüte ist der Wurm zu sehen,
und er begehrt dich, weil du unversehrt.

Du gehst hervor aus junger Tage Kämpfen,
teils Überwinder und teils unberührt;
doch kann dein Ruhm den argen Neid nicht dämpfen,
den täglich er nur umso stärker schürt.

Wär' nicht der Neid dem Ruhm an Größe gleich,
der Menschheit Herz hätt'st du als Königreich.

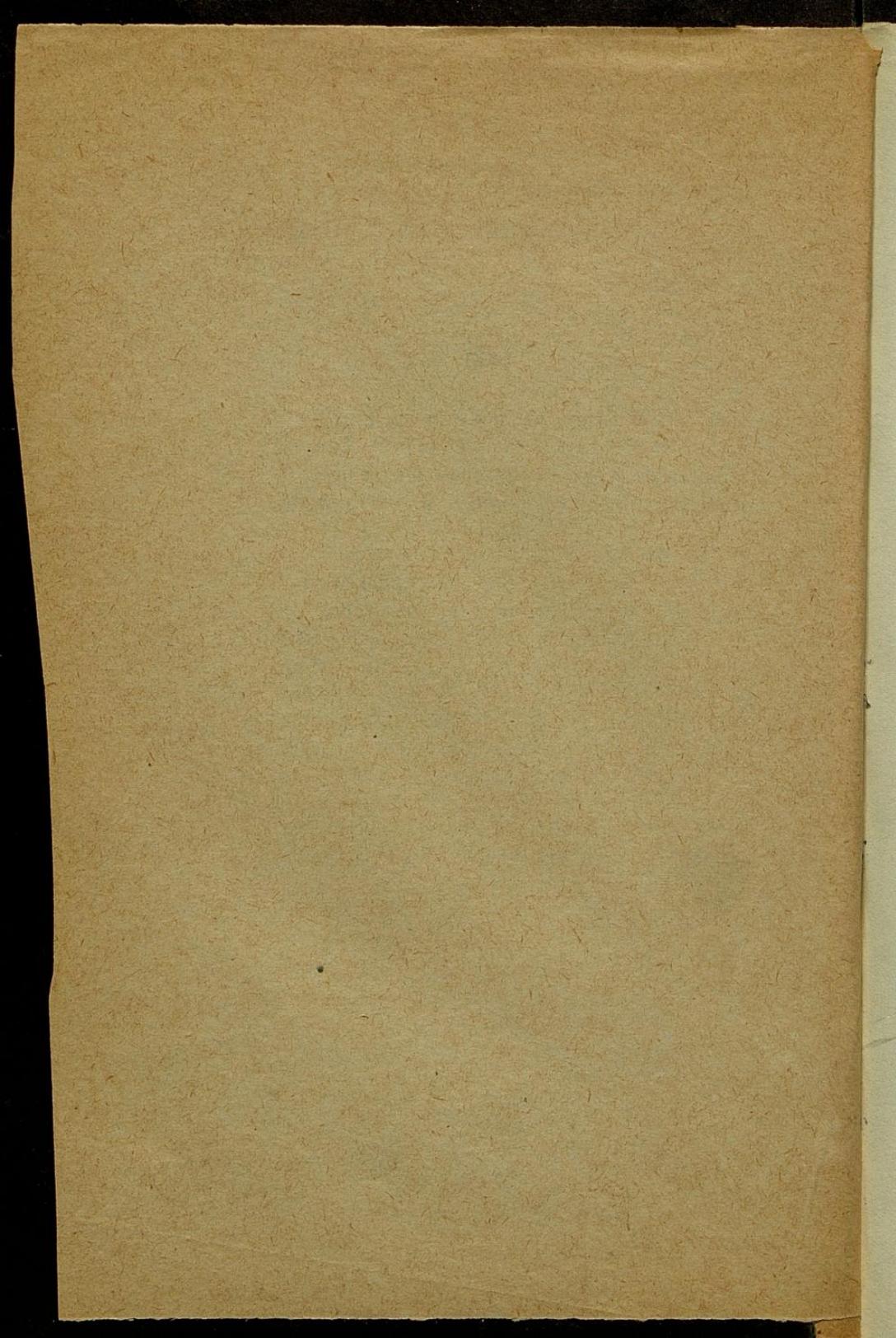
LXXI

Nicht länger klage, wenn dahin ich ginge,
als bange nachklingt dumpfer Glocke Ton,
der grauser Welt die Botschaft überbringe,
daß ich nunmehr bei grausen Würmern wohn.

Ja liest du dieses, denke nicht an den,
der es dir schrieb; so lieb ich deinen Wert,
und lieber: mich von dir vergessen sehn,
als daß der Schmerz des Denkens dich verzehrt.

Und siehst du später noch auf dies Gedicht,
wenn einst nur Staub von mir zurückgeblieben,
dann nenn auch meinen armen Namen nicht,
mit meinem Leben sei dahin dein Lieben.

Sonst hört die kluge Welt den Klage-ton
und hat für dich um meinen Hingang Hohn.



LXXII

Daß man nicht einst in dich mit Fragen dringe,
was denn an mir dies Liebesmaß verdiene,
vergiß mich, Freund, wenn ich von hinnen ginge,
du wiesest wenig vor, was würdig schiene.

Nur Pietät vermöchte fromm zu lügen,
Verdienste des Verstorbnen anzupreisen,
mehr, als die Wahrheit, der sie nicht genügen,
instande wäre diesem nachzuweisen.

Daß nicht als falsch erscheine wahre Liebe,
weil ich aus Liebe falsches Lob bekam,
so wünsch ich, daß, bin ich im Grab, nicht bliebe
mein Nam zu deiner und zu meiner Scham.

Beschämt wär' ich, weil sich mein Nichts erwies.
Beschämt wärst du, der solchen Unwert pries.



1871

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

LXXIII

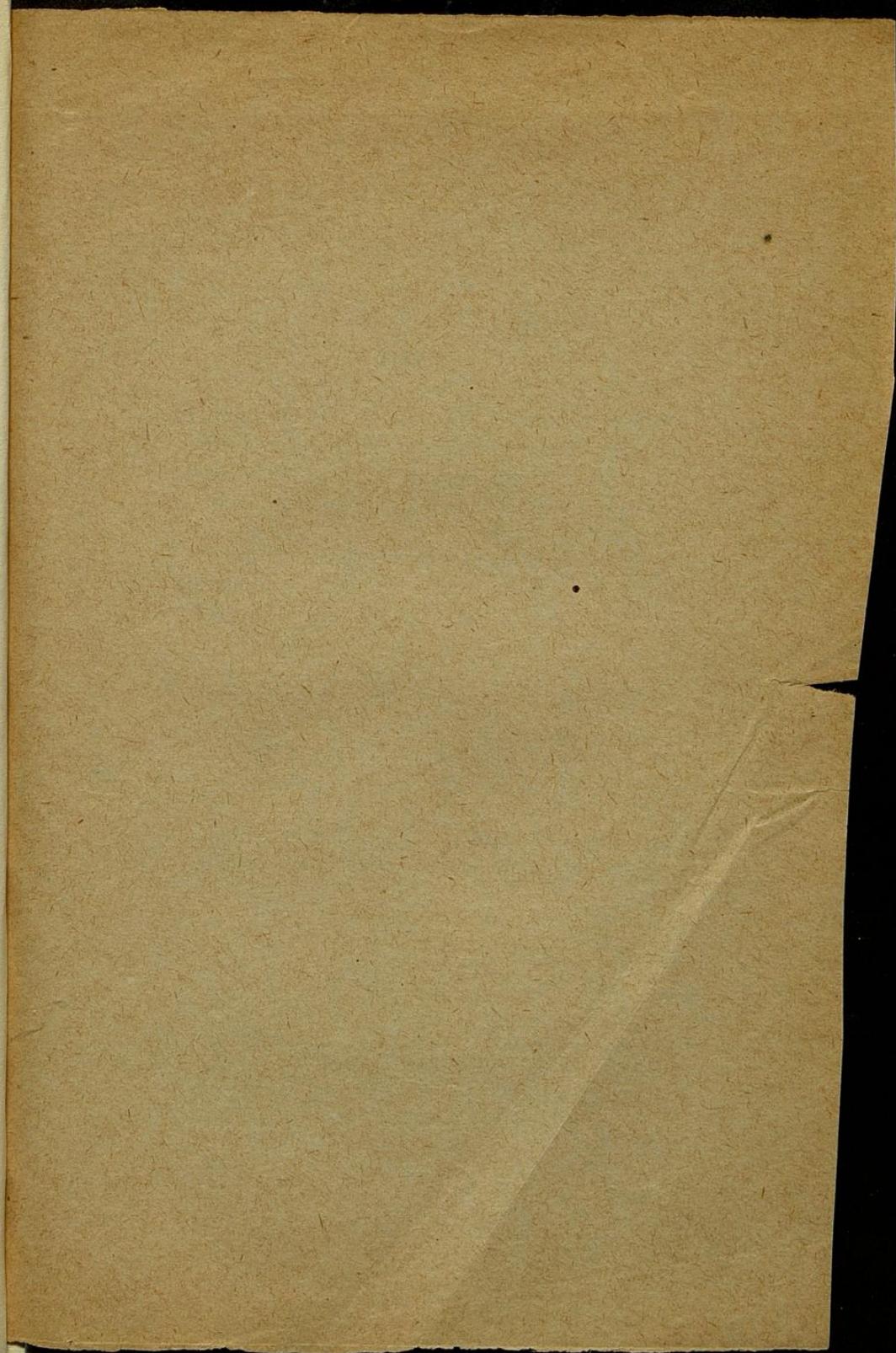
In mir magst du erschaun die späte Frist,
wo immer mehr der welken Blätter fallen,
im Frost erzittert dürres Astgerüst,
ein kahler Chor, wo einst war Vogelschallen.

Du siehst in mir das fahle Dämmerlicht,
wenn sich die Sonne will zum Hingang wenden,
das bald in schwarze Nacht entweicht der Sicht,
in totengleiches finsternes Verenden.

Du siehst in mir, wie letzte Glut noch glimmt,
auf ihrer Jugend Asche hingebreitet,
die ihr bereits zur letzten Ruh bestimmt,
wo einst'ge Nahrung ihr den Tod bereitet.

Und siehst du's, wirst du größte Liebe fassen
zu dem, der allzu bald dich muß verlassen.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



LXXIV

Doch bange nicht! Wenn mich das Hochgericht,
das keine Bürgschaft kennt, zu sich beschied —
was dann von mir noch bleibt, hat doch Gewicht
und bleibt ein Denkmal dir in meinem Lied.

Wenn du es liest, so übersiehst du nicht,
dir ist mein Selbst, mein beßres Teil vermacht;
die Erde hat den Staub als Teil der Pflicht,
der Geist sei dir allein nur zgedacht.

Mein irdisch Teil verlorst du, das nur heute
noch Geltung hat und morgen Würmer nährt:
was jedem Mördermesser wird zur Beute,
nicht wert, daß es Erinnerung dir gewährt.

Der Wert des Leibs ist Geist, den er enthält,
und der bleibt dein, wenn jener auch zerfällt.

75-90
in
L

LXXV

Was Brot dem Leibe, bist du meiner Seele,
was dürrer Saat der Regen, bist du mir,
der ich um deine Ruh mich rastlos quäle,
wie es dem Geizhals geht mit seiner Gier.

Bald möcht' ich prahlend meinen Schatz genießen,
bald zitt' ich, daß die Zeit ihn bald mir stiehlt;
bald wünsch ich ganz mit dir mich einzuschließen,
bald, daß mein Glück sich aller Welt empfiehlt.

Bald schwelgt mein Blick in deiner Schönheitsfülle,
um bald nach deinem Blicke zu verschmachten,
und keine andre Lust bleibt Wunsch und Wille,
als deiner Lust beseligt nachzutrachten.

So fühl ich täglich, wechselnd auf der Stelle,
mich bald im Himmel, bald mich in der Hölle.

11
11

11

The first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the

imp

LXXV

Was Brot dem Leibe, bist du meiner Seele,
was dürrer Saat der Regen, bist du mir,
der ich um deine Ruh mich rastlos quäle,
wie es dem Geizhals geht mit seiner Gier.

Bald möcht' ich prahlend meinen Schatz genießen,
bald zitr' ich, daß die Zeit ihn bald mir stiehlt;
bald wünsch ich, ganz mit dir mich einzuschließen,
bald, daß mein Glück sich aller Welt empfiehlt.

Bald schwelgt mein Blick in deiner Schönheitsfülle,
um bald nach deinem Blicke zu verschmachten,
und keine andre Lust bleibt Wunsch und Wille,
als deiner Lust beseligt nachzutrachten.

So fühl' ich täglich, wechselnd auf der Stelle,
mich bald im Himmel, bald mich in der Hölle.

Die erste Hälfte des Jahres 1870
war für die deutsche Nation eine
von den größten Gefahren bedrohte
Zeit.

Die deutsche Nation stand
in der Gefahr, von Frankreich
besiegt zu werden. Die deutsche
Nation stand in der Gefahr,
von Frankreich besiegt zu werden.

Die deutsche Nation stand
in der Gefahr, von Frankreich
besiegt zu werden. Die deutsche
Nation stand in der Gefahr,
von Frankreich besiegt zu werden.

Die deutsche Nation stand
in der Gefahr, von Frankreich
besiegt zu werden. Die deutsche
Nation stand in der Gefahr,
von Frankreich besiegt zu werden.

Warum entbehrt mein Vers der neuen Pracht
und dient nicht dem Geschmack der letzten Mode?
Warum ist meine Form nicht nachgemacht
der ausgesucht modernen Wortmethode?

Wie kommt's, daß so mein unbeirrter Geist
Gedanken hüllt in altbekannte Hülle,
wo jedes Wort schon auf den Autor weist,
an jedem gleich erkennbar wird sein Wille?

Das kommt wohl daher, daß ich Ausdruck geben
von dir allein nur kann und meinem Lieben;
und leih ich alten Worten neues Leben,
so ist mein Lied das alte doch geblieben.

Der Sonne gleich mit täglich gleichem Schein,
fällt mir für dich nur stets dasselbe ein.

Warum entbehrt mein Vers der neuen Pracht
 und ahnt nicht dem Geschmack der letzten Mode?
 Warum ist meine Form nicht nachgemacht
 der ausgezeichnet modernsten Wohnstube?

Wie kommt's, daß so mein neubunter Geist
 Gedanken hält in unbekante Hells
 wo jedes Wort schon auf den Augen weilt
 an jedem Blick erkennbar wird sein Will?

Das kommt wohl daher, daß ich Abstand geben
 von dir allein nur kann und meinen Lieben;
 und teil ich dir von Worten neues Leben
 so ist mein Licht das die dich erhellten.

Der Sonne gleich soll täglich glänzen Schein
 will mir die dich nur stets dasselbe ein

LXXVII

Im Spiegel siehst du deine Schönheit fliehn,
die Uhr gibt kund die Flucht dir deiner Stunden,
Ist diesen Blättern erst dein Geist verliehn,
hast bald du selbst die Frucht davon gefunden.

Die Risse, die das Bild dir hält bereit,
sie mahnen dich: schon stehen Gräber offen;
der Zeiger: wie mit Diebesschritt die Zeit
bald in der Ewigkeit ist eingetroffen.

Was dein Gedächtnis dir nicht kann bewahren,
in diese Blätter sollst du es verschließen,
daß fremdgewordne Worte du nach Jahren
als deine Geisteskinder kannst begrüßen.

Begib dich oft ans Werk, es wird dir nützen,
vermehrend deine Früchte zu besitzen.

In einem Brief an seine Tochter Maria
schreibt er, dass er die Freiheit der
Presse nicht nur als ein Recht der
Presse, sondern als ein Recht der
Menschheit betrachtet.

Er beschränkt die Presse nicht durch
eine Censur, sondern durch die
Moralität der Presse selbst. Er
verlangt, dass die Presse die
Wahrheit sagen soll.

Die Freiheit der Presse ist ein
Recht der Menschheit, nicht
ein Recht der Regierung. Die
Regierung hat die Pflicht, die
Freiheit der Presse zu schützen.

Die Freiheit der Presse ist ein
Recht der Menschheit, nicht
ein Recht der Regierung. Die
Regierung hat die Pflicht, die
Freiheit der Presse zu schützen.

LXXVIII

Als meine Muse rief ich dich so oft
und so viel Stärke gabst du meinem Lied,
daß jeder Kiel sich nun Erfolg erhofft,
wenn er zu deinem Preise sich bemüht.

Dein Anblick gibt dem Stummen Melodien
und läßt des Lahmen Höhenflug gelingen,
hat der Gelehrtheit neuen Schwung verliehn
und noch gemehrt die Kraft von Engelsschwingen.

Doch mehr hast wahrlich Grund du stolz zu sein
auf mein Gedicht, das ganz aus dir entsprungen.
An andern magst verschönern du den Schein,
den Reiz erhöh'n, der deinem Reiz gelungen.

Du selbst bist meine Kunst: durch deine Gunst
verwandelt sich mein roher Stoff in Kunst.

LXXIX

Da ich allein dich rief als Muse an,
zehrt' ich allein von deiner Anmut Gnade.
Doch ist nun bald mein Liederschatz vertan,
und andre schreiten schon auf meinem Pfade.

Ich weiß, Geliebter, wohl: dein holdes Bild
ist wert, daß beßre Dichter von ihm singen;
doch was den Sänger je vor dir erfüllt,
er stahl es dir, um dir's zurückzubringen.

Pries deine Tugend er, nahm er den Preis
von deiner Art; der deine Schönheit sang,
fand sie auf deinem Antlitz, und er weiß,
daß jedes Wort aus deinem Wert entsprang.

Drum dank ihm nicht, bezahl nicht Huld mit Huld;
du hast geschenkt — er bleibt in deiner Schuld.

Da ich allein dich / als Muse an,
 recht, ich allein von deiner Anmut Kunde
 noch ist nur bald mein Liederhals verstaubt,
 und andre schreien schon um meinen Plauder.

Ich weiß, Geliebter wohl: dein holdes Bild
 ist weit, das aller Dichter von ihm weicht;
 hoch was den Sänger je vor dir erhellt,
 er stahl es dir, um dir's zurückzugeben.

Plus deine Tugend er nahm an den Preis
 von deiner Art; der deine Schönheit sang,
 fand sie auf diesem Antlitz; und er weiß,
 das jedes Wort aus deinem Wert entsprang.

Wenn dank ihm nicht, besahl nicht Held mit Huld;
 du hast geschenkt — er hielt in deiner Schuld.

LXXX

Wie fehlt die Kraft mir, deinen Wert zu preisen,
seitdem zu dir ein stärkerer Geist gefunden,
vor dessen hochberühmten Kraftbeweisen
sich meines Liedes Zunge fühlt gebunden!

12
=

✓

0

Doch da dein Reichtum gleicht dem Ozean,
der schlichte Schiffe wie die stolzen trägt,
so magst du dulden, daß mein armer Kahn
auf der schönen Welle sich bewegt.

Ich brauche Beistand, der mich oben hält,
wenn jener flott sich auf die Fahrt gemacht;
und bin als leerer Nachen ich zerschellt,
zieht er dahin mit Pracht und stolzer Fracht.

Wenn glücklich er in deinen Hafen triebe,
was liegt an mir: gestrandet an der Liebe!

Die erste Hälfte des Buches enthält die Geschichte der
Königreiche von England, Frankreich, Spanien, Portugal,
Sardinien, Neapel, Sizilien, Venedig, Genua, Florenz,
Rom, die Schweiz, die Niederlande, die Hansestädte,
Dänemark, Schweden, Norwegen, Preussen, Polen,
Litauen, Russland, die Türkei, Persien, Indien,
China, Japan, Siam, Ceylon, Ostindien, Australien,
Neuseeland, die Inseln des Ozeans, die Antarktis.

Die zweite Hälfte des Buches enthält die Geschichte der
Königreiche von England, Frankreich, Spanien, Portugal,
Sardinien, Neapel, Sizilien, Venedig, Genua, Florenz,
Rom, die Schweiz, die Niederlande, die Hansestädte,
Dänemark, Schweden, Norwegen, Preussen, Polen,
Litauen, Russland, die Türkei, Persien, Indien,
China, Japan, Siam, Ceylon, Ostindien, Australien,
Neuseeland, die Inseln des Ozeans, die Antarktis.

Die dritte Hälfte des Buches enthält die Geschichte der
Königreiche von England, Frankreich, Spanien, Portugal,
Sardinien, Neapel, Sizilien, Venedig, Genua, Florenz,
Rom, die Schweiz, die Niederlande, die Hansestädte,
Dänemark, Schweden, Norwegen, Preussen, Polen,
Litauen, Russland, die Türkei, Persien, Indien,
China, Japan, Siam, Ceylon, Ostindien, Australien,
Neuseeland, die Inseln des Ozeans, die Antarktis.

Die vierte Hälfte des Buches enthält die Geschichte der
Königreiche von England, Frankreich, Spanien, Portugal,
Sardinien, Neapel, Sizilien, Venedig, Genua, Florenz,
Rom, die Schweiz, die Niederlande, die Hansestädte,
Dänemark, Schweden, Norwegen, Preussen, Polen,
Litauen, Russland, die Türkei, Persien, Indien,
China, Japan, Siam, Ceylon, Ostindien, Australien,
Neuseeland, die Inseln des Ozeans, die Antarktis.

LXXXI

Leb ich noch an dem Tag, der dich begräbt,
bist du noch da, wenn ich zu Staub zerfallen:
kein Tod hat Macht, und dein Gedächtnis lebt
der Erdenweit, die lang' vergaß mein Wallen.

Unsterblich bleibst du, wenn ich dich verlasse,
und an mein Ende schließt sich dein Beginn,
weil ich mein Lied von dir zu Herzen fasse
und deine Schönheit in der Nachwelt Sinn.

Mein Vers sei Denkschrift dir, in der zu lesen
noch Ungeborenen einstens wird vergönnt;
und wer dann sein wird, weiß, daß du gewesen.
Ich setze dir mein Wort als Monument.

Der Geist, der es erschuf, kann Macht verleihn:
Solange Menschen leben, wirst du sein!

INDEX

1. Introduction
2. The first part of the work
3. The second part of the work
4. The third part of the work
5. The fourth part of the work
6. The fifth part of the work
7. The sixth part of the work
8. The seventh part of the work
9. The eighth part of the work
10. The ninth part of the work
11. The tenth part of the work
12. The eleventh part of the work
13. The twelfth part of the work
14. The thirteenth part of the work
15. The fourteenth part of the work
16. The fifteenth part of the work
17. The sixteenth part of the work
18. The seventeenth part of the work
19. The eighteenth part of the work
20. The nineteenth part of the work
21. The twentieth part of the work
22. The twenty-first part of the work
23. The twenty-second part of the work
24. The twenty-third part of the work
25. The twenty-fourth part of the work
26. The twenty-fifth part of the work
27. The twenty-sixth part of the work
28. The twenty-seventh part of the work
29. The twenty-eighth part of the work
30. The twenty-ninth part of the work
31. The thirtieth part of the work
32. The thirty-first part of the work
33. The thirty-second part of the work
34. The thirty-third part of the work
35. The thirty-fourth part of the work
36. The thirty-fifth part of the work
37. The thirty-sixth part of the work
38. The thirty-seventh part of the work
39. The thirty-eighth part of the work
40. The thirty-ninth part of the work
41. The fortieth part of the work
42. The forty-first part of the work
43. The forty-second part of the work
44. The forty-third part of the work
45. The forty-fourth part of the work
46. The forty-fifth part of the work
47. The forty-sixth part of the work
48. The forty-seventh part of the work
49. The forty-eighth part of the work
50. The forty-ninth part of the work
51. The fiftieth part of the work

~~171~~

LXXXII

Da du ja meiner Muse nicht vermählt,
so hast du keiner Untreu dich zu schämen,
wenn du die Worte, die sie dir erwählt,
geneigt bist von den Dichtern anzunehmen.

Du bist an Form und Inhalt so voran,
daß schwer mein Wort es hat, dir nachzukommen;
und darum brauchst du den, der besser kann
und zeitgemäßer deiner Schönheit frommen.

Es sei; doch würden sie dir alle bringen,
was man mit Redekunst zustandebringt;
von deiner wahren Schönheit wahr zu singen,
doch einzig deinem wahren Freund gelingt.

Für alterswelke Wangen Schminke muß
das ihre tun — an dir wär's Überfluß.

Da die in der Nacht nicht vorüber
so rasch die Nacht die Nacht die Nacht
wagte die Nacht die Nacht die Nacht
versteht die Nacht die Nacht die Nacht

Die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht

Die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht

Die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht
die Nacht die Nacht die Nacht die Nacht

LXXXIII

Nie fand ich, daß es dir an Farbe fehle;
so schien mir's leicht, auf Schminke zu verzichten,
Zu schön erschienst du mir, als daß man wähle
die Worte, dein Gedicht zu überdichten.

Drum war ich säumig, deinen Wert zu preisen,
daß überzeugend für sich selbst er spreche,
imstande, durch sein Dasein zu erweisen
poetischen Erdreistens ganze Schwäche.

Und dieses Stummsein, dir erschien's als Schuld —
ich dachte, daß es mir zum Ruhm gereiche:
aus Schweigen wird nicht Kränkung deiner Huld,
durch falsches Wort wird Leben eine Leiche.

In einem deiner Augen ist mehr Leben,
als beiden deine beiden Dichter geben.

LXXXIII

Me fand ich, daß es die an Farbe leidet,
so schien mir's leicht, mit Schminke zu verkleiden.
Zu schön erschienst du mir, als daß man wählte
die Worte dein Gesicht zu überdecken.

Dann war ich stummig, keinen Wort zu sprechen,
daß übergehend für sich selbst er spräche,
inmalend, durch sein Dasein zu erweisen
postischen Erdexistenz ganze Schwärze.

Und dieses Stummsein, die erschienst als Schuld --
ich dachte, daß es mir zum Ruhm gereichte:
aus Schweigen wird nicht Rettung deiner Huld,
durch falsches Wort wird Leben eine Leude.

In einem deiner Augen ist mehr Leben,
als beiden deine beiden Dichter geben.

LXXXIV

Wer singt am besten? Was könnt' besser singen
dein Lob als dieses Wort; »Nur du bist du«?
vermögend, ganz und gar dich zu umschlingen
und andre auszuschließen immerzu!

Die Feder, der es möcht' an Schmuck gebrechen
für ihren Stoff, verdiente ihren Tadel;
jedoch die Fähigkeit, von dir zu sprechen:
»Nur du bist du«, verleiht dem Lied den Adel.

Der Dichter sei imstand, dich abzuschreiben,
er mindre nicht naturgeschaffnen Wert,
und solch ein Abbild wird von dir verbleiben,
daß alle Welt als Künstler ihn verehrt.

Dein Fluch: statt stolz zu sein auf solchen Segen,
bist eitel du dem leeren Lob erlegen.



Der Herr hat mich gesegnet, und ich habe
 alle meine Tage in der Hand des Herrn
 gelebt, und er hat mich nicht verlassen,
 und ich habe nicht geirrt.

Die Herrlichkeit des Herrn ist groß,
 und er hat mich nicht verlassen,
 und ich habe nicht geirrt.

Die Herrlichkeit des Herrn ist groß,
 und er hat mich nicht verlassen,
 und ich habe nicht geirrt.

Die Herrlichkeit des Herrn ist groß,
 und er hat mich nicht verlassen,
 und ich habe nicht geirrt.

LXXXV

Es schweigt die Muse mir, bewahrt die Haltung,
sie scheut der goldnen Federn Lobgedränge,
die allen Schmuck zu deines Ruhms Entfaltung
geborgt gleich von der ganzen Musenmenge.

Nicht schlechter denk ich, als ein andrer dichtet,
und wie der Küster will ich Amen sagen
zu jedem Preislied, das, an dich gerichtet,
zu deinem Ruhme kunstvoll beigetragen.

Dein Lob erfüllt gefällig ganz mein Ohr,
noch größres Lob oft hätt' ich unterschrieben —
doch nur im Geist, der liebend kommt zuvor
dem Wort von mir, das weit zurückgeblieben.

Gib Lob dem Wort der andern, mir zu zeigen
die wahre Gunst für mein beredtes Schweigen.

Es schenket die Meise dir, bewahrt die Heilung
die schenket der gütigen Fahren Lust
die schenket dir, an diesem Reize Lust
gedankt dir, von der ganzen Menschheit

Hier schenket dir, als ein gütiger Mensch
und wie der Kaiser dir, so auch dir
an jedem Tugend, das in dir gewährt
zu diesem Reize, Lustvoll heiligt

Denn das edelste, was man dir
was dir, das ist, so auch dir
das ist, das ist, das ist, das ist
das Wort von dir, das ist, das ist

Die Lob der Welt, der andern, mit zu sagen
die wahre Gerechtigkeit, die dich zu sagen

LXXXVI

War's seiner Dichtung Prunkschiff, ohne Wanken
in siegessicherm Kurs auf deinen Wert,
was mir zerstört hat reifende Gedanken
zur Gruft verkehrt den Schoß, der sie gebärt?

War es sein Geist, der mehr als Menschen ahnen,
von Geistern mitbekam, was mich verdorrt?
Nein, nicht vor ihm, noch seinen Nachtkumpanen,
die ihm zur Hand gewesen, wich mein Wort.

Nicht er, auch nicht der Hausgeist, der bei Nacht
ihn treu mit falscher Weisheit macht zum Narren,
hat sieghaft zum Verstummen mich gebracht;
nicht derlei Furcht ließ mir das Blut erstarren.

Jedoch dein Lob, das ihm den Atem nährt
zu seinem Lied, hat mir ihn ganz verzehrt.

War's seiner Dichtung Fortschritt, ohne Wanken
 In stehendem Kurs auf deinem Weir,
 Was mir zerfiel hat lebende Gedanke,
 Zur Gatt' verkehrst den Schloß, der sie kühlt.

War es sein Geist, der nicht als Mensch anblinzt
 Von Geistes Miltäten, was sich verlor,
 Nur nicht vor ihm, noch seinen Nachkommen,
 Die ihm zur Hand gewesen, wach mein Wort.

Nicht er auch nicht der Hingabe, der bei Nacht
 Ihn neu mit falscher Weisheit man zum Nerven,
 Hat siehst zum Verstande sich gebildet,
 Nicht dich! Furcht hat die das hat erlesen.

Jedem dein Lob, das ihm den Atem abt,
 An jedem Tag hat mir ihn ganz verkehrt.

LXXXVII

Leb wohl! Zu hoch stehst du im Preis für mich,
und weißt, daß du vor allen auserkoren.
Nach deines Wertes Rechte frei, zerbrich
den Bund; mein Recht auf dich hab ich verloren.

Wenn nicht geschenkt, wie wärest du meine Habe?
War durch Verdienst solch Reichtum mir beschert?
Da ich in nichts bin würdig deiner Gabe,
gehört sich's, daß sie wieder dir gehört.

Du gabst dich, weil du deinen Wert nicht kanntest,
vielleicht auch weil den meinen du verkannt;
drum wieder wird, da deinen Sinn du wandtest,
was mein durch Irrtum war, dir zugewandt.

So warst du mein durch eines Traumes Macht:
ich schlief als Fürst, zum Nichts bin ich erwacht.

Ich will! Zu hoch stehst du im Preis für mich,
 und weißt, daß du vor allen auskoren.
 Nach keiner: Weiter Rechte frei, zerschick
 den Band: mein Recht auf dich hab ich verloren.

Wenn nicht Geschenk, wie wärest du meine Pfand?
 Was durch Verleihen solch Rechtum mir bescheit?
 Da ich in nichts bin würdig deiner Gabe,
 gehört sich's, daß sie wieder du gehört.

Du gahst dich, weil du deinen Wert nicht kanntest,
 vielleicht auch weil den meinen du verkannt;
 drum wieder wird, da deinen Sinn du wandtest,
 was mein durch Irthum war, dir zugewandt.

So wärest du mein durch eines Träumers Macht:
 ich schiel' als First, zum Nichts bin ich erwacht.

LXXXVIII

Wenn Leid mir zuzufügen dich erfreute
und mein Verdienst mit deinem Spott zu schmäht,
so kämpf ich gegen mich auf deiner Seite,
bereit, trotz falschem Eid dich treu zu sehn.

Die eignen Schwächen kann ich mir nicht hehlen
und will sie zeigen dir mit offenem Sinn,
und kennst du all mein Fehlen und Verfehlen,
so wird dir mein Verlust gar zum Gewinn.

Und schließlich mach ich's mir auch zum Geschenke:
da ich an dich zu denken nur vermag,
so bringt die Schmach, mit der ich selbst mich kränke,
als dein Ertrag mir doppelten Ertrag.

So lieb ich dich, und darf mich nicht beklagen:
was Liebe einträgt, hat sie zu ertragen.

Wenn Leid mit zurechnen dich erhebt
 und mein Verdienst mit deinem Spott zu schmähen,
 so kämpf ich gegen mich auf deiner Seite,
 bereit, trotz falschem Eid dich treu zu sein.

Die eignen Schwächen kann ich mir nicht hehlen
 und will sie zeigen dir mit offenem Sinn,
 und kennst du all mein Fehlen und Verfehlen,
 so wird dir mein Verlust gar zum Gewinn.

Und schließlich mach ich's mir auch zum Geschenke:
 du gehst an dich zu denken nur vermag,
 so dringt die Schwachheit, mit der ich selbst mich tränke,
 als dein Erbgang mir doppelten Ertrag.

So lieb ich dich, und das dich nicht beklagen:
 was Liebe einträgt, hat sie zu ertragen.

LXXXIX

Gib meinem Fehler Schuld, und ich will schnell
entschuld'gen mich, weil du mir brachst die Treu;
sag, ich sei lahm: ich hinke auf der Stell,
damit mein Gang dich nicht der Lüge zeih.

Du kannst, mein Lieb, nicht halb so tief mich beugen,
den Wandel deiner Neigung zu verhüllen,
als ich mich selbst: ich will mich kalt dir zeigen
und durch Entfremdung achten deinen Willen.

Ich geh dir aus dem Weg; ich bin entschlossen,
selbst deinen holden Namen nicht zu nennen,
daß nicht entehrt den einstigen Genossen
des Glücks ein Wort durch törichtes Bekennen.

Nur Selbsthaß läßt die Liebe mir am Schluß,
weil den, den du nicht liebst, ich hassen muß.

(h' r)
✓

Gib meinem Fehler Schuld; und ich will schnell
entschuldigen mich, weil du mir brachst die Feind;
sag, ich sei lahm; ich nicke auf der Stell;
damit mein Gang dich nicht der Lüge zeih.

Du kennst mein Lieb, nicht hab' so tief mich heugen,
den Wandel deiner Neigung zu verhüten,
als ich mich selbst; ich will mich halt dir zeigen
und durch Entwendung achten deinen Willen.

Ich geh' dir aus dem Weg; ich bin entschlossen,
selbst deinen holden Namen nicht zu nennen,
das nicht entsetzt den einzigen Genossen
des Glücks ein Wort durch törichtes Bekennen.

Nur Selbsthaß läßt die Liebe mir am Schluß,
weil denn, den du nicht liebst, ich hassen muß.

XC

So hasse mich, doch tu's im Augenblick,
jetzt wo die Welt mein Werk durchkreuzen mag;
dem Schicksal hilf mich treffen ins Genick,
doch triff mich nicht als allerletzter Schlag!

O, wenn mein Herz besiegt hätt' diese Sorgen,
komm nicht als Nachtrab überstandner Qual;
gib nicht zur Winternacht noch Regenmorgen,
verzögere nicht, was kommen muß einmal!

Willst du mich lassen, tu's mit schnellem Streich
und nicht, wenn kleines Leid schon hingeschwunden;
triff lieber gleich mich, denn so fühl ich gleich:
nun hat das Schicksal ganz mich überwunden.

Und alles Leid, das schmerzlich mir bewußt,
verliert sich, wenn sich vorstellt dein Verlust.

So haase mich, doch tu's im Augenblick
 jetzt wo die Welt mein Werk durchkreuzen mag,
 dem Schicksal will mich treffen las Genick
 doch triff mich nicht der allerletzte Schlag!

O, wenn mein Herz befestigt hält, diese So gen,
 keine Nacht die Nacht der hundert Jahre Qual;
 gib nicht zur Wehrmacht noch Korymben,
 veröfne nicht, was kommen muß einmal!

Willst du mich lassen, tu's mit schnellem Streich
 und nicht wenn kleines Leid schon hingeschwunden
 will lieber gleich mich, denn so fällt es gleich,
 nun hat das Schicksal ganz mich überwunden!

Und diese Last, das schmerzliche mir bewußt,
 verliert sich, wenn sich vorstellt dein Verlust!

Der prahlt mit Kunst, und der mit dem Vermögen,
der legt auf Kraft, der auf den Adel Wert,
der fühlt im Geckenkleid sich überlegen,
und den erfreuen Hund und Falk und Pferd.

Jedwedem Wesen so ist zugemessen
die Freude, die sich ans Besondere wendet.
Mir, fern von solchen Einzelinteressen,
ist doch umfassend größeres Glück gespendet.

Weit mehr als Adel, mehr als Prunkgewand,
und mehr als Geld, als Pferd und Falk und Hund
bedeutet mir das sichre Liebespfand;
und alle haben mich zu neiden Grund.

Verkürzt nur bin ich einzig durch den Glauben,
du könntest dieses Gutes mich berauben.

Der graß mit Kraut, und der mit dem Vinsäger,
 der Jäger mit Kalk, der auf den Adel Wert,
 der Hühler im Ueckelbleid sich überlegen,
 und den edlichen Hund und Falk und Pferd.

Lebender Wesen so ist zugewesen
 die Erde, die sich aus Besondere wendet,
 Mit dem von solchen Einzelwesen,
 in hoch nachlassend größtes Glück gesendet.

Wohl mehr als Adel, mehr als Frunsgewand,
 und mehr als Gold, als Pferd und Falk und Hund,
 bedachtet mit das seltne Lidestand;
 und alle haben mich zu beiden Grund.

Versteht nur die ich einzig durch den Glanzen,
 die seltnerst dieses Gutes mich behanzen.

XCI

Doch tu dein Schlimmstes nur: laß mich allein!
Solang' ich bin, wirst du zu mir gehören.
Die Zeit der Liebe wird mein Leben sein;
denn nur von ihr vermag es sich zu nähren.

HB
So hab ich keine Furcht vor schlimmstem Leiden,
da das geringste mich schon überwunden,
und seh ein bessres Los sich mir bescheiden,
als das an deine Laune mich gebunden.

Du kannst nicht mehr mit Unbestand mich kränken;
dort, wo du abfällst, endet mir das Leben.
Wie gütig will das Schicksal mich beschenken:
in Liebe und im Tod mir Glück zu geben!

Wo aber wär' Vollendung, der nichts fehlt?
Du könntest falsch sein und hast mir's verhehlt.

Doch zu dem Schlimmsten nur: laß mich allein!
 Solang' ich nur wirst du zu mir gehören.
 Die Zeit der Liebe wird mein Leben sein;
 denn nur von ihr vermag es sich zu nähren.

So hab ich keine Furcht vor schlimmstem Leiden,
 da das Geringsste mich schon überwinden
 nur soll ein Betrug, das sich mir bescheiden,
 als das in deine Liane mich gebunden.

Im Kranz nicht mehr mit Unbestand mich kränzen;
 dort, wo du abläßt, endet nur das Leben.
 Wie gering will das Schicksal mich beschenken:
 in Liebe und im Tod mir Glück zu geben!

Wo aber war Verleumdung, der nicht fehlte?
 Du konntest falsch sein und hast mir's verhehlt.

XCIII

So leb ich in dem Wahn von deiner Treue,
getäuschem Gatten gleich, und schließ auf's Herz
aus deinem Blick, und wenn sich's auch erneue;
mir bleibt dein Aug, das Herz floh anderwärts.

Denn Haß kann ich in deinem Aug nicht finden,
von deiner Wandlung gibt es nicht Bericht;
sie läßt aus andern Zügen sich ergründen,
durch die die Lüge leicht gelangt ans Licht.

Da Gott dich schuf, beschloß er: niemals fehle
auf deinem Anlitz reiner Liebe Schein;
was immer auch ersinne deine Seele,
im Aug soll nichts als holde Treue sein.

Doch will sie nicht an deine Schönheit reichen,
wird deine Schönheit Evas Apfel gleichen,

Es leb ich in dem Wahn von deiner Treue,
 getuscheltm Gatten gleich, mit schließ auf Herz
 aus deinem Blick, und wenn sich's auch erinert;
 mit bleib dein Aug, das hier noch anderwärts.

Denn Haß kann ich in deinem Aug nicht finden,
 von deiner Wandlung gibt es nicht Bericht;
 sie läßt aus andern Lügen sich erfinden,
 durch die die Lüge leicht getraut aus Licht.

Da Gott dich schuf, beschloß er: niemals werde
 auf deinem Antlitz reiner Liebe Schein;
 was immer auch erzeuge deine Seele,
 im Aug soll nichts als holdes Treue sein.

Doch will sie nicht an deine Schönheit reichen,
 wird deine Schönheit Evas Äpfel gleichen.

XCIV

Wer Kraft zum Angriff hat und ihn nicht führt,
wer das nicht übt, wofür er angesehen,
wer andre aufrührt, selber ungerührt,
und jedem Ruf vermag zu widerstehn:

der soll mit Recht den Himmelslohn erhalten,
der wahrt vor der Verschwendung ird'sche Gaben,
der darf als eigner Herr in Hoheit schalten
und alle Welt zu seinem Diener haben.

Die Sommerblume ihren Sommer freut,
mag sie für sich nur blühen und vergehen;
doch macht ein fauler Fleck an ihr sich breit,
wird man das ärmste Unkraut lieber sehen.

Welch trostlos Sterben, wenn die Schönheit stirbt!
Kein Sumpf riecht wie die Lilie, die verdirbt.

Wer Kraft zum Antritt hat und ihn nicht läßt,
 wer das nicht läßt, wozu er angethan
 wie andre zuthun, selber ungethan,
 und jedem Rat vermag zu widerstehn:

der soll mit Recht den Himmelstohn erhalten,
 der wagt vor der Verschwendung irische Gaben,
 der darf als keiner Feind in Fluch gehalten
 und alle Welt zu seinem Diener haben.

Die Sommerplume ihren Sommer freud,
 mag sie für sich nur hüben und vergeud;
 doch macht ein fauler Fleck an ihr sich heil,
 wird man das ärmste Uferland lieber sehn.

Welch trostlos Stehen, wenn die Schönheit stirbt!
 Kein Sumpf heilt wie die Liebe, die verdirbt.

xcv

Wie lieblich und wie süß machst du die Sünde,
die wie der Wurm in duft'ge Rose fand!
Wie hüllst du das, woraus dir Schmach entstünde,
so zärtlich in ein wonniges Gewand!

Die Zunge, die dein zügelloses Treiben
anzüglich, übertreibend gar, berichtet,
läßt selbst den Tadel ohne Lob nicht bleiben,
weil schon dein Name schlechten Ruf vernichtet.

Wie ward den Lastern doch zum Aufenthalt,
zum Wohnsitz auserwählt hier ein Palast;
und jedes einzeln wird zur Huldgestalt
und alle sind in Herrlichkeit gefaßt!

Dies Vorrecht, Teurer, nur mit Maß benütze:
Mißbrauch macht stumpf des schärfsten Messers Spitze.

Wie lieblich und wie süß machst du die Sünde,
 die wie der Wurm in duft'ge Rose fand!
 Wie hilft du das, woraus du Schmach entstund,
 so süßlich in ein wonniges Gewand!

Die Zunge, die dein süßes Treiben
 anstößt, überstehend gar beschleht,
 läßt selbst den Tadel ohne Lob nicht bleiben,
 will schon dein Name schlechten Ruh vernichten.

Wie ward den Lasten doch zum Anseh'n,
 zum Wohlsein ausgereiht hier ein Pflanz;
 und jedes einzeln wird zur Huldgestalt
 und alle sind in Herrlichkeit gelobt!

Das Vorrecht, Teurer, nur mit Maß benütze:
 Mißbrauch macht stumm des schättesten Messers Spitze.

XCVI

Bald heißt's, dein Fehl sei Jugend: loses Handeln;
bald heißt's, dein Wert sei Jugend: freies Spiel.
Weil du den Fehl vermagst in Wert zu wandeln,
bei Jung und Alt so Fehl wie Wert gefiel.

Wie kleinstes Kleinod an der Fürstin Hand
dank ihrer Schönheit noch als Schmuck gepriesen;
so bleibt an dir der Mangel unerkant
und Falsches scheint als echter Wert bewiesen.

Wieviele Lämmer würd' ein Wolf verzehren,
wollt' er sich wirklich in ein Schaf verkleiden;
wieviel Verehrer könnten sich nicht wehren,
gewährtest du, an dir sich satt zu weiden!

Tu's nicht! Getreu der Liebe, die erschuf
dich uns zum Bund, betreu ich deinen Ruf.

Bald heißt dein Feh! sei Jugend: Joses Handeln;
 bald heißt dein Wert sei Jugend: Joses Spiel.
 Weil du den Feh! vermagst in Wert zu wandeln,
 bei Jung und Alt so Feh! wie Wert gelich.

Wie kleinstes Kleinod an der Fürstin Hand
 dank ihrer Schönheit noch als Schmuck gepriesen;
 so bleib an dir der Mangel unbekannt
 und Falsches scheint als echter Wert bewiesen.

Wieviel Lämmer wird' ein Wolf verzehren,
 wolle er sich wirklich in ein Schaf verkleiden;
 wieviel Vögel könnten sich nicht wehren,
 gewöhnlich du, an die sich sollt zu weiden!

It's nicht Oelien der Liebe, die erschul
 dich was zum Bund beure ich deinen Ruh.

XCVII

Wie war es Winter mir und alles alt,
als fern du warst, du Lust verwichner Zeit!
Der Tag war tot, grau war die Luft, und kalt
umfing Dezember die Verlassenheit.

Und doch war Sommer einst — daß ich's noch denke,
und Herbst war, dem ein Segen sich entbot
und der noch schwoll von Lenzes Lustgeschenke,
wie eine Witwe nach des Gatten Tod.

Doch dieser Überfluß schien mir verschwendet
wie Waisenhoffnung; denn nur du bekamst
das Recht auf Fülle, die Natur gespendet.
Und Vögel schwiegen, als du Abschied nahmst.

Ertönt ihr trüber Schall, ein Schauer faßt
das Laub, das wie vor Winterfurcht erblaßt.

Wie war es Winter mit und alles all,
 als fern du warest, du Lust verwehnter Zeit!
 Der Tag war tot, grau war die Luft, und kalt
 umflieg Dezember die Verlassenheit.

Und doch war Sommer einst — daß ich's noch denke,
 und Herbst war, denn ein Segen sich entbot
 und der noch schwoll von Lenzes Lustgeschenke,
 wie eine Witwe nach des Gatten Tod.

Doch dieser Überflus schien mir verschwendet
 wie Wissenschaft; denn nur du bekamst
 das Recht auf Fülle, die Natur gesendet.
 Und Vogel schwiegen, als du Abschied nahmst.

Endst ihr trüber Schall, ein Schauer fält
 das Laub, das wie vor Winterzeit erbläst.

XCVIII

Als Frühling war, war ich von dir entfernt;
der Mai trieb's bunt, er unterwies die Zeit,
daß muntern Geist der Jugend sie erlernt,
und selbst Saturn tat mit und war erfreut.

Doch hat kein Vogellied, nicht Waldesgrün,
noch Blumenduft mich jugendlich beglückt.
Ich ließ die Blumen blühen und verblühen;
ich ließ die Sommerfreude ungepflückt.

Der Lilie Weiß nahm ich nicht staunend wahr,
das Rot der Rose hab ich nicht besungen;
dem Anblick bot ein Wonnebild sich dar,
doch schien's nach deinem Vorbild nur gelungen.

Wie Winter war's; denn du warst doch nicht da.
Der Mai war mir nur als dein Schatten nah.

XCVII

Einmal war ich bei der
Königin, die mich
zu sich rief, und ich
sah sie so schön aus,
als wenn sie noch
jung wäre. Sie
hatte mich so
geliebt, und ich
war so glücklich,
denn ich war
ihre Tochter.
Ich war so glücklich,
denn ich war
ihre Tochter.
Ich war so glücklich,
denn ich war
ihre Tochter.

XCIX

Das freche Veilchen schalt ich: »Süßer Dieb,
wo hast du deinen feinen Duft gestohlen?
Vom Hauch des Liebsten! Wo gewannst du lieb
den Purpur dir? Bekenn es unverhohlen!
Von seiner Wange, daß ihm fast nichts blieb.«

Die Lilie hat von seiner Hand genommen,
der Majoran vom Glanz des Haares keck;
am Strauche standen Rosen recht beklommen,
teils rot vor Scham und teils auch weiß vor Schreck.

Und eine, die nicht rot, nicht weiß erschienen,
die war's, die seinen Hauch von beiden stahl;
dafür wird sie trotz ihrem Stolz verdienen,
von eklem Wurm zu leiden Todesqual.

Noch Blumen gab's; doch keine, der man's glaubt,
daß sie nicht Duft und Farbe dir geraubt.



Das heilige Verbleiben schenkt dir: Sauer dich,
 wo hast du keinen keinen Tag gesehen?
 Vom Hande des Linsen? Wo praxant da dich
 den Punkt des Linsen es unvollständig
 Von seiner Wangen, das ihm hat nicht blüht.

Die Fille hat von seiner Hand genommen
 der Meinen von Linsen der Linsen: dich;
 am Stische wandel Rosen nicht bekommen
 teil's vor: Schlim und dich nicht vor Schmerz.

Und eine, die nicht vor nicht weiß erdienen
 die wert, die seinen Hand von beiden nicht;
 halbe wird sie nicht in dem sein verfahren,
 von einem Warm zu leiden Todschal.

Noch Blumen gab's; doch keine der man's kühlt,
 daß sie nicht Dull und Farbe dir gerührt.

CI

Verdroßne Muse! Wie willst du's ersetzen,
daß Treue hat so lang' des Schmucks entbehrt?
Denn Treu und Schönheit sind an ihm zu schätzen,
dem treu zu dienen dich, du Schöne, ehrt.

Gib Antwort, Muse! Sagst am End du gar:
»Das Wahre braucht nicht Schmuck, schmückt sich allein,
das Schöne, das den Schmuck braucht, ist nicht wahr,
Vollkommenheit verzichtet auf den Schein«?

Du schweigst, weil über Lobspruch er erhaben?
Sich auszureden, z'emt nicht; du hast Macht,
daß über goldne Gruft, wo er begraben,
er fernster Nachwelt werde dargebracht.

Drum an dein Amt! Ich lehre dich, in Bildern
die heut'ge Schönheit später Zeit zu schildern.

Verdrohne Muse! Wie willst du's ersetzen,
 das Treue hat so lang' des Schmunds erbeutet?
 Denn Treu und Schönheit sind an ihm zu schätzen,
 dem Treu zu dienen dich, du Schöne, eht.

Gib Antwort, Muse! Sagst am End du gar:
 „Das Wahrerbrant nicht Schmund, schmückt sich allein,
 das Schöne, das den Schmund braucht, ist nicht wahr,
 Vollkommenheit verziehet zu den Schein.“

Du schweigest, weil über Iodanach er erhaben?
 Sich auszuheben, xant nicht; du hast Macht,
 daß über goldne Gatt, wo er begab, er
 er lehrtest Nachwelt werde darsprechen.

Dann an dein Amt! Ich lehre dich, in Bildern
 die heut'ge Schönheit spöter Zeit zu schildern.

CII

Mein Lieben, schwach erscheinend, ist erstarkt,
Ich liebe, wenn ich's gleich nicht offenbare.
Die Liebe, die man anpreist auf dem Markt,
lockt Kunden an wie eine feile Ware.

Als Liebe jung war, Lenz in meiner Seele,
da hab ich täglich ihr ein Lied geweiht.
Ist Mai im Land, so hört man Philomele,
und still wird sie in reifer Sommerzeit.

Nicht daß der Sommer dunkler als die Tage,
da ihre Melodie der Nächte Strahl;
doch welkt der Wald, gebeugt von wilder Klage,
und die gewohnten Töne sind banal.

Darum, gleich ihr, hab ich mein Lied gestillt,
das sonst mit Überdruß dein Ohr erfüllt.

Mein Lieben, schwach erscheinend, ist erkrankt,
 Ich liebe, wenn ich's gleich nicht offenbare,
 Die Liebe, die man anpreist auf dem Markt,
 lockt Kunden an wie eine feine Ware.

Als Liebe jung war, Lenz in meiner Seele,
 da hab ich täglich ihr ein Lied geweiht.
 Ist Mai im Land, so hört man Pflanzelied,
 und still wird sie in toller Sommerzeit.

Nicht das der Sommer dunkler als die Tage,
 da ihre Melodie der Nächte Stalt;
 doch weckt der Wald, gesengt von wilder Klage,
 und die gewohnten Töne sind baar.

Darum gleich ihr, hab ich mein Lied gestellt,
 das sonst mit Überdruß dein Ohr erfüllt.

III

Ach, wie doch meine Muse Glanz entbehrt
bei solchen Stoffes königlichem Prangen!
Wie schuf ihm die Natur doch höhern Wert,
als jemals meine Kunst ihm könnt' erlangen!

Versag ich so, du sollst mich drob nicht scheuten.
Sieh dich im Spiegel, und du hast erfaßt,
wie wenig meine Wortversuche gelten,
und wie das Bild vor der Natur verblaßt.

Wär's nicht Verbrechen: was der Welt gefiel,
Vollkommenheit, durch Zutat zu verderben?
Und mein Gedicht hat doch kein andres Ziel,
als deiner Anmut Weltruhm zu erwerben.

Weit mehr, als jemals meinen Vers erfüllt,
enthüllt ein Blick dir auf dein Spiegelbild.

Ach, wie hoch meine Muse Glanz erhebt
 bei solchem Stillsitzender Praxent
 Wie schuld ihm die Natur hoch können Wert,
 als jemals meine Kunst ihn könnte erlangen!

Versag ich so, da selber nicht doch nicht ablassen
 Sich dich im Spiege und so fast erhebt
 wie wenig meine Wortschätze geben
 und wie das Bild vor der Natur verbleibt.

Wär's nicht Verbrechen: was der Welt gefiel,
 Vollkommenheit, dann tätet zu verdienen?
 Und mein Gedicht, hat doch in unendlicher Zeit
 als dieser Anzahl Werten zu erweisen

Was mehr, als jemals megen Wert erhebt,
 wehlt ein Stück da auf dein Spiegelbild.

CIV

Mir, schöner Freund, mir wirst du niemals alt;
so schön, wie ich dich einst sah, bist du heute.
Und dreier Winter Wut und Sturmgewalt
fiel dreimal sommerlicher Glanz zur Beute.

Drei grüne Lenze sind dem Jahr im Land
allmählich in den gelben Herbst entschwunden;
dreimal verglühte Mai im Junibrand,
seit ich dich, jung wie heute, hab gefunden.

Und doch, obschon der Zeiger auf der Uhr
zu stehen scheint, wo Zeit ihn vorwärts treibt:
so täuscht vielleicht an dir mein Aug sich nur,
wenn es vermeint, daß Schönheit dir verbleibt.

Dum höre, Zeit, die noch nicht angefangen:
bevor du warst, war Schönheit schon vergangen!

Mir, schöner Freund, mir wirst du niemals alt;
 so schön, wie ich dich einst sah, bist du heute.
 Und dreier Winter 7/8 ist und Stammeswahl
 viel dreimal sommerlicher Glanz zur Beute.

Drei grüne Lenze sind dem Jahr im Land
 allmählich in den gelben Herbst entschwinden;
 dreimal vergrünte Mai im Juniand,
 seit ich dich, jung wie heute, hab gefunden.

Und doch, obschon der Zeiger auf der Uhr
 zu stehen scheint, wo Zeit ihn vorwärts treibt;
 so taucht vielleicht an dir mein Aug sich nun,
 wenn es verneint, das Schönheit dir verleiht.

Denn höre, Zeit, die noch nicht angefangen:
 bevor du warst, war Schönheit schon vergangen!

CV

Mögt Götzendienst ihr meine Lieb nicht nennen,
drin der Geliebte als ein Götze throne,
weil ich nur ewig ihn für wert erkennen
des Preises will, nur ihm mit Loblied lohne.

Gut ist er heute, gut in spätern Tagen
und treu wie keiner auf der weiten Welt;
drum kann mein Lied nur stets dasselbe sagen,
das der Beständigkeit die Treue hält.

»Schön, gut und treu«: nur darauf sich berief
— auf daß es schön und gut und treu — mein Dichten;
für aller Varianten Grundmotiv
muß ich drei Klänge mir zum Dreiklang schlichten.

Man trifft sie einzeln oft: schön, gut und treu,
vereinigt sieht man hier erst alle drei.

Magst Götzendienst ihr meine Lieb nicht nennen,
 ihn der Geleite als ein Götze thronen,
 weil ich nur ewig ihn für wert erkennen
 des Preises will, nur ihm mit Loblied lohne.

Gut ist er heute, gut in spätem Tagen
 und neu wie keiner auf der vollen Welt;
 ihm kann kein andre Lieb nur stets dasselbe sagen,
 das der Beständigkeit die Treue hält.

Schön, gut und neu: nur darauf sich bezieht
 — auf das es schön und gut und neu — mein Dichten;
 für aller Väter und Gendarmen
 trau ich drei Klänge nur zum Dreiklang schicken.

Man trifft sie einzeln oft: schön, gut und neu,
 vereinigt sieht man hier erst alle drei.

CVI

Wenn ich in längst verrauschter Zeit Annalen
manch schöner Wesen Bild zu schaun bekam,
und sah sie stolz im Ruhm des Lieds erstrahlen,
die holden Damen, Ritter lobesam,

dann schien mir, wo sich immer Schönheit zeigte
an Lippe, Auge, Mund und Stirn und Händen,
als ob der Sinn der Sänger dazu neigte,
das Bild zu deiner Schönheit zu vollenden.

So war des Liedes Wert: vorauszusagen,
und all ihr Trachten: dich vorwegzunehmen;
die ahnend nur im Sinne dich getragen,
sie mußten sich ins eigne Maß bequemen.

Die wir dich sehn, uns ist das Aug bezwungen;
zu feiern deine Schönheit, fehlen Zungen.

Wenn ich in längst vergangner Zeit Annalen
 manch schöner Wesen Bild zu schauen bekam,
 und sah sie stolz im Ruhm des Lieds erstrahlen,
 die holden Damen, Ritter lobetam,

dann schien mir, wo sich immer Schönheit zeigte
 an Lippe, Aug, Mund und Stern und Händen,
 als ob der Sinn der Sänger dazu neigte,
 das Bild zu deiner Schönheit zu vollenden.

So war des Liedes Welt: voranzusagen,
 und all ihr Trachten: dich vorwegzunehmen;
 die Abend nur im Stills dich getragen,
 sie mußten sich ins eigene Bild bedenken.

Die wir dich sahn, was ist das Aug bezungen;
 zu losem deine Schönheit, leihen Zungen.

Mania
ing

CVII

Nicht Furcht und kein prophetisches Gemüt
der weisen Welt hat mir vorausgesagt,
daß einstens mich die Gunst der Liebe flieht
und der Verfallstag meinem Glücke tagt.

Nach Finsternis erstrahlte neu der Mond
und Magier lachen ihrer Weisheit Hohn;
fest wohnt, was sonst zu wanken nur gewohnt,
und ew'ge Palme ragt als Friedenslohn.

Gelabt vom Balsam benedeter Tage,
erglänzt mein Herz — wo ist dein Sachel, Tod,
der mir im Lied die Dauer nicht versage,
wenn er die sprachlos dumpfe Brut bedroht.

In solchem Denkmal lebt noch dein Gesicht,
wenn Königskron' und Gruft von Erz zerbricht.

Nicht Furcht und kein prophetisches Gemahl
 der weisen Welt hat mir vorausgesagt
 das einstens mich die Günst der Liebe flieht
 und der Verfalls tag meinem Glücke sagt.

Nach Finsternis erstahlte neu der Mond
 und Magier lachten über Weisheit Hörs;
 fest wohnt, was sonst zu wandern nur gewohnt
 und ew'ge Palme ragt als Fischenstein.

Gelobt vom Balsam band ich Taze,
 erquickt mein Herz — wo ist dein Sichel Tod,
 der mir im Lied die Dürer nicht weisend
 wenn er die spärliches dämpfe dort bedeckt.

In solchen Dornen ist noch kein Gedicht
 wenn Königen und Grafen von Eiz verachtet.

CVIII

Was blieb dem Hirn in Lettern zu ersinnen,
womit dich Treue nicht schon hätt' erfreut?
Was wär' an neuem Preise zu gewinnen
für meine Liebe, deine Kostbarkeit?

Nichts, süßer Knabe! Doch wie im Gebete,
wo ich das Alte täglich neu bekenne:
»Du mein, ich dein«, ist es der gleiche, stete
Gedanke, seit ich deinen Namen nenne.

Der jung erhaltenen Liebe freies Walten
fragt nicht besorgt nach Alters Last und Leid;
sie läßt sich nicht gefallen seine Falten,
macht zum Vasallen die Vergänglichkeit.

Sie fühlt sich wie am ersten Tage neu,
brach sichtbar jene ihr auch schon die Treu.

Du, aller Gärten dieses Erdenballens
nimmerreichste Rose du, du bist mein Alles!

CVIII

Was blieb dem Hirn in Lethum zu erimmen,
womit dich Teus nicht schon hält, erweist,
Was wir an neuem Preise zu gewinnen,
für meine Liebe, deine Kostbarkeit?

Nichts, süßer Knecht! Doch wie im Gebete,
wo ich das Alte täglich neu begehre,
• Du mein, ich dein, ist es der gleiche alte
Gedanke, soll ich deinen Namen nennen.

Der jung erhalten Liebe freies Wollen
hat nicht besorgt nach Alters Last und Leid;
sie läßt sich nicht nicht gelassen seine Füllen,
macht zum Versetzen die Vergleichbarkeit.

Sie füllt sich wie am ersten Tage neu,
Erst sichtbar jene für mich schon die Zeit.

CIX

Laß ab doch, mich der Falschheit anzuklagen,
weil, fern von dir, die Glut verglommen schien;
ich könnte leichter mir doch ganz entsagen
als meinem Herzen, das dir ganz verlihn.

Ich wohn in dir; und bin ich ausgegangen,
kehr ich als Wanderer heim mit schnellem Fuße
beizeiten, ohne Wandel zu verlangen,
und für mein Fehlen bring ich mit die Buße.

O glaube nicht, und wär' ich auch besät
mit Fehlern, wie sie aller Menschheit Habe:
daß sich mein Wesen ruchlos so verrät,
für nichts zu opfern höchste Himmelsgabe.

Du, aller Gärten dieses Erdenballes
ruhmreichste Rose du, du bist mein Alles!

Laß ab doch mich der Falschheit anzuliegen
 weil fern von dir die Ginn verkommen sollen;
 ich könnte leichter mit dich ganz entsagen
 als meinem Herzen, das die ganz verheißt.

Ich wohne in dir; und bin ich ausgerungen
 kehrt ich als Wandler heim mit schuldem Fuß
 betreten ohne Wandel zu vertragen.
 und für mein Fehlen bring ich mit die Fuß.

O glaube nicht, und wir ich auch bereit
 mit Fehlern, wie sie aller Menschheit haben;
 daß sich mein Wesen nachlos so vertritt,
 für nichts zu opfern höchste Himmelsgabe.

Du aller Gärten dieses Erdenalles
 thümlichste Rose du, du bist mein Alles!

CXI

O wende an Fortuna deinen Groll,
die es gewollt hat, daß ich Schmach erlitten,
und die es fügte, daß ich leben soll
im Pöbeldienste und nach Pöbelsitten.

Mein Stand ist meinem Namen eingebrannt,
der Makel in mein Wesen eingeätzt
durch mein Geschäft, wie in des Färbers Hand;
beklage mich und wünsche mich ersetzt,

daß ich wie ein geduld'ger Kranker schlürfte
den Trank von Essig gegen gift'gen Schwären
und über Bitterstes nicht klagen dürfte,
durch Gift für Gift die Buße mir zu mehren.

Hab Mitleid bei dem Weh durch solche Wunden;
von deinem Mitleid schon will ich gesunden.

O wende an Fortuna deinen Groß,
 die es gewollt hat, daß ich Schmach erlitten,
 und die es läßt, daß ich leben soll
 im Pöbelstaub und nach Pöbelzeiten.

Mein Stand ist meinen Namen eingesandt,
 der Makel in mein Wesen eingestzt
 durch mein Geschick wie in des Pöbels Hand;
 beläge mich und wünsch' mich reich erstzt.

Daß ich wie ein geduldet' Kranker schiltet
 den Trank von Essig gegen gift'gen Schwanz
 und aber Stillsitzen nicht liegen dürfte
 durch Gift für Gift die Bude mir zu machen.

Hilf Mitleid bei dem Weh durch solche Wunden;
 von keinem Mitleid schon will ich gesunden.

CXIII

Im Geist wohnt nun mein Aug, das deine Nähe
entbehrt; wo's führen soll, erfüllt's die Pflicht
nur halb, ist blind fast, tut als ob es sähe,
in Wirklichkeit entschwand ihm sein Gesicht.

Dem Herzen vorenthaltend die Gestalt
von Vogel, Blume, allem was da lebt,
gewährt's dem Geiste keinen Aufenthalt,
dem alle dargebotne Schau verschwebt.

Denn was nur im natürlichen Bezirk
zu sehen ist, das Holde und das Wilde,
er formt die Nacht, den Tag, das Meer, Gebirg,
die Taube und die Kräh' nach deinem Bilde.

Mein Auge ging dir allerwegen nach;
so kam's, daß treuster Sinn die Treue brach.

Im Geist wohnt nur wahr das reine Licht
 und nicht die Sinne, die die Welt
 nur halb im Licht hat, im andern
 in Weisheit, die dem Geist

Dem Herrn vorzuziehen die Götter
 von Vogel, Baum, Stein was da ist,
 gewahrt's dem Geist, kann's nicht
 dem alle dazwischen schon verstreut

Dem was am im natürlichen Bereich
 zu sehen ist, das Fichte und das Weide
 er kennt die Macht der Natur, Götter,
 die Tugend und die Kraft, nach dem Bild

Mein Auge mag die Antworten nicht,
 so kann's das höchste Sinn die Tugend nicht

CXIV

Ist's so, daß den mit dir gekrönten Geist
das Fürstengift der Schmeichelei betört?
Ist's anders? So, daß sich als treu erweist
mein Aug, dem solchen Zauber Liebe lehrt,

daß es aus Mißgeburt und Schreckgesicht
macht Cherubim von deiner holden Art,
der schlechteste Stoff erblüht ihm zum Gedicht,
sobald sein Strahlenblick ihn nur gewahrt?

Nicht so ist's! Schmeichelei erfüllt dies Auge,
nach Fürstenweis' schlürft sie mein hoher Mut:
das Auge kennt den Trank, der dazu taugt,
und seinen Trinker kennt es ganz so gut.

Entschuldigt sei, wenn Gift in solchen Tränken:
das Auge liebt, zuerst sich einzuschenken.

Ist's so, daß der mit dir geküßten Geist
 das Räuseln der Schmeichelei bedarf?
 Ist's anders? So, daß sich als kein erweist
 mein Aug' dem solchen Lauber Liebe lehn?

Hat es aus Mißguth und Schmeichelei
 nicht Charming von deiner holden Art,
 der schmeichelt'soll erlöset ihn zum Gedicht,
 so bald sein Standbild sich nur gewahrt?

Nicht so ist's! Schmeichelei erfüllt dies Auge,
 nach Parolwitz schenkt sie mein hoher Maß:
 das Auge kennt den Trank, der dazw' tragt,
 und seinen Tranker kennt es ganz so gut.

Entschuldig sei, wenn Gif in solchen Tranken:
 das Auge hebt zuerst sich einzuschauen.

CXV

Die Verse, die ich früher schrieb, sind Lüge;
selbst dies: ich könnte stärker dich nicht lieben.
Damals erkannt' ich nicht, wie höher fliege
dereinst die Glut, die schon so hoch getrieben.

Doch wenn ich seh vieltausendfach die Zeit
in Eide schleichen, Königsworte biegen,
die Schönheit bleichen, lähmen Männerstreit
und großen Geist dem kleinen Plane schmiegen:

durft' ich nicht, von Vergänglichkeit gebannt,
vollendet wähen meiner Liebe Reifen
und im Bestande vor dem Unbestand
das Glück des Augenblickes mir ergreifen?

Ein Kind ist Liebe; darin irr' ich bloß:
ich hielt für reif sie, und sie wird erst groß.



Die Verse, die ich höher schick, sind Lüge;
 schick dies: ich könnte stehen dich nicht lieber
 Damals erkant, ich nicht wie höher liege
 dergest die Göt, die schon so hoch gestehen.

Doch wann ich seh verstandlich die Zeit
 in Eide schickten, Königsweise dreyen
 die Schändlich bierher, tauchen schickend
 und großen Geist den seinen Fläse schickend;

darf, ich nicht, vor Vergänglichkeiten gehn,
 vollendet wähen mein Leben Rehen
 und im Bestand vor dem Liebestand
 das Glück der Augenblicke nur erkennen;

Ein Kind ist Liebe; dann hat ich dich;
 ich nicht für fern sie, und sie wird erst groß.

CXVI

Nichts löst die Bande, die die Liebe bindet.
Sie wäre keine, könnte hin sie schwinden,
weil, was sie liebt, ihr einmal doch entschwindet;
und wäre sie nicht Grund, sich selbst zu gründen.

Sie steht und leuchtet wie der hohe Turm,
der Schiffe lenkt und leitet durch die Wetter,
der Schirmende, und ungebeugt vom Sturm,
der immer wartend unbedankte Retter.

Lieb' ist nicht Spott der Zeit, sei auch der Lippe,
die küssen konnte, Lieblichkeit dahin;
nicht endet sie durch jene Todeshippe.
Sie währt und wartet auf den Anbeginn.

Ist Wahrheit nicht, was hier durch mich wird kund,
dann schrieb ich nie, schwur Liebe nie ein Mund.

Nichts löst die Bande, die die Liebe bindet,
 Sie wäre keine, könnte hin sie schwinden,
 weil, was sie liebt, ihr einmal doch entschwindet;
 und wäre sie nicht Grund, sich selbst zu gründen.

Sie steht und leuchtet wie der hohe Thurm,
 der Schiffe lenkt und lütht durch die Wetter,
 der Schminde, und umgibt vom Sturm,
 der immer wartend und dankte Ketter.

Lied, ist nicht Spott der Zeit, sei noch der Lippe,
 die küssen konnte, Lieblichkeit darin;
 nicht endet sie durch jene Todessippe,
 sie währt und waret auf den Abendginn.

Ist Wahrheit nicht, was hier durch mich wird kund,
 dann schreib ich nie, schwärz Liebe nie ein Mund.

CXVII

So wirf mir vor, daß ich weit mehr genossen
an Gunst, als was ich dir zurückgegeben;
daß ich dem Herzen mich nicht angeschlossen,
dem alle Pflicht das meine muß verweben;

daß ich mit niedern Geistern oft verkehrte,
mit schnödem Sinn dich um dein Recht betrog,
die Segel hissend, wie der Wind beehrte,
der fernhin mich von deinem Hafen zog.

Schreib Fehler auf und Eigensinn und Grillen,
häuf Argwohn, den Beweis erhärten soll;
du magst an mir dir deinen Unmut stillen —
doch triff mich tödlich nicht mit deinem Groll!

Ich hatte dein doch wahrlich nur vergessen,
um deine ganze Treue zu ermessen.

CVII

So wird mir vor, daß ich weit mehr kennens
 an Gnuat, als was ich dir zurückgegeben;
 daß ich den Herzen mich nicht angeschlossen,
 denn alle Pflicht das meine muß verwehen;

daß ich mit keinem Geistes oft verkehrte,
 mit schaden Sinn dich um dein Recht betrog,
 die Segel lassend, wie der Wind beehrte,
 der fahrn mich von deinem Halse zog.

Schreib Fehler auf und Eignung und Giltens,
 hind' Antwort, den Beweis ernten soll;
 du magst an mir die deinen Unmut stillen —
 doch soll mich tödlich nicht mit deinem Groll!

Ich hatte kein doch wahrlich nur vergessen,
 um deine ganze Treue zu erlassen.

CXVIII

Wie man, um sich den Appetit zu mehren,
den Gaumen gern mit scharfer Würze peinigt;
wie man, um schwere Krankheit abzuwehren,
sich Blut und Saft durch eine Krankheit reinigt:

so nahm ich, deiner Süße voll, die Speise
versetzt mit allerbittersten Gewürzen;
geschwächt von Wohlsein, hielt ich es für weise,
die Zeit bis zur Erkrankung abzukürzen.

So machte kluge Liebe die Erfahrung,
vermeintes Leid in Wirklichkeit zu wandeln
und zu erhoffter besser Selbstbewahrung
sich für Gesundheit Siechtum zu erhandeln.

Erkenntnis bleibt ihr, die ins Schwarze trifft:
dem, der an dir krankt, wird Arznei zum Gift.

H B



Wie man uns sieht den Apoll zu machen,
den Faunen gern mit scharfer Wirtz beinigt;
wie man nun schwere Krankheit abzuwehren,
sich Blut und Saft durch eine Krankheit reinigt:

so nahm ich deiner Süße voll die Speise
versetzt mit allerbesten Gewürzen;
geschwächt von Wohlsein, hielt ich es für weise,
die Zeit bis zur Erfahrung abzuhängen.

So machte kluge Liebe die Erfahrung,
vermehret Leid in Wirklichkeit zu wandeln
und zu erholter besser Zeit beschaffung
sich für Gesundheit Sichtung zu erfinden.

Erkenntnis bleibt ihr, die ins Schwere fällt;
denn der an dir krank, wird Ansel zum Gift.

CXIX

Wie trank ich Eimer voll Sirenen¹tränen,
in Kolben aus der Hölle mir gebraut!
Wie schmerzlich trog die Wahrheit mir mein Wähnen,
und brach den Bau, den Hoffnung mir erbaut!

Wie dumpf und wirr verirrte sich mein Herz,
vermutend, daß ihm nun das Glück gedieh!
Wie toll und wild verzückte himmelwärts
den Blick die fieberhafte Phantasie!

O Heil des Unheils! Nun erkannt' ich klar,
daß Gutes besser wird durch böses Leid,
und daß die Glut, die schon erloschen war,
erglüht zu nie geahnter Seligkeit.

So seh ich, der zur Liebe heimgekehrt,
die Schuld mir dreifach als Gewinn gewährt.

Wie trank ich Eimer voll Sironenblumen,
 in Kolben aus der Halle mir gebracht!
 Wie schmerzlich tagt die Wahrheit mir mein Wännen
 und brach den Haß den Hoffnung mir ersaut!

Wie drangt und wir vermischt sich mein Herz,
 vermischt das ihm aus das Glück geschick!
 Wie toll und wild veränderte himmelwärts
 den Blick die liebste Phantasie!

O Heil der Unheil! Nun erkannt ist klar,
 das Gute besser wird durch böses Leid,
 und daß die Güte die schon erschosen war,
 erfüllt zu nie gerühmter Seligkeit!

So sah ich der zur Liebe heimgekehrt,
 die Schuld mit Dicksch als Gewinn gewahrt.

X.

17

CXX

Heut dank ich dir, was ich von dir erduldet,
doch einstmals war so voll von Leid mein Herz,
daß mich zerbrochen hätt', was ich verschuldet,
hätt' ich nicht Nerven wie von Stahl und Erz.

Konnt' meine Ungunst so dein Herz verletzen
wie deine meins, so listst du Höllenqual;
und ich Tyrann bedacht' nicht, abzuschätzen
das Leid, das deine Tyrant'ei befahl.

Oh, hätte mir nicht jene Schmerzensnacht
Bewußtsein unsrer Schmerzen doch gemindert,
wir hätten uns den Balsam zugebracht,
der Herzen stärkt und ihre Leiden lindert!

Durch Schuld wird nun das Lösegeld verdient,
da deine mich und meine dich entschütt.

Hier dank ich dir was ich von dir erduldet,
 doch einstens war so voll von Leid mein Herz,
 das mich zerbrochen hält, was ich verschuldet,
 hält, ich nicht Neuen wie von Stahl und Erz.

Kann, meine Ungunst so dein Herz verletzen
 wie deine Meins, so bist du Höllenqual;
 und ich Tyrann befecht nicht, abzuschließen
 das Leid, das deine Tyrannei befallt.

Oh, hätte mir nicht jene Schmerzensnacht
 Bewußtsein unser Schmerzen doch gemeindet,
 wir hätten uns den Balsam zugebracht,
 der Schmerzen sticht und ihre Leiden lindert!

Durch Schuld wird nun das Lösgeld verdient,
 da deine Mith und meine dich einstimmt.

CXXI

Viel besser: schlecht sein, als für schlecht zu gelten,
wenn, der's nicht ist, doch dafür wird gehalten,
und edlen Liebesdrang, den wir nicht schelten,
die Welt verneint in ihrem kalten Walten.

Warum denn sollte voller Hochmut sprechen
die Heuchelei von meinem freien Blut,
die Schwäche, die sich rächt an meinen Schwächen,
für schlecht befinden, was ich hielt für gut?

Nein, der ich bin, der bin ich; wer mir rief
Verfehlung nach, nur von sich selber spricht;
sie sind nicht grade, und ich bin nicht schief,
ihr Schuldspruch gelte nicht als mein Gericht!

Sie sprechen Unrecht; wenn man nicht mit Recht
die Menschheit insgesamt erkennt für schlecht.

Ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen.

Wann ich den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen.

Ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen.

Ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen,
und ich hab' den Geist nicht mehr, als ich lebte zu weilen.

1007

CXXIII

Nein, prahl nicht, Zeit, du könntst mich anders fügen!
Bau Pyramiden neu — so stehn sie nicht
vor mir mit neuen und besondern Zügen,
ziert alte Größe neu auch das Gesicht.

Kurz ist das Leben; staunend drum bemerken
wir Altes, das du anders nur behängst:
es scheint zum erstmal geformten Werken
zu gleichen, und wir kannten es schon längst.

Dir biet ich Trotz und deinen Protokollen,
die mich mit ihrem Jetzt und Einst nicht blenden
und durch ein Lügenwerk nicht täuschen sollen
im Neubeginnen und im Nievollenden.

Dies schwör ich: und wenn nichts durch dich verblieb,
ich bleibe treu trotz deinem Senseshieb!

FA

Nein, fragst nicht, Zeit, du könntest mich anders fragen!
 Das Pyramiden neu — so steht sie nicht
 vor mir mit neuem und besonderem Lächeln,
 ziert alle Größe neu auch das Gesicht.

Kurz ist das Leben; stehend drum bemerken
 wir Alles, das da anders nur beständig;
 es scheint zum erstenmal gekannten Werken
 zu gleichen, und wir kannten es schon längst.

Die viel ich Trotz und heinen Protokollen
 die mich mit ihrem Lächeln nicht nicht blenden
 und durch ein Lächeln nicht Lächeln sollen
 im Nebelgitter und im Nivellanden.

Dies schwärzt sich und wenn nichts durch dich verbleibt,
 ist blasse neu vor deinem Zensurbleibt!

CXXIV

Wär' meine Liebe nur ein Kind von Rang,
Fortunas Bastard wär' sie, vaterlos,
des Zufalls und der Zeitenlaune Fang,
Spreu unter Spreu, Blum' unter Blümen bloß.

Doch nicht durch Glückswurf in die Welt gebracht,
vom Prunke nicht bedrückt, auch nicht ergeben
ist sie der mißvergnügten Sklavenmacht,
der nun die Zeit geneigt ist zuzustreben.

Sie fürchtet nicht die Hexe Politik,
die ihren Zauber auf Minuten borgt,
und bleibt mit beßrer Klugheit stolz zurück,
und steht in Glut und Kälte unbesorgt.

Die Narrn der Zeit sei'n Zeugen, die im Leben
der Lust, im Tod der Tugend sich ergeben!

Wie meine Liebe nur ein Kind von Rang,
 Fortuna's Falschheit war die Feindin,
 der Zufalle und der Zeitliche's Fand,
 Spren unter Spren, Blum' unter Bäumen stah.

Doch nicht durch Glückswind in die Welt gebracht
 vom Punkte nicht bedeckt, auch nicht ergraben
 ist sie der Mitvergessenheit Stavenmacht,
 der nun die Zeit genügt ist zu verschreiben.

Sie lachet nicht die hize Pothis,
 die ihren Zauber auf Minuten hegt,
 und lüchelt mit bester Klugheit stolz zurück,
 und steht in Glor' und Kette unbesorgt.

Die Namen der Zeit set'n Zeichen, die im Leben
 der Last, im Tod der Tugend sich ergeben!

CXXV

Dient denn mein Lied nur als ein Baldachin,
soll bloß mit äußerem Glanz es dich verklären?
Erricht ich einen Bau, der ewig schien
und länger nicht als Schutt und Staub soll wahren?

Sah ich nicht Schönheitssucher untergehn,
die sich verirrt in Schein und leere Hülle,
die bei dem Feste nicht das Mahl gesehn,
für schlechte Zier verlierend echte Fülle?

Nein, deinem Herzen dien ich mit dem meinen,
nimm meine Gabe: sie ist arm, doch frei;
durch Zutat möchte nicht als falsch erscheinen,
was Gabe nur und Gegengabe sei.

Verleumdung, fort! Magst du noch frecher schalten,
ein Herzensband wird umso fester halten!

Dient denn mein Lied nur als ein Baldachin,
 soll bloß mit äußern Glanz es dich verhüllen?
 Erreicht ich einen Raum der ewig schien
 und länger nicht als Schutz und Stab soll währen?

Sah ich nicht Schönheitssucher unter euch,
 die sich verirrt in Schein und leere Hülle,
 die bei dem Feste nicht das Mahl gesehn,
 für schlechte Zier verhierend echte Fülle?

Nein, deinem Herzen dien ich mit dem meinen,
 nimme meine Gabe: sie ist arm, doch frei;
 durch Zucht möchte nicht als falsch erscheinen,
 was Gabe nur und Gegengabe sei.

Vernehmung, fort! Magst du noch frecher schalten,
 ein Herzensband wird unsso fester halten!

CXXVI

O holder Knabe, der du übermannt
die Zeit, entwunden Sense ihr und Sand,

erstanden aus der Stund, da andre schwanden
und welkten, die zu deiner Blüte fanden,

stürmst vorwärts du in deines Lichtes Spur,
hält dich die allgebietende Natur,

die klugen Sinnes zu verhüten denkt,
daß dir die Zeit nicht die Minuten kränkt.

Nütz ihre Gunst, doch fürcht ihre Gefahren:
sie kann dein Gut dir hüten, nicht bewahren.

Am Ende spricht die Zeit ihr Wort doch mit:
hast du bezahlt, bist der Gefahr du quitt.

O holder Knecht, der du übermüht
 die Zeit, erwidern Sinne ist und Sand,
 erstanden aus der Stund, die andre schwanden
 und welkten, die zu deiner Ehre fanden,
 stehst vorwärts da in deinem lichten Spinn,
 hält dich die allgerichte Welt,
 die kühnen Sinne zu verhalten denkt,
 das die die Zeit nicht die Minuten kennt,
 Nütz ihre Günst, doch fürcht ihre Gefahren:
 sie kann dein Gut dir hüten, nicht bewahren
 Am Ende spricht die Zeit ihr Wort doch mit:
 hast du bezahlt, bist der Geiz zu quitt.

CXXVII

In alten Zeiten galt nicht schwarz für schön,
und schön es gar zu nennen, blieb verwehrt;
nun wird die Schönheit, die es ausersehn
zum Erben, mit dem Bastardschimpf entehrt.

Denn seit durch Kunst erscheint Natur entstellt
und Abscheu lockt in glühendem Gewände,
hat Schönheit Ruhm und Raum nicht in der Welt;
sie ist entweiht, lebt in Verruf und Schande.

Drum rabenschwarz sind meiner Herrin Augen,
die unterm Trauerflor der Wimpern weinen,
weil, die zur Schönheit von Geburt nicht taugend,
Natur entehren durch ihr fälsches Scheinen.

Vor solchem Bild der Trauer jeder spricht:
Dies ist der wahren Schönheit Angesicht!

CXXVII

In alten Zeiten galt nicht schwarz für schön,
und schön es gar zu nennen, blieb verwehrt;
nun wird die Schönheit, die es aussehn
zum Erben, mit dem Bastardskapf erlehrt.

Denn seit durch Kunst erscheint Natur entstellt,
und Abscheu lockt in of überdem Gewände,
hat Schönheit Ruhm und Raum nicht in der Welt;
sie ist entweiht, lebt in Verfall und Schande.

Denn rabenschwarz sind meiner Herrn Augen,
die unterm Tausch der Wimpern wehen,
weil die zur Schönheit von Geburt nicht taugen,
Natur entzogen durch ihr fisches Schein.

Vor solchem Bild der Töne ist gar spöcht:
Dies ist der wahren Schönheit Angesicht!

CXXVIII

Wie oft, wenn deine lieben Finger leihen
dem toten Holze der Beföhlung Glück
und lassen ihm die Wohltat angedeihen,
die meinem Ohr zuteil wird als Musik,

bin ich ein Bettler bloß vor solchen Tasten,
die spielend küssen deine holde Hand,
dieweil mein stummer Mund, verdammt zum Fasten,
nicht Töne hat wie jener Musikant.

Wie neidet er das Ding, das so genießt
und tief sich bückt, dem süßen Druck ergeben,
und wie's beglückt von Wohllaut überfließt,
weil deine Gnaden totes Holz beleben.

Sei weiter gnädig, doch gerecht auch, und:
gib ihm zum Kuß die Finger, mir den Mund!

CLXXVIII

Wie oft, wenn deine lieben Finger leihen
 dem toten Holze der Belühnung Glück
 und lassen ihn die Wohlthat andeuten,
 die meinem Ohr zuerst wird als Musik.

bin ich ein Betler bloß vor solchen Tasten,
 die spielend küssen deine holde Hand,
 die weil mein stummer Mund verdammt zum Fasten,
 nicht Töne hat wie jener Musikant.

Wie neidet er das Ding, das so genügt!
 und thut sich dückt, dem süßen Druck ergeben,
 und wie's begnügt von Wohlthat überfließt,
 weil deine Gnaden totes Holz beleben.

Sieh, weiter gnädig, doch gerecht auch und:
 gib ihm zum Kus die Finger, mit dem Mund!

CXXIX

Wird Geist gewendet an den Plan der Lust,
sind Lust und Geist im Werk der Schmach verschwendet,
Kein Meineid, kein Verrat ist unbewußt,
nicht Mord dem Sinn, den jene Lockung blendet.

Doch sie verkürzt ihn. Denn in tollem Wagen
wird Lust Verlust und nichts verbleibt den Sinnen
als noch der Wunsch, sich fortan zu versagen
und niemals mehr von neuem zu gewinnen.

Wie Wahnwitz giert und allzu bald ersattet,
bevor das Unmaß der Erfüllung voll —
unselig, den die Seligkeit ermattet,
und den das Glück gleich einem Gift macht toll.

Wer wüß' es nicht, und würde nicht durch Glut
des Himmels doch sich in die Hölle sputen!

Wird Geist gewendet an den Plan der Lust,
 sind Lust und Geist im Werk der Schmach verschwunden,
 Kein Meinelid, kein Verrat ist unbewußt,
 nicht Mord dem Sinn, den jene Lockung blendet.

Doch sie verbleibt ihm Denn in foltem Wagen
 wird Lust Verlust und nichts verbleibt den Sinnen
 als noch der Wunsch, sich lohan zu versagen
 und niemals mehr von neuem zu gewinnen.

Wie Wadawitz riet und allen bald ersattet,
 bevor das Linnis der Erfüllung voll —
 gänzlich den die Seligkeit ersattet,
 und den das Glück gleich einem Gift macht toll.

Wer wüß, es nicht, und würde nicht durch Guten
 des Himmels doch sich in die Hölle spaten!

Ihr Auge glänzt nicht wie das Sonnenlicht,
nicht leuchten ihre Lippen wie Korallen.
Ist weiß der Schnee, ihr Busen ist es nicht,
und schwarzer Draht statt Haar gefällt nicht allen.

Ein Rosenbeet in roter, weißer Pracht
sah oft ich; aber nicht auf ihren Wangen.
Und oft war süßrer Duft mir zugebracht,
als ich von ihrem Atem hab empfangen.

Gern hör ich sie; doch kann ich nicht bestreiten,
daß meinem Ohr Musik doch holder tönt.
Noch niemals sah ich eine Göttin schreiten;
sie aber ist an Erdenschritt gewöhnt.

Und doch stellt sie mir jede in den Schatten,
für die die Schwärmer Schmeichelworte hatten.

Ihr Auge glantz nicht wie das Sonnenlicht,
 nicht leuchten ihre Lippen wie Korallen.
 Ist weiß der Schnee, ihr Busen ist es nicht,
 und schwarzer Dacht statt Haar gefällt nicht allen.

Ein Rosenbeed in roter, weißer Fracht
 sah oft ich; aber nicht auf ihren Wangen.
 Und oft war süßler Duft mir zugebracht,
 als ich von ihrem Aem hab empfangen.

Gern hör ich sie; doch kann ich nicht bestien,
 daß meinen Ohr Musik doch holder tönt.
 Noch niemals sah ich eine Göttin schreien;
 sie aber ist am Erideschritt gewöhnt.

Und doch stellt sie mir jede in den Schall,
 für die die Schwärmer Schmeichelworte hatten.

CXXXI

Du bist so stolz wie alle stolzen Schönen:
sie wecken Glut und strafen sie mit Pein;
denn ach, du weißt gesichert all mein Sehnen
dir als dem strahlend schönsten Edelstein.

Doch mancher merkt im Anschau deiner Züge
von solchem Liebeszauber keine Spur;
ich wollte nicht behaupten, daß er lüge,
doch daß es falsch sei, oft mein Herz mir schwur.

Und tausend Seufzer rufe ich zu Zeugen,
daß wahr dagegen, was ich so bekannt;
sie sahen deines Bildes Macht mich beugen,
sie wissen, wie dein Schwarz mich hat gebannt.

Doch dunkel ist dein Tun nur, nicht dein Schein,
und jenes trägt dir alles Lästern ein.

Du bist so stolz wie alle stolzen Schönen:
 sie wecken Gilt und strafen sie mit Pein;
 denn ach, du weißt Geschichte all mein Leben
 du als dem stehend schönsten Edelstein.

Doch mancher mehr im Anschau deiner Züge
 von solchen Liebessachen keine Spur;
 ich wollte nicht betonen, daß er lüge,
 doch daß es falsch sei, oft mein Herz mit Schwärz.

Und tausend Seufzer rufe ich zu Zeiten,
 daß wahr das Wort, was ich so bekannt;
 sie sehen dieses Bildes Macht nicht kennen,
 sie wissen, wie dein Schwarz mich hat gekannt.

Doch dankel ist dein Tun nur nicht dein Schein,
 und Jenes trägt die alles Laster ein.

CXXXII

Ich liebe deine Augen, die voll Leid
die Wunden sehn, die mir dein Sinn geschlagen:
ihr Mitleid ist gehüllt in schwarzes Kleid,
und tiefe Trauer scheinen sie zu tragen.

Und wahrlich, nicht der Morgensonne Strahl
malt herrlicher des Ostens graue Wangen,
vom schönsten Abendstern könnt' nicht einmal
den halben Glanz der fahle West erlangen,

als dein Gesicht von deinen Traueraugen.
Und wenn dich doch so schön die Trauer kleidet,
so möge sie auch deinem Herzen taugen,
daß alles, was du hast, dann mit mir leidet.

Dann schwöre ich, daß jede Farbe stumpf —
und Schwarz allein sei aller Schönheit Trumpf!

Ich liebe deine Augen, die voll Leid
 die Wunden sehn, die nur dein Sinn erschlagen;
 ihr Mitleid ist gewillt in schwarzes Kleid,
 und jede Träne scheint sie zu tragen.

Und wüßtest nicht der Morgenroth's Strahl
 muß hinterher des Tages graue Wogen,
 vom schönsten Abendstern könnt' nicht einmal
 den halben Glanz der Lichte Welt erlangen.

Als dein Gesicht von deiner Trauersegen
 Und wenn dich doch so schön die Träne kleidet,
 so möge sie auch deinem Herzen tauchen,
 daß alles, was da hat, dann mit dir leidet.

Dann schwöre ich, daß jede Farbe stumm —
 und schwarz allein sei aller Schönheit Trumm!

CXXXIII

Verflucht das Herz, das meinem schuf die Pein
um meine und des Freundes Herzenswunden!
Soll's nicht genug an einem Opfer sein?
Wird auf die Folter nun auch er gebunden?

Dein grausam Aug, das mich entseelte, fand,
mein zweites Ich sei besser noch zu quälen;
mir sind nun ich und er und du entwandt:
o Qual im Dreibund, dreimal drum zu zählen!

Sperr ein mein Herz in deine Brust von Erz,
daß es als Pfand ihn deiner Bande löse;
wer mich auch hält — sein Hüter bleibt mein Herz,
und die Alleinhaft trifft mich nicht so böse.

Und doch, sie tut's; da ich in dir mit allen
Gedanken — bin und bleib ich dir verfallen.

Verflucht das Herz, das meinem schuf die Pein
 um meine und des Freundes Herzenswunden!
 Soll's nicht genug an einem Opfer sein?
 Wird auf die Folter nun auch er gebunden?

Dein grausam Aug' dar' mich entsetzte, fand,
 mein zweites Ich sei besser noch zu dulden;
 mir sind nun ich und er und du entwandt;
 o Qual im Dacheid, dreimal drum zu zählen!

Sperre ein mein Herz in deine Prang' von Eis,
 daß es als Pfand für deine Fänge löse;
 wer mich auch hat — sein Fittich bleibt mein Herz,
 und die Allwissheit thut mich nicht so böse.

Und doch, sie lufte dich in dir mit allen
 Gedanken — bin und bleib ich dir verfallen.

CXXXIV

Ja, er ist dein, ich hab es zugestanden,
und ich bin dir als Pfand zurückgeblieben;
ich sei dahin — doch was mir kam abhanden:
mein andres Ich, sei mir zum Trost verschrieben.

Du aber willst nicht; frei sein er nicht mag:
du bist begerlich, er kann nicht versagen;
er unterschrieb für mich nur den Vertrag,
der ihn nun zwingt, die Fessel zu ertragen.

Auf deiner Schönheit Schein bestehst du fest,
du Wucherer mit der Habe, die dich ziert;
der Freund, den du als Schuldner zahlen läßt,
er wird mir nun durch meine Schuld entführt.

Ich hab ihn nicht mehr, du uns alle zwei;
er zahlt für mich, und doch bin ich nicht frei.

Ja, er ist dein, ich hab' es zugestanden,
 und ich bin dir als Pfand zurückgelassen;
 ich sei dein — doch was mir kein Abbanden:
 mein andres Ich, sei mir zum Loos verschrieben.

Du aber willst nicht; bei sein er nicht mag;
 du bist begreiflich, er kann nicht versagen;
 er unterschreibt für mich nur den Vertrag,
 der ihn nun zwingt, die Fesseln zu erlösen.

Auf deiner Schönheit Schein besteht die Last,
 die Wundter hat der Liebe die dich zieht;
 der Fremde, den du als Schuldner zählest,
 er wird mit mir nun durch meine Schuld entlehnt.

Ich hab' ihn nicht mehr, du nur alle zwei;
 er zahlt für mich, und doch bin ich nicht frei.

CXXXV

Die, was sie will, auch hat im Überfluß,
dir ist's erfüllt, kein Will' bleibt ungestillt:
bis auf den einen: der sich melden muß,
weil ganz so, wie er heißt, er ist gewillt.

Will denn dein Will', im Walten ungehemmt,
nicht auch den meinen einmal einbeziehn?
Läßt denn der Will' von andern, die dir fremd,
dich mir, weil ich nichts andres will, entfliehn?

Du willst so viel, du gleichst darin dem Meer,
das alle Wasser faßt: so gleich ihm ganz;
die Willensfülle würde mein Begehrt
noch mehren, noch ein Will' will Toleranz.

Laß alle wollen, doch gewähr die Bill:
Wo eins der Will', will auch der eine Will.

Die, was sie will, auch hat im Übermaß,
 die ist's erlaubt, kein Will' nicht ungebillt;
 bis auf den einen: der sich melden muß,
 weil ganz so, wie er heißt, er ist gewillt.

Will denn dein Will', im Willen ungeschmmt,
 nicht auch den meinen einmal einbezeln?
 Laß denn der Will' von andern, die dir heind,
 dich mit, weil ich nichts andres will, entleind?
 Du willst so viel, du gleichst darin dem Meer,
 das alle Wasser laßt: so gleich ihm ganz;
 die Willensstille würde mein Begehrt
 noch mehrten, noch ein Will' will Tolanz.

Laß alle wollen, doch gewäh' die Bill:
 Wo eine der Will', will auch der eine Will'

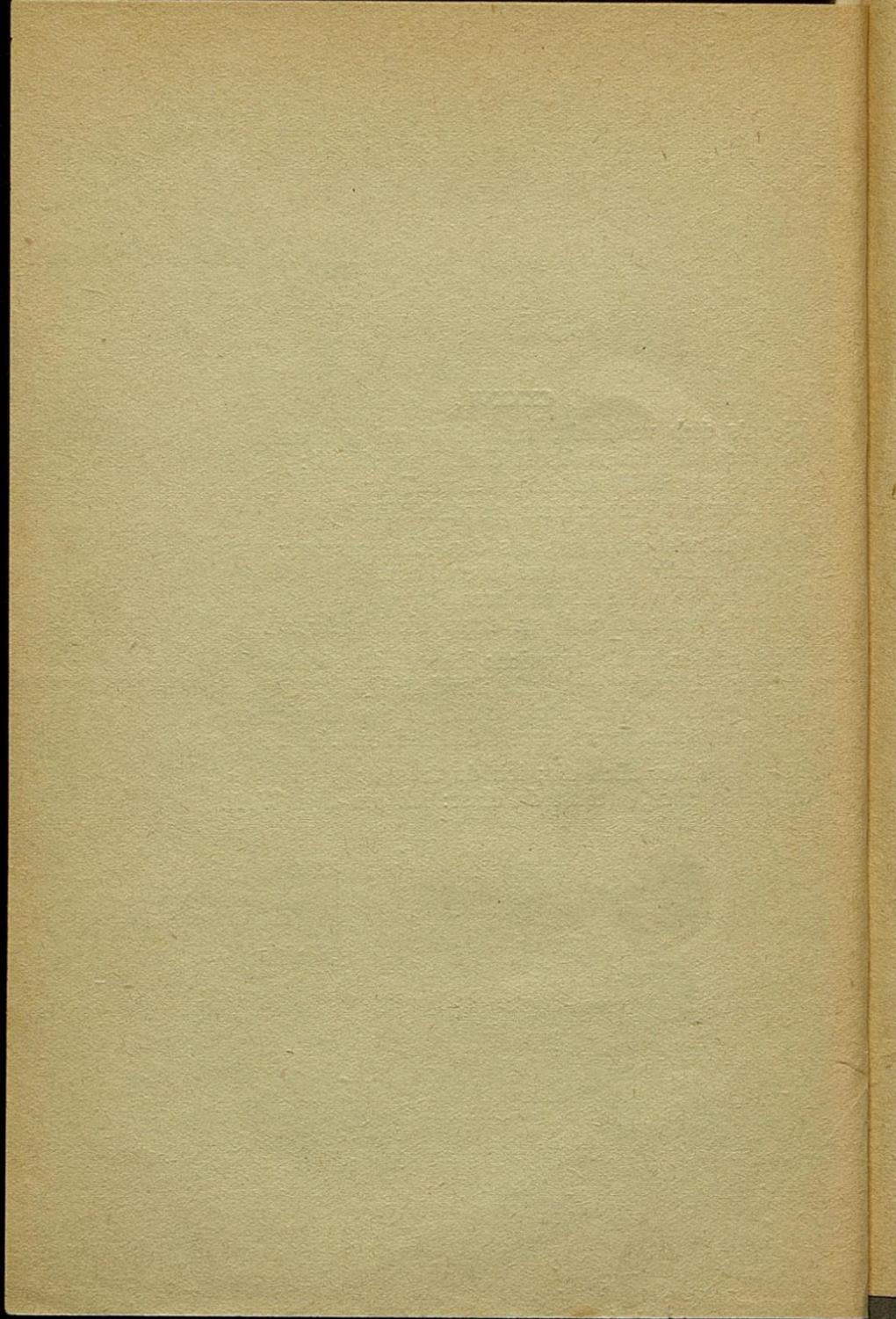
CXXXVI

Wenn's dich verdrießt, daß ich zu nah dir trat,
so mach mit einem Trost den Vorwurf still:
dein eigner Will' verteidigt deine Tat,
was aber wär' ich andres als dein Will'?

Und will nichts andres, als den Herzensschatz
vermehrten dir, so gut ich eben kann.
Dort, wo so viele finden ihren Platz,
kommt's wahrlich auf den einen nicht mehr an.

Nicht zählen mußst du mich; ich sei dir nichts,
ich bin nicht da; und falle dennoch auf.
Entbehrt mein Wert auch scheinbar des Gewichts,
um eines Umstands nimmst du mich in Kauf.

Dein Will' sei alles dir; ich dulde still:
du liebst mich, merkst du einst: ich bin dein Will.



CXXXVIII

Schwört mir die Liebste, daß sie treu: erkannt
hab ich die Lüge, will ihr aber glauben;
damit sie glaubt, ich wäre noch ein Fant,
dem schlechte Welt die Unschuld nicht konnt' rauben.

So glaubend, daß sie noch für jung mich hält,
obwohl sie weiß, daß ich bereits in Jahren,
hab ich mich vor der Lügnerin verstellt,
daß beiderseits die Wahrheit wir bewahren.

Doch warum sagt sie mir nicht, daß sie lüge?
Warum bekenn ich ihr nicht mein Gebrechen?
Ach, Liebe liebt dergleichen Winkelzüge
und liebt es nicht, vom Ältersein zu sprechen.

Ich laß von ihr, sie sich von mir betrügen,
umlügend unsre Fehler zum Vergnügen.



